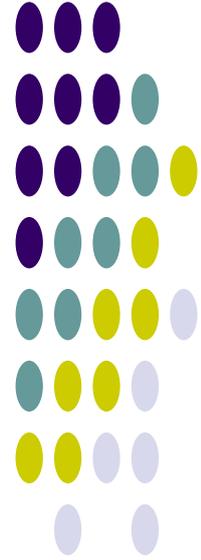


ROYAUME DU MAROC
HAUT COMMISSARIAT AU PLAN
DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE

المملكة المغربية
المنذوبية السامية للتخطيط
المديرية الجهوية بالعيون

النشرة الاحصائية الجهوية
العيون-بوجدور-الساقية الحمراء
2012

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL
LAAYOUNE-BOUJDOUR-SAKIA EL HAMRA
2012



HAUT COMMISSARIAT AU PLAN-DIRECTION REGIONALE DE LAAYOUNE , B.P. 441 TEL/FAX (0528) 89- 29-02

المنذوبية السامية للتخطيط، المديرية الجهوية بالعيون، ص.ب 441 الهاتف/الفاكس (0528) 89-29-02

SOMMAIRE

الصفحة

Page

الفهرس

Chapitre I: Territoire et Population	2	الفصل الأول: المساحة والسكان.
Chapitre II: Justice et Sauvegarde de l'enfance	16	الفصل الثاني: العدل وحماية الطفولة
Chapitre III: Education et Formation	22	الفصل الثالث: التعليم والتكوين
Chapitre IV: Santé et Prévoyance Sociale	45	الفصل الرابع: الصحة والوقاية الاجتماعية
Chapitre V: Emploi et Salaire	57	الفصل الخامس: التشغيل والأجور
Chapitre VI: Activités Culturelles et Loisirs	72	الفصل السادس: الأنشطة الثقافية والترفيه
Chapitre VII: Agriculture et Pêche	80	الفصل السابع: الفلاحة والصيد البحري
Chapitre VIII: Mines	89	الفصل الثامن: المعادن
Chapitre IX: Energie et Eau	93	الفصل التاسع: الطاقة والمياه
Chapitre X: Industrie et Artisanat	102	الفصل العاشر: الصناعة والصناعة التقليدية
Chapitre XI: Construction et Foncier	108	الفصل الحادي عشر: البناء والعقار
Chapitre XII: Equipements et Transports	115	الفصل الثاني عشر: التجهيز و النقل
Chapitre XIII: Poste et Télécommunications	124	الفصل الثالث عشر: البريد والمواصلات
Chapitre XIV: Tourisme	129	الفصل الرابع عشر: السياحة
Chapitre XV: Commerce	134	الفصل الخامس عشر: التجارة
Chapitre XVI: Finances	139	الفصل السادس عشر: المالية
Chapitre XVII: Prix	143	الفصل السابع عشر: الأسعار

AVANT PROPOS

تقديم

La Direction régionale du Haut Commissariat au Plan a le plaisir de publier l'annuaire de la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra, qui constitue une référence essentielle des statistiques régionales annuelles, basées sur les données socio-économique et culturelles.

La publication de ce document a pour objectif l'analyse, l'évaluation et le suivi des indicateurs de développement dans les divers domaines dans la région .

Ainsi que la mise à la disposition des chercheurs et des utilisateurs, des informations statistiques régionales fiables concernant les différents secteurs sociaux et productifs.

A fin de répondre au mieux aux besoins des utilisateurs, la Direction tient à améliorer le contenu de ce document de façon continue, en ajoutant d'autres statistiques régionales.

Pour faciliter l'utilisation de ce document, les thèmes traités sont divisés en 17 chapitres. Les données sont présentées sous forme de tableaux, elles concernent l'année 2011 et parfois les années précédentes pour avoir une idée sur l'évolution d'un secteur donné.

A l'occasion de la publication de ce numéro, la Direction régionale tient à remercier tous les services administratifs régionaux et provinciaux qui lui fournissent l'information statistique, et dont l'apport a été d'une grande importance pour la préparation de cet annuaire.

La Direction sera aussi heureuse de recevoir toutes les remarques et suggestions susceptibles de contribuer positivement à l'amélioration des prochaines éditions de ce document.

Le Directeur Régional.

يسر المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء إصدار هذه الوثيقة المرجعية للإحصاءات الجهوية السنوية والتي تشمل على المعلومات الاقتصادية والاجتماعية والسوسيو ثقافية. وذلك من أجل الإسهام في تحليل، تقييم وتتبع التطورات التي تعرفها الحركة التنموية في هذه الجهة.

وكذا إمداد كل الباحثين والعاملين في حقل التنمية بالمعلومة الإحصائية المركزة والمبوبة لما لهذا العنصر من دور فعال في النهوض بالتنمية الجهوية والمحلية.

وحتى تتم الاستجابة لمتطلبات مختلف المستعملين، ستعمل المديرية باستمرار على مراجعة وتنقيح كل الجداول وتوسيع مجال النشرة لتشمل إحصائيات جهوية أخرى.

ولتسهيل استعمال هذه الوثيقة، فد تم تصنيفها إلى 17 فصلا. تتضمن معلومات إحصائية عن سنة 2011 وفي بعض الأحيان-حين توفرها- تقدم معطيات لسنوات سابقة قصد إعطاء المستعمل نظرة عن التطور الذي شهده هذا القطاع أو ذلك.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، يسعد المديرية الجهوية بالعيون أن تتقدم بجزيل الشكر لجميع المصالح الإدارية الجهوية والإقليمية التي أمدتها بالمعطيات الإحصائية مما ساهم وبفعالية في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود.

كما أن المديرية الجهوية تشكر كل مستعملي هذه الوثيقة على مدها بكل الملاحظات والاقتراحات لتحسين الأعداد المقبلة.

المدير الجهوي



الفصل الأول
CHAPITRE I

المساحة والسكان
TERRITOIRE ET POPULATION

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : L'organisation administrative en 2011	الجدول رقم 1: التنظيم الإداري سنة 2011
Tableau n°2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2011	الجدول رقم 2: التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2011
Tableau n°3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2011	الجدول رقم 3: التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2011
Tableau n°4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2011	الجدول رقم 4: التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2011
Tableau n°5 : Evolution de population légale selon les provinces et le milieu de résidence : 1982-2004	الجدول رقم 5: تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم والوسط : 1982-2004
Tableau n°6 : Evolution de la population légale et des ménages selon les communes : 1994-2004	الجدول رقم 6: تطور عدد السكان القانونيين و الأسر حسب الجماعات : 1994-2004
Tableau n°7 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2011 (En milliers)	الجدول رقم 7: سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011 (بالآلاف)
Tableau n°8 : Population et densité selon la province en 2011 (En milliers)	الجدول رقم 8: السكان والكثافة السكانية حسب الإقليم سنة 2011 (بالآلاف)
Tableau n°9 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, province et milieu de résidence en 2011	الجدول رقم 9: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والإقليم والوسط سنة 2011
Tableau n°10 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, groupes d'âges, province et milieu de résidence en 2011	الجدول رقم 10: توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2011
Tableau n°11 : Répartition de la population de la région (en effectif) par groupes d'âges, sexe et province en 2011	الجدول رقم 11: توزيع سكان الجهة (بالعدد) حسب الفئات العمرية والإقليم والجنس سنة 2011
Tableau n°12 Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2011 (en milliers)	الجدول رقم 12: توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2011 (بالآلاف)
Tableau n°13 : Taux de fécondité général (‰) et le taux synthétique de fécondité selon les groupes d'âges, la province et le milieu de résidence	الجدول رقم 13: المعدل الإجمالي للخصوبة (‰) والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب فئات السن والإقليم والوسط
Tableau n°14 : Age moyen au prmeier mariage selon le sexe, la province et le milieu de résidence	الجدول رقم 14: معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس والإقليم والوسط
Tableau n°15 : Projection de la population par province et milieu : 2004 à 2014 (en milliers et au milieu de l'année)	الجدول رقم 15: إسقاطات السكان حسب الإقليم و الوسط : 2004 – 2014 (بالآلاف و في وسط السنة)
Tableau n°16 : Répartiton des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural	الجدول رقم 16: توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري + قروي

Tableau n°17 : Répartition des naissances selon le sexe et les municipalités

الجدول رقم 17: توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات

Tableau n°18 ; Répartition des naissances selon le sexe et les communes rurales

الجدول رقم 18: توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية

Tableau n°19 : Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province:Urbain+Rural entre 2010 et 2011

الجدول رقم 19: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري+ قروي ما بين سنتي 2010 و 2011

Tableau n°20 : Répartition des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2010-2011

الجدول رقم 20: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2010 – 2011

Tableau n°21 : Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2010-2011

الجدول رقم 21: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2010 – 2011

التنظيم الإداري سنة 2011

الجدول 1:

Tableau1 : L'organisation administrative en 2011

Province	عدد الدوائر Cercles	عدد الجماعات Communes		المجموع Total	الإقليم
		حضرية Urbaines	قروية Rurales		
Laâyoune	1	2	3	5	العيون
Tarfaya	2	1	4	5	طرفاية
Boujdour	1	1	3	4	بوجدور
Total	4	4	10	14	المجموع

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم العيون سنة 2011

الجدول 2:

Tableau2 : Découpage administratif de la province de Laâyoune en 2011

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Laâyoune	Laâyoune	Laâyoune	Boukraa
العيون	العيون	العيون	بوكرراع
	El Marsa		Dcheira
	المرسى		الذشيرة
			Foum El Oued
			فم الواد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم طرفاية سنة 2011

الجدول 3:

Tableau3 : Découpage administratif de la province de Tarfaya en 2011

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Tarfaya	Tarfaya	Tarfaya	Akhfennir
طرفاية	طرفاية	طرفاية	أخفنيير
			Tah
			الطاح
		Daoura-El Hagounia	Daoura
		الداورة-الحكونية	الهداورة
			El Hagounia
			الحكونية

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التقسيم الإداري لإقليم بوجدور سنة 2011

الجدول 4:

Tableau4 : Découpage administratif de la province de Boujdour en 2011

الإقليم Province	البلديات Municipalités	الدوائر Cercles	الجماعات القروية Communes Rurales
Boujdour	Boujdour	Jraifia	Gueltat Zemmour
بوجدور	بوجدور	الجريفية	كلتة زمور
			Jraifia
			الجريفية
			Lamssid
			لمسيد

Source : Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

تطور عدد السكان القانونيين حسب الإقليم و الوسط : 2004 – 1982

الجدول 5:

Tableau5 : Evolution de la population légale par province et milieu : 1982 - 2004

Province	معدل التزايد السنوي 1994-2004 Taux d'accroissement 1994-2004 (%)	معدل التزايد السنوي 1982-1994 Taux d'accroissement 1982-1994 (%)	2004	1994	1982	الإقليم
Lâayoune	3,2	2,9	199603	145727	103784	العيون
Urbain	3,2	3,5	193920	141284	93875	حضري
Rural	2,5	-6,5	5683	4443	9909	قروي
Tarfaya	2,3	-1,3	10420	8251	9627	طرفاية
Urbain	2,2	3,7	5615	4506	2909	حضري
Rural	2,5	-4,8	4805	3745	6718	قروي
Boujdour	7,8	8,1	46129	21691	8481	بوجدور
Urbain	9,3	12,7	36843	15167	3597	حضري
Rural	3,6	2,4	9286	6524	4884	قروي
Région	3,8	3,1	256152	175669	121892	الجهة
Urbain	3,9	4,0	236378	160957	100381	حضري
Rural	3,0	-3,1	19774	14712	21511	قروي

Source RGP1982-1994 et 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 1982 - 1994 و 2004

Tableau6 : Evolution de la population légale par commune : 1994 - 2004

Commune	معدل التزايد الإجمالي 1994-2004 Taux d'accroissement global (%)	معدل التزايد السنوي 2004-1994 Taux d'accroissement annuel (%)	2004		1994		الجماعة
			عدد الأسر Ménages	عدد السكان Population	عدد الأسر Ménages	عدد السكان Population	
PR Laâyoune	37,0	3,2	41538	199603	27596	145727	إقليم العيون
MU ElMarsa	136,0	9,0	2850	10229	813	4334	بلدية المرسى
MU Laâyoune	34,1	3,0	37545	183691	26033	136950	بلدية العيون
Urbain Laâyoune	37,3	3,2	40395	193920	26846	141284	حضري العيون
CR Boucraa	26,9	2,4	505	2519	323	1985	جماعة بوكراع
CR Dchiera	13,3	1,3	313	1745	235	1540	جماعة الدشيرة
CR Fom El Oued	54,6	4,5	325	1419	192	918	جماعة فم الواد
Rural Laâyoune	27,9	2,5	1143	5683	750	4443	قروي العيون
PR Tarfaya	26,3	2,3	2285	10420	1751	8251	إقليم طرفاية
MU Tarfaya	24,6	2,2	1328	5615	1003	4506	بلدية طرفاية
Urbain Tarfaya	24,6	2,2	1328	5615	1003	4506	حضري طرفاية
CR Akhfennir	18,7	1,7	343	1583	279	1334	جماعة أخفنيير
CR Daoura	-9,1	-1,0	192	878	179	966	جماعة الداورة
CR El Hagounia	23,5	2,1	180	1089	166	882	جماعة الحكونية
CR Tah	122,9	8,3	242	1255	124	563	جماعة الطاح
Rural Tarfaya	28,3	2,5	957	4805	748	3745	قروي طرفاية
PR Boujdour	112,7	7,8	9183	46129	3766	21691	إقليم بوجدور
MU Boujdour	142,9	9,3	8416	36843	3311	15167	بلدية بوجدور
Urbain Boujdour	142,9	9,3	8416	36843	3311	15167	حضري بوجدور
CR Gueltat Zemmour	42,9	3,6	95	6740	27	4716	جماعة كلثة زمور
CR Jraifia	7,0	0,7	380	1385	278	1294	جماعة الجريفية
CR Lamssid	125,9	8,5	292	1161	150	514	جماعة لمسيد
Rural Boujdour	42,3	3,6	767	9286	455	6524	قروي بوجدور
Région	45,8	3,8	53006	256152	33113	175669	الجهة
Urbain Région	46,9	3,9	50139	236378	31160	160957	حضري الجهة
Rural Région	34,4	3,0	2867	19774	1953	14712	قروي الجهة

Source RGP1982-1994 et 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 1982-1994 و 2004

سكان الجهة حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011 الجدول 7:

Tableau 7 : Population de la région selon les provinces et le milieu de résidence en 2011

Province	2011			الإقليم
	حضرري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	236000	5000	241000	العيون
Tarfaya	7000	6000	13000	طرفاية
Boujdour	52500	10050	62550	بوجدور
Total	295500	21050	316550	المجموع

Source – Centre d'Etude et de Recherche Démographiques (CERED)
- Projections au milieu de l'année

المصدر: - مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية
- إسقاطات وسط السنة

تطور الكثافة السكانية حسب الإقليم الجدول 8:

Tableau 8: Evolution de la densité selon la province

Province	المساحة بالكيلوم ² Superficie en km ²	الكثافة السكانية في الكيلوم ² Densité en km ²				الإقليم
		2011	2004	1994	1982	
Laâyoune	23910	10,1	8,3	6,1	4,3	العيون
Tarfaya	15450	0,8	0,7	0,5	0,6	طرفاية
Boujdour	100 120	0,6	0,5	0,2	0,1	بوجدور
Total	139 480	2,3	1,8	1,3	0,9	المجموع

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والإقليم والوسط سنة 2011 الجدول 9:

Tableau 9 : Répartition de la population de la région (%) par sexe, province et milieu de résidence en 2011

Milieu	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الوسط
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
Urbain	45,3	54,7	100,0	47,5	52,5	100,0	47,0	53,0	100,0	47,4	52,6	100,0	حضرري
Rural	47,1	52,9	100,0	46,5	53,5	100,0	8,8	91,2	100,0	28,6	71,4	100,0	قروي
Total	46,1	53,9	100,0	47,5	52,5	100,0	40,9	59,1	100,0	46,1	53,9	100,0	المجموع

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

توزيع سكان الجهة % حسب الجنس والفئات العمرية والإقليم والوسط سنة 2011 الجدول 10:

Tableau 10: Répartition de la population de la région (%) par sexe, groupes d'âges, province et milieu de résidence en 2011

* Ensemble

* المجموع

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	28,2	25,8	26,9	28,5	27,2	27,8	33,1	25,5	28,6	29,3	26,8	27,9	00-14
15-59	65,6	68,8	67,3	66,9	68,4	67,7	62,8	69,9	67,0	66,1	68,8	67,5	15-59
60ans et +	6,1	5,4	5,7	4,6	4,4	4,5	4,1	4,6	4,4	4,6	4,5	4,5	60سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Prjections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديموغرافية

* Milieu urbain

* الوسط الحضري

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	31,3	27,9	29,5	28,6	27,3	27,9	33,6	31,4	32,4	29,5	28,0	28,7	00-14
15-59	63,6	67,7	65,9	66,8	68,4	67,6	62,6	64,2	63,4	66,0	67,6	66,9	15-59
60ans et +	5,0	4,3	4,6	4,6	4,4	4,5	3,8	4,5	4,2	4,5	4,4	4,4	60 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

* Milieu rural

*الوسط القروي

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	24,7	23,2	23,9	24,7	23,1	23,8	19,8	7,6	8,7	24,0	13,7	16,6	00-14
15-59	67,8	70,1	69,1	69,3	70,5	69,9	69,7	87,2	85,6	68,7	80,6	77,2	15-59
60ans et +	7,4	6,7	7,0	6,0	6,4	6,2	10,5	5,2	5,7	7,3	5,7	6,2	60 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

توزيع سكان الجهة (بالعدد) حسب الفئات العمرية والإقليم والجنس سنة 2011

الجدول 11:

Tableau 11 : Répartition de la population de la région (en effectif) par groupes d'âges, sexe et province en 2011

Groupes d'âge	طرفاية Tarfaya			العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			الفئات العمرية
	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	Fémi	Masc	Total	
00-14	1691	1806	3497	32628	34394	67022	8462	9420	17882	42781	45620	88401	00-14
15-59	3936	4822	8758	76575	86562	163137	16067	25847	41914	96574	117230	213804	15-59
60ans et +	368	377	745	5277	5564	10841	1037	1717	2754	6685	7660	14345	60 سنة فما فوق
Total	5995	7005	13000	114480	126520	241000	25566	36984	62550	146040	170510	316550	المجموع

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

توزيع الأسر حسب الإقليم والوسط سنة 2011

الجدول 12:

Tableau 12 : Répartition des ménages selon la province et le milieu en 2011

Province	عدد الأسر Nbre de ménages			الإقليم
	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع Total	
Laâyoune	1100	53200	54300	العيون
Tarfaya	1000	1700	2700	طرفاية
Boujdour	3000	16000	19000	بوجدور
Région	5100	70900	76000	الجهة

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

المعدل الإجمالي للخصوبة (%) والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب فئات السن والإقليم والوسط

Tableau 13 : Taux de fécondité général (%) et le taux synthétique de fécondité selon les groupes d'âges, la province et le milieu de résidence

Groupes d'âge	العيون Laâyoune			بوجدور Boujdour			الجهة Région			فئات السن
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
15-19 ans	18,0	11,7	17,6	33,6	-	31,9	20,5	9,9	19,9	سنة 15-19
20-24 ans	91,0	94,1	91,1	130,2	34,9	125,8	97,0	85,1	96,5	سنة 20-24
25-29 ans	120,8	89,2	119,3	149,2	88,2	146,9	125,1	89,1	123,4	سنة 25-29
30-34 ans	125,9	128,2	126,0	144,6	80,6	142,1	128,6	122,7	128,3	سنة 30-34
35-39 ans	95,2	146,3	97,4	102,5	74,1	101,3	96,2	136,2	98,0	سنة 35-39
40-44 ans	51,6	59,0	51,9	50,9	-	48,7	51,5	51,1	51,5	سنة 40-44
45-49 ans	8,8	8,9	8,8	18,2	23,3	18,5	10,1	11,2	10,1	سنة 45-49
Taux synthétique de fécondité	2,6	2,7	2,6	3,1	1,5	3,1	2,6	2,5	2,6	المؤشر التركيبي للخصوبة

Source RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

معدل السن عند الزواج الأول حسب الجنس والإقليم والوسط

Tableau 14 : Age moyen au prmeier mariage selon le sexe, la province et le milieu de résidence

Province	إناث Féminin			ذكور Masculin			المجموع Total			الإقليم
	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Total	
Laâyoune	26,2	28,8	26,3	32,3	33,4	32,3	29,2	31,5	29,4	العيون
Boujdour	23,7	31,7	23,9	30,5	34,7	30,9	27,2	34,2	27,7	بوجدور
Région	26,0	29,3	25,9	32,0	33,8	32,2	28,9	32,1	29,1	الجهة

Source RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

Tableau15 : Projection de la population par province et milieu : 2004 à 2014 (au milieu de l'année)

Province	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	الإقليم
Laâyoune	259000	253000	247000	241000	235000	229000	223000	217000	211000	205000	200000	العيون
Urbain	253000	248000	242000	236000	230000	224000	218000	212000	206000	200000	195000	حضري
Rural	6000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	قروي
Tarfaya	13000	13000	13000	13000	12850	12600	12200	11500	10500	10000	10000	طرفاية
Urbain	7000	7000	7000	7000	7000	7000	7000	6700	6200	6000	6000	حضري
Rural	6000	6000	6000	6000	5850	5600	5200	4800	4300	4000	4000	قروي
Boujdour	70300	67700	65100	62550	59900	57100	54000	51000	48400	47000	46000	بوجدور
Urbain	60200	57600	55000	52500	50000	47700	45000	42000	39400	38000	37000	حضري
Rural	10100	10100	10100	10050	9900	9400	9000	9000	9000	9000	9000	قروي
Région	342300	333700	325100	316550	307750	298700	289200	279500	269900	262000	256000	الجهة
Urbain	320200	312600	304000	295500	287000	278700	270000	260700	251600	244000	238000	حضري
Rural	22100	21100	21100	21050	20750	20000	19200	18800	18300	18000	18000	قروي

Source : Projections du C.E.R.E.D

المصدر: إسقاطات مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

الجدول 16:

توزيع الولادات حسب الجنس والإقليم: حضري + قروي

Tableau16: Répartition des naissances selon le sexe et la province : Urbain+rural

Province	Féminin إناث		Masculin ذكور		Total المجموع		الإقليم
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Laâyoune	2112	2018	2237	2124	4349	4142	العيون
Tarfaya	97	96	99	103	196	199	طرفاية
Boujdour	370	421	397	408	770	829	بوجدور
Région	2582	2535	2733	2635	5315	5170	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2010 و 2011 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2010-2011 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

توزيع الولادات حسب الجنس والبلديات

الجدول 17:

Tableau17 : Répartition des naissances selon le sexe et les municipalités

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
P. de Laâyoune	2093	1991	2211	2094	4304	4085	*إقليم العيون
Laâyoune	1983	1869	2111	1993	4094	3862	العيون
El Marsa	110	122	100	101	210	223	المرسی
P. de Tarfaya	72	53	63	75	135	128	*إقليم طرفاية
Tarfaya	72	53	63	75	135	128	طرفاية
P.de Boujdour	370	418	397	407	767	825	*إقليم بوجدور
Boujdour	370	418	397	407	767	825	بوجدور
Région	2535	2462	2671	2576	5206	5038	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2010 و 2011 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2010-2011 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

توزيع الولادات حسب الجنس والجماعات القروية

الجدول 18:

Tableau18 : Répartition des naissances selon le sexe et les communes rurales

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
* P. de Laâyoune	19	27	26	30	45	57	*إقليم العيون
Boukraa	4	4	5	6	9	10	بوكراع
Dcheira	6	11	12	14	18	25	الدشيرة
Foum El oued	9	12	9	10	18	22	فم الواد
* P. de Tarfaya	25	43	36	28	61	71	*إقليم طرفاية
Daoura	4	7	8	10	12	17	الداورة
El Hagounia	8	14	11	5	19	19	الحكونية
Akhfennir	11	14	13	9	24	23	أخفنيير
Tah	2	8	4	4	6	12	الطاح
* P. de Boujdour	3	3	-	1	3	4	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	-	-	-	-	-	-	كلتة زمور
Jraifia	3	2	-	1	3	3	الجريفية
Lamssid	-	1	-	-	-	1	لمسيد
Région	47	73	62	59	109	132	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جذاذة الحالة المدنية لسنة 2010 و 2011 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source : Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2010-2011 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 19: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والإقليم حضري + قروي ما بين سنتي 2010 و 2011

Tableau19: Evolution des décès dans la région selon le sexe et la province: Urbain+Rural entre 2010 et 2011

Province	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الإقليم
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
Laâyoune	206	170	290	281	496	451	العيون
Tarfaya	18	8	28	20	46	28	طرفاية
Boujdour	31	26	50	46	81	72	بوجدور
Région	255	204	368	347	623	551	الجهة

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنتي 2010 و 2011 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2010-2011 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 20: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس والبلديات 2010 – 2011

Tableau20: Répartition des décès de la région selon le sexe et les municipalités 2010-2011

Municipalité	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		البلديات
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
* Province de Laâyoune	207	170	289	269	496	439	* إقليم العيون
Laâyoune	204	169	278	259	482	428	العيون
El marsa	3	1	11	10	14	11	المرسى
* Province de Tarfaya	13	2	7	7	20	9	* إقليم طرفاية
Tarfaya	13	2	7	7	20	9	طرفاية
* Province de Boujdour	30	23	39	33	69	56	* إقليم بوجدور
Boujdour	30	23	39	33	69	56	بوجدور
Total	250	195	335	309	585	504	المجموع

المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنتي 2010 و 2011 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2010-2011 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

الجدول 21: تطور عدد الوفيات بالجهة حسب الجنس و الجماعات القروية 2010 – 2011

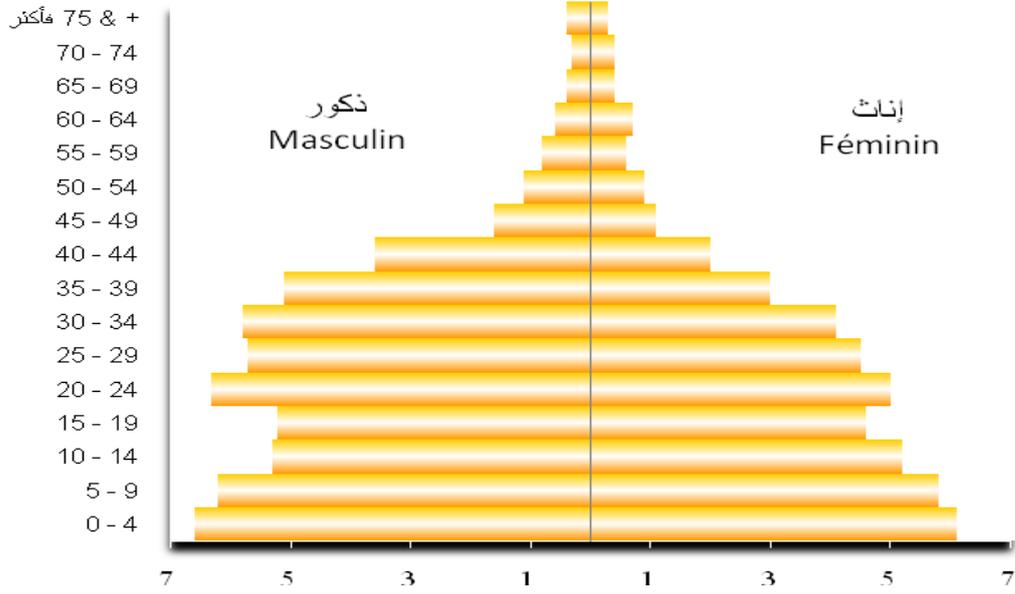
Tableau21: Evolution des décès selon le sexe et les communes rurales 2010-2011

Communes rurales	إناث Féminin		ذكور Masculin		المجموع Total		الجماعات القروية
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	
* Province de Laâyoune	2	-	12	12	14	12	* إقليم العيون
Boukraa	1	-	3	-	4	-	بوكراع
Dcheira	1	-	1	5	2	5	الذشيرة
Foum El oued	-	-	8	7	8	7	فم الواد
* Province de Tarfaya	13	6	13	13	26	19	* إقليم طرفاية
Daoura	3	4	3	9	6	13	الداورة
El Hagounia	1	2	-	1	1	3	الحكونية
Akhfennir	1	-	10	3	11	3	أخفنير
Tah	8	-	-	-	8	-	الطاح
* Province de Boujdour	1	3	11	13	12	16	* إقليم بوجدور
Gueltat Zemmour	-	-	3	1	3	1	كلثة زمور
Jraifia	-	2	6	10	6	12	الجريفية
Lamssid	1	1	2	2	3	3	لمسيد
Région	16	9	36	38	52	47	الجهة

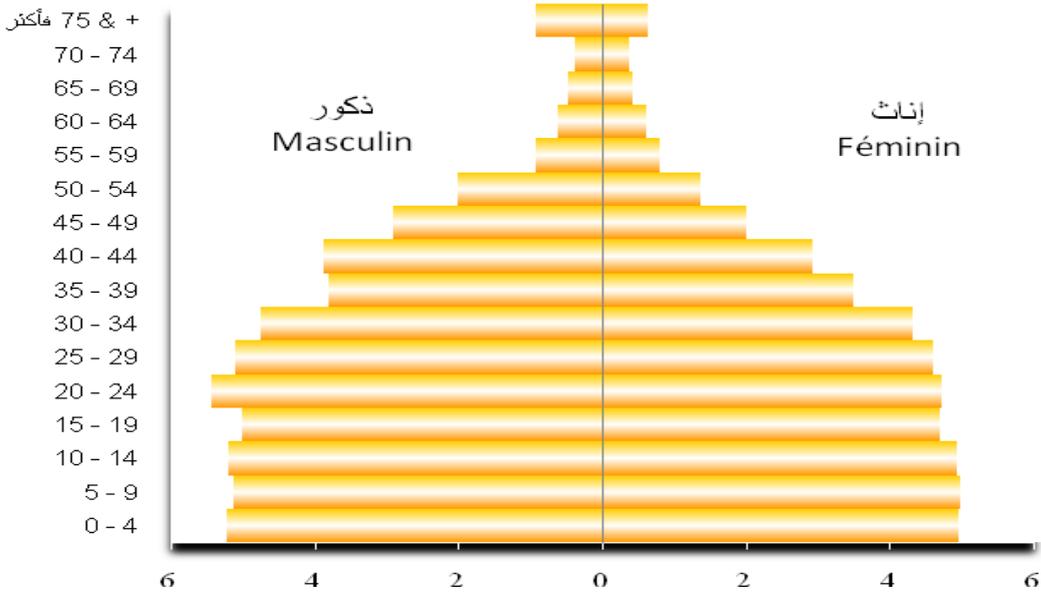
المصدر: حسابات من خلال جاذبة الحالة المدنية لسنتي 2010 و 2011 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Source: Tabulation à partir du fichier de l'état-civil de 2010-2011 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra.

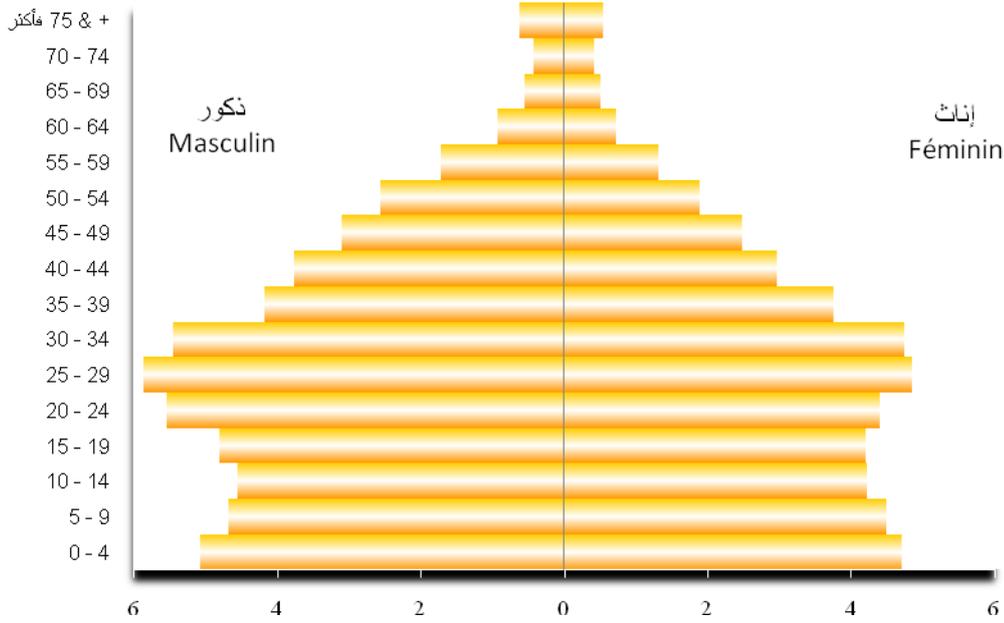
هرم الأعمار بالجهة (بالنسبة المئوية)
 Pyramide des ages dans la region (%)
 1994

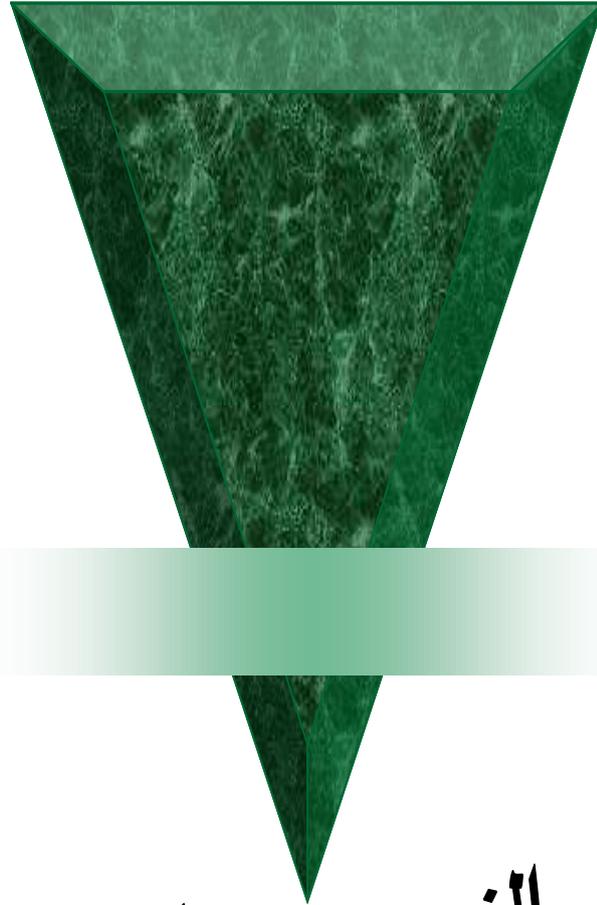


هرم الأعمار بالجهة (بالنسبة المئوية)
 Pyramide des âges de la région (%)
 2004



هرم الأعمار بالجهة (بالنسبة المئوية)
Pyramide des âges de la région (%)
2012





الفصل الثاني
CHAPITRE II

العدل وحماية الطفولة

JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n°1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2011	جدول رقم1: نشاط محكمة الإستئناف بالعيون سنة 2011
Tableau n°2 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2011	جدول رقم2: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون سنة 2011
Tableau n°3 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2011	جدول رقم3: نشاط مركز القاضي المقيم ببوجدور سنة 2011
Tableau n°4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2011	جدول رقم4: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا المدنية سنة 2011
Tableau n°5 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en2011	جدول رقم5: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2011
Tableau n°6 : Activité des tribunaux d'arrondissements et des arrondissements rattachés aux centres judiciaires de la cours d'appel de Lâayoune en année 2010	جدول رقم6: نشاط محاكم المقاطعات والمقاطعات التابعة للمراكز القضائية بدائرة استئناف العيون سنة 2010
Tableau n°7 : Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2010	جدول رقم7: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساح والأعوان القضائيون المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2010
Tableau n°8: Evolution du nombre des adouls des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune	جدول رقم8: تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون
Tableau n°9: Activité du bureau d'enfance de Lâayoune en 2011 : La liberté surveillée	جدول رقم9: أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2011 : الحرية المحروسة
Tableau n°10: Enquête familiale en 2011	جدول رقم10: البحث العائلي سنة 2011

Tableau 1 : Activité du cours d'appel de Laâyoune en 2011

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	124	567	746	المدني
Pénal	991	3087	3268	الجنحي
Total	1115	3654	4014	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 2 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune en 2011

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	2168	4252	4735	المدني
Pénal	3151	18230	16885	الجنحي
Total	5319	22482	21620	المجموع

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

Tableau 3 : Activité du centre judiciaire de Boujdour en 2011

Type d'affaire	Nombre d'affaires			طبيعة القضية
	المخلف En Instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	52	528	450	المدني
Pénal	52	528	527	الجنحي
Total	104	1056	977	المجموع

Source : Cours d'appel de Laâyoune

المصدر: محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 4 : Activité du tribunal de première instance de Laâyoune selon le type d'affaires civiles en 2011

Type d'affaire	Nombre d'affaires						المجموع منه: Total Dont :	عدد القضايا طبيعة القضية
	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référéées	الأحوال الشخصية Statut personnel	مدني جماعي Civil collectif	نزاعات الشغل Contentieux du travail	منه:		
Affaires civiles enregistrées	269	184	1583	828	176	4735	القضايا المدنية المسجلة	
Affaires civiles jugées	282	209	1481	664	118	4252	القضايا المدنية المحكومة	
Affaires civiles en instance	232	13	1035	503	220	2168	القضايا المدنية المخلقة	

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 5: نشاط المحكمة الابتدائية بالعيون حسب نوع القضايا الجنحية سنة 2011

Tableau 5 : Activité du tribunal de première Instance de Laâyoune selon le type d'affaires pénales en 2011

Type d'affaire	منه:				المجموع منه : Total dont :	طبيعة القضية
	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	المخالفات Contraventions	حوادث السير Accidents de circulation	الجنح Délits		
Affaires pénales enregistrées	215	7300	529	2500	16885	القضايا الجنحية المسجلة
Affaires pénales jugées	190	7300	532	2500	18230	القضايا الجنحية المحكومة
Affaires pénales en instance	137	0	592	0	3151	القضايا الجنحية المخلفة

Source : Tribunal de 1^{ère} instance de Laâyoune

المصدر: المحكمة الابتدائية بالعيون

الجدول 6: نشاط محاكم المقاطعات والمقاطعات التابعة للمراكز القضائية بدائرة استئناف العيون سنة 2010

Tableau 5 : Activité des tribunaux d'arrondissements et des arrondissements rattachés aux centres judiciaires de la cours d'appel de Laâyoune en année 2010

Type d'affaire	المقاطعات التابعة للمراكز القضائية			محاكم المقاطعات			طبيعة القضية
	Arrondissements rattachés aux C.J			Tribunaux d'arrondissement			
	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	المخلف En instance	المحكوم Jugé	المسجل Enregistré	
Civil	16	25	40	32	63	67	مدني
Pénal	22	26	33	96	147	167	جنحي
Total	38	51	73	128	210	234	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

الجدول 7: توزيع الخبراء القضائيين و التراجمة والنساخ والأعوان القضائيين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون حسب الجنس سنة 2010

Tableau 7: Répartition des experts, interprètes, coopistes et huissiers agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune selon le sexe en 2010

Sexe	المجموع Total	ذكور	إناث	الجنس
		Masculin	Féminin	
Experts	13	11	2	الخبراء القضائيون
Huissiers	8	8	-	الأعوان القضائيون
Interprètes	1	-	1	التراجمة
Coopistes	5	5	-	النساخ

Source : Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

الجدول 8 : تطور عدد العدول و الموثقين المقبولين لدى محكمة الإستئناف بالعيون

Tableau 8: Evolution du nombre des adouls et des notaires agréés auprès de la cours d'appel de Laâyoune

Cours d'appel	2010	2009	2008	2007	محكمة الإستئناف
Adouls	17	18	20	22	العدول
Notaires	01	-	-	-	الموثقين

Source : Annuaire statistique du Maroc 2011 *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011*

* Sauvegarde de l'enfance

* حماية الطفولة

الجدول 9: أنشطة مكتب الطفولة بالعيون سنة 2011 : الحرية المحروسة

Tableau 9 : Activité du bureau d'enfance de Lâayoune en 2011 : La liberté surveillée

Mois	المجموع		الشهر	
	Total	ذكور Masculin		إناث Féminin
Janvier	13	10	3	يناير
Février	10	9	1	فبراير
Mars	14	12	2	مارس
Avril	8	8	-	أبريل
Mai	11	9	2	ماي
Juin	16	13	3	يونيو
Juillet	8	8	-	يوليوز
Août	7	6	1	غشت
Septembre	10	10	-	شتنبر
Octobre	15	11	4	أكتوبر
Novembre	4	4	-	نونبر
Décembre	6	4	2	دجنبر
Total	122	104	18	المجموع

Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune *المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون*

البحث العائلي سنة 2011

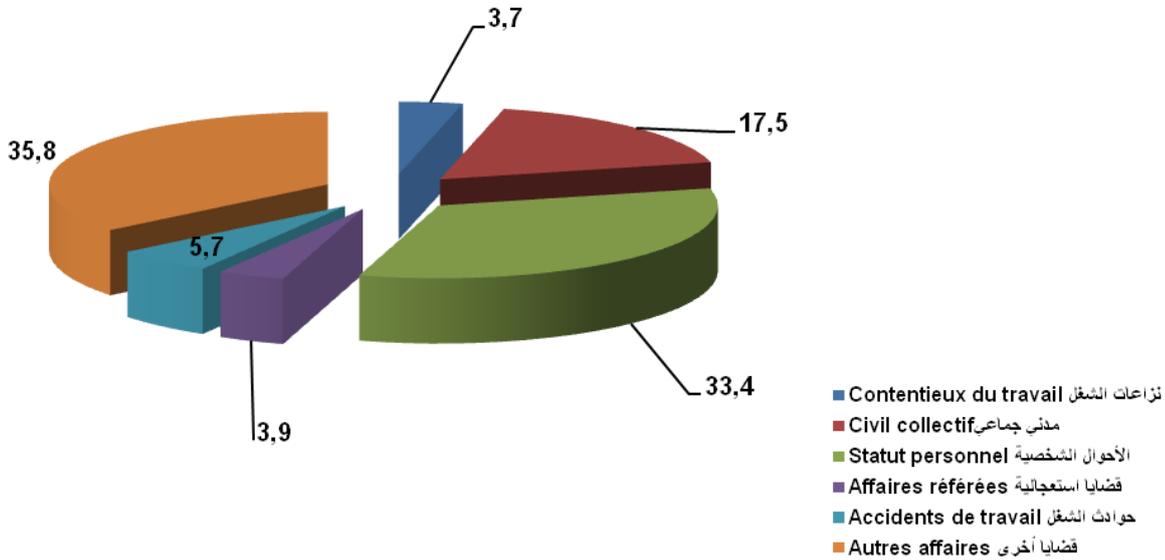
الجدول 10:

Tableau 10: Enquête familiale en 2011

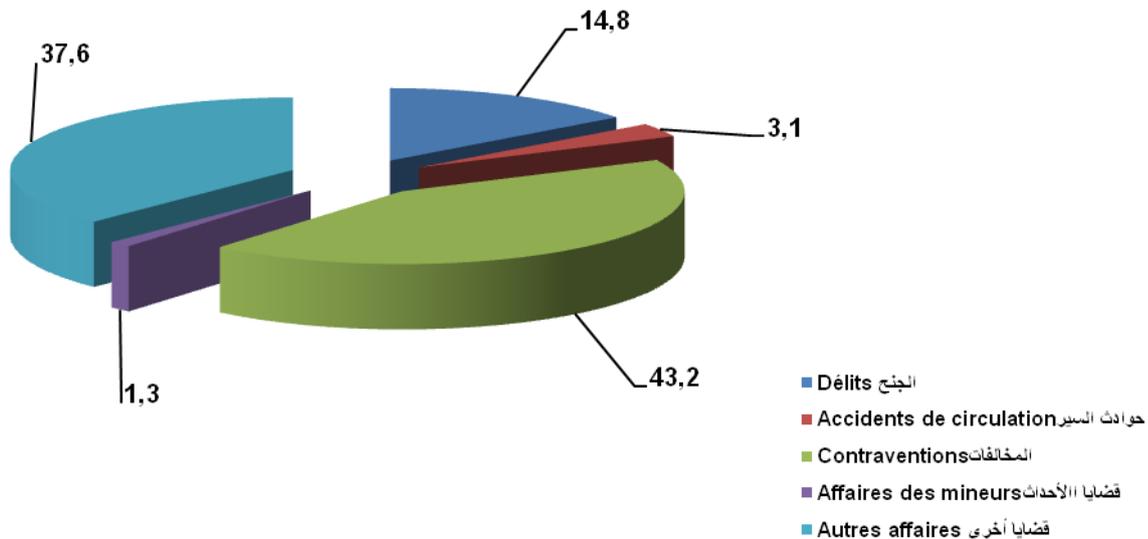
Enquête	المجموع		البحث	
	Total	ذكور Masculin		إناث Féminin
Nombre d'enquêtes demandées	85	70	15	عدد الأبحاث المطلوبة
Nombre d'enquêtes réalisées	85	70	15	عدد الأبحاث المنجزة

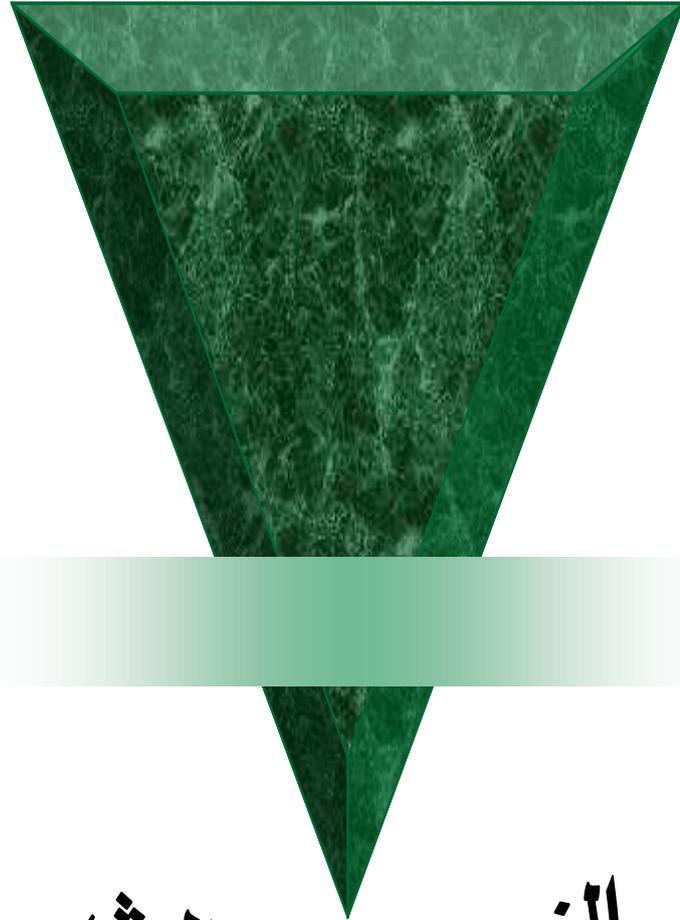
Source : D.P. de la Jeunesse et Sport à Laâyoune *المصدر: المندوبية الإقليمية للشبيبة والرياضة بالعيون*

القضايا المدنية المسجلة بالمحكمة الابتدائية بالعيون: 2011 (ب%)
Les affaires civiles enregistrées dans le tribunal de première instance de Laayoune : 2011 (en%)



القضايا الجنحية المسجلة بالمحكمة الابتدائية بالعيون: 2011 (ب%)
Les affaires pénales enregistrées dans le tribunal de première instance de Laayoune : 2011 (en%)





الفصل الثالث
CHAPITRE 3

التعليم والتكوين

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Liste des tableaux

قائمة الجداول

*Enseignement préscolaire

*التعليم الأولي

Tableau n°1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

جدول رقم 1 : عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

Tableau n°2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2011-2012

جدول رقم 2 : التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2011-2012

Tableau n°3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2011- 2012

جدول رقم 3 : مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2011-2012

* 1^{ère} Cycle Fondamental Public:

*الهسلك الأول أساسى عمومى:

Tableau n°4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2011-2012

جدول رقم 4 : عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2011-2012

Tableau n°5 : Nouveaux inscrits en 1ere Année selon le sexe,le milieu et les provinces 2011- 2012

جدول رقم 5 : المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2011-2012

Tableau n°6 : Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2011-2012

جدول رقم 6 : تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2011-2012

Tableau n°7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2011-2012

جدول رقم 7 : هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

Tableau n°8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2011-2012

جدول رقم 8 : المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

Tableau n°9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2011-2012

جدول رقم 9 : الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

Tableau n°10 : Classes selon le milieu et la province 2011-2012

جدول رقم 10 : الفصول حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

Tableau n°11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2011-2012

جدول رقم 11: عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي 2011-2012

Tableau n°12 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe, et l'âge : Province Laâyoune 2011-2012

جدول رقم 12: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس و السن : إقليم العيون 2011-2012

Tableau n°13: Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe et l'âge : Province Tarfaya 2011-2012

جدول رقم 13: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس و السن : إقليم طرفاية 2011-2012

Tableau n°14 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe et l'âge : Province Boujdour 2011-2012

جدول رقم 14: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس و السن : إقليم بوجدور 2011-2012

Tableau n°15 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon le milieu et la province 2011-2012

جدول رقم 15: المطاعم المدرسية و عدد المستفيدين حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

* Enseignement Primaire Privé :

*التعليم الإبتدائى الخصوصى:

Tableau n°16 : Evolution de nombre d'élèves

جدول رقم 16: تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

selon le sexe

Tableau n°17 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 17: عدد التلاميذ حسب فئات السن و الجنس و الإقليم 2011-2012

Tableau n°18 : Nombre d'établissements, de classes, les salles et le personnel enseignant 2011-2012

جدول رقم 18 : عدد المؤسسات و الفصول و الحجرات والمدرسون 2011-2012

*** 2 éme Cycle fondamentale public :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**

Tableau n°19 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2011-2012

جدول رقم 19: عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم 2011-2012

Tableau n°20 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2011-2012

جدول رقم 20: المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2011-2012

Tableau n°21 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 21: هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2011-2012

Tableau n°22 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province -2011/2012

جدول رقم 22: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي، الجنس والإقليم 2011-2012

Tableau n°23 : Nombre d'élèves selon l'âge, le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 23: عدد التلاميذ حسب السن و الجنس و الإقليم 2011-2012

*** 2 éme Cycle fondamentale privé :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :**

Tableau n°24 : Elèves selon le sexe et la province

جدول رقم 24: التلاميذ حسب الجنس والإقليم

*** Enseignement secondaire public :**

*** التعليم الثانوي التأهيلي العمومي:**

Tableau n°25 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 25: عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2011-2012

Tableau n°26 : Nombre d'élèves Selon La section,le Sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 26: عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس و الإقليم 2011-2012

Tableau n°27 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2011-2012

جدول رقم 27: هيئة التدريس حسب الجنس و الإقليم 2011-2012

Tableau n°28 : Etablissements, les classes et les salles selon la province 2011-2012

جدول رقم 28: المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2011-2012

Tableau n°29 : Eleves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 29: التلاميذ المكررون حسب المستوى الدراسي و الجنس و الإقليم 2011-2012

Tableau n°30 : Internats par province en 2010-2011

جدول رقم 30: عدد الداخليات حسب الإقليم سنة 2011-2010

*** Enseignement secondaire privé :**

*** التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:**

Tableau n°31 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province 2011-2012

جدول رقم 31: عدد التلاميذ حسب الجنس و الإقليم 2011-2012

* التعليم الثانوي التأهيلي:

* Enseignement secondaire :

Tableau n°32 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province 2010-2011

جدول رقم 32: المرشحون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم 2010-2011

Tableau n°33 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province 2010-2011

جدول رقم 33: المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم 2010-2011

Tableau n°34 : Candidats admis aux examens du baccalauréat selon la section et la province 2010-2011

جدول رقم 34: المرشحون الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2010-2011

* Enseignement post-secondaire :

* التعليم ما بعد الثانوي :

Tableau n°35 : Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2010-2011

جدول رقم 35: طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2010-2011

Tableau n°36 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2010-2011

جدول رقم 36: طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2010-2011

* Formation pédagogique:

* التكوين التربوي:

Tableau n°37 : Stagiaires, personnel enseignant administratif dans le CFI de Laâyoune en 2011-2012

جدول رقم 37: المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بمركز تكوين المعلمين بالعيون حسب الجنس سنة 2011-2012

* Formation professionnelle:

* التكوين المهني:

Tableau n°38 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2011-2012

جدول رقم 38: عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2011-2012

Tableau n°39 : Nombre de Places selon le niveau de formation et secteur en 2011-2012

جدول رقم 39 : عدد المقاعد حسب مستوى التكوين و القطاع سنة 2011-2012

Tableau n°40 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2010-2011

جدول رقم 40: عدد الخريجين حسب القطاع و الجنس و الإقليم 2010-2011

Tableau n°41 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur 2010-2011

جدول رقم 41: توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين و الجنس و القطاع 2010-2011

Tableau n°42 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2011-2012

جدول رقم 42: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و القطاع سنة 2011-2012

Tableau n°43 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en

جدول رقم 43: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى و الجنس و الإقليم: القطاع العمومي سنة 2011-2012

2011-2012

**Tableau n°44 : Effectif en formation selon le niveau
le sexe et la province :secteur
privé en 2011-2012**

**جدول رقم 44: عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم:
القطاع الخاص سنة 2012-2011**

**Tableau n°45 : Evolution d'effectif en formation
selon la province**

جدول رقم 45: تطور عدد المتدربين حسب الإقليم

*Enseignement préscolaire

*التعليم الأولي

عدد تلاميذ التعليم الأولي حسب الجنس و الإقليم

الجدول 1 :

Tableau 1 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon le sexe et la province

Province	2012-2011		المجموع Total	الإقليم
	الإناث Féminin	الذكور Masculin		
Lâayoune	4519	4094	8613	العيون
Tarfaya	152	189	341	طرفاية
Boujdour	460	465	925	بوجدور
Total	5131	4748	9879	المجموع

Source : A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين*

التلاميذ بالتعليم الأولي حسب الإقليم و الوسط 2012-2011

الجدول 2 :

Tableau 2 : Les élèves de l'enseignement préscolaire selon la province et le milieu de résidence 2011-2012

Province	المجموع Total	الإقليم		
		قروي Rural	حضرى Urbain	
Lâayoune	8613	996	7617	العيون
Tarfaya	341	199	142	طرفاية
Boujdour	925	-	925	بوجدور
Total	9879	1195	8684	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

مؤسسات التعليم الأولي حسب الإقليم 2012-2011

الجدول 3 :

Tableau 3 : Etablissements de l'enseignement préscolaire selon la province 2011- 2012

Province	المجموع Total	الإقليم		
		التقليدي Traditionnel	العصري Moderne	
Lâayoune	162	124	38	العيون
Tarfaya	8	4	4	طرفاية
Boujdour	39	28	11	بوجدور
Total	209	156	53	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

عدد التلاميذ حسب الوسط و الجنس و الإقليم 2012-2011

الجدول 4 :

Tableau 4 : Nombre d'élèves selon le milieu, le sexe, et les provinces 2011-2012

Province	حضرى Urbain		الوسط القروى Milieu rural		المجموع Total		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Lâayoune	19891	9719	164	77	20055	
Tarfaya	904	426	387	186	1291	612	طرفاية
Boujdour	5474	2649	0	0	5474	2649	بوجدور
Total	26269	12794	551	263	26820	13057	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2012-2011

الجدول 5 :

Tableau 5 : Nouveaux inscrits en 1^{er} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2011-2012

Province	حضرى + قروى Urbain + rural		الوسط القروى Milieu rural		الوسط الحضرى Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Lâayoune	3046	1515	41	18	3005	
Tarfaya	203	96	50	27	153	69	طرفاية
Boujdour	722	359	0	0	722	359	بوجدور
Total	3971	1970	91	45	3880	1925	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس و الوسط و الإقليم 2012-2011

الجدول 6 :

Tableau 6 : Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe, le milieu et les provinces 2011-2012

Province	حضرى + قروى Urbain + rural		الوسط القروى Milieu rural		الوسط الحضرى Milieu urbain		الإقليم
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
	Lâayoune	3803	1830	24	9	3779	
Tarfaya	233	117	67	33	166	84	طرفاية
Boujdour	952	464	0	0	952	464	بوجدور
Total	4988	2411	91	42	4897	2369	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

هيئة التدريس حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

الجدول 7 :

Tableau 7 : Personnel enseignant selon le milieu et les provinces 2011-2012

Province	حضرى + قـروى Urbain + rural	الوسط القـروى Milieu rural	الوسط الحضـرى Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	795	16	779	العيون
Tarfaya	58	29	29	طرفاية
Boujdour	176	0	176	بوجدور
Total	1029	45	984	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

المؤسسات حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

الجدول 8 :

Tableau 8 : Etablissements selon le milieu et les provinces 2011-2012

المؤسسات ETABLISSEMENTS				
Province	حضرى + قـروى Urbain + rural	الوسط القـروى Milieu rural	الوسط الحضـرى Milieu urbain	الإقليم
Lâayoune	44	5	39	العيون
Tarfaya	4	2	2	طرفاية
Boujdour	10	0	10	بوجدور
Total	58	7	51	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

الحجرات المستعملة حسب الوسط و الإقليم 2011-2012

الجدول 9 :

Tableau 9 : Salles utilisées selon le milieu et les provinces 2011-2012

الحجرات Salles				
Province	حضرى + قـروى Urbain + rural	الوسط القـروى Milieu rural	الوسط الحضـرى Milieu urbain	العيون
Lâayoune	596	25	571	العيون
Tarfaya	43	23	20	طرفاية
Boujdour	122	0	122	بوجدور
Total	761	48	713	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

Tableau 10 : Classes selon le milieu et la province 2011-2012

Province	الفصول Classes			الإقليم
	حضرري + قروي Urbain + rural	الوسط القروي Milieu rural	الوسط الحضري Milieu urbain	
Lâayoune	725	17	708	العيون
Tarfaya	59	28	31	طرفاية
Boujdour	164	0	164	بوجدور
Total	948	45	903	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

Tableau 11 : Effectifs des élèves selon le niveau et le sexe 2011-2012

NIVEAU SCOLAIRE	Sexe	بوجدور Boujdour			طرفاية Tarfaya			العيون Lâayoune			الجنس	المستوى الدراسي
		مث T	م D	ج N	مث T	م D	ج N	مث T	م D	ج N		
1 ^{ere}	Total	-	91	722	-	6	203	-	58	3046	المجموع	السنة الأولى
Année	Feminin	-	34	359	-	2	96	-	19	1515	إناث	
2 ^{eme}	Total	-	128	748	-	4	224	-	134	3018	المجموع	السنة الثانية
Année	Feminin	-	46	369	-	2	98	-	55	1483	إناث	
3 ^{eme}	Total	-	140	830	-	1	222	-	83	3134	المجموع	السنة الثالثة
Année	Feminin	-	52	402	-	1	107	-	30	1573	إناث	
4 ^{eme}	Total	-	118	814	-	3	180	-	120	3173	المجموع	السنة الرابعة
Année	Feminin	-	43	419	-	2	89	-	28	1551	إناث	
5 ^{eme}	Total	-	87	844	-	2	213	-	37	3449	المجموع	السنة الخامسة
Année	Feminin	-	34	427	-	0	98	-	15	1697	إناث	
6 ^{eme}	Total	-	118	834	-	14	219	-	264	3539	المجموع	السنة السادسة
Année	Feminin	-	38	426	-	6	111	-	73	1757	إناث	
Total	Total	-	682	4792	-	30	1261	-	696	19359	المجموع	المجموع
	Feminin	-	247	2402	-	13	599	-	220	9576	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune *المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون*

N : Nouveau ; D : Doublants ; T : Triplants) (ج : جدد , م : مكررون , مث : مثلثون)

Tableau 12 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe, et l'âge 2011-2012

* Province Lâayoune

* إقليم العيون

NIVEAU SCOLAIRE	SEXE	السِّن AGE									المستوى الدراسي	
		14 سنة فما فوق 14 ans et +	13	12	11	10	9	8	7	6 سنوات		
1 ^{ere} ANNEE	Total	0	0	4	5	12	69	532	2180	325	المجموع	السنة الأولى
	Fémin	0	0	3	2	6	35	245	1075	174	إناث	
2 ^{eme} année	Total	0	1	9	32	135	851	1944	177	0	المجموع	السنة الثانية
	Fémin	0	1	6	14	55	407	958	96	0	إناث	
3 ^{eme} année	Total	3	16	52	191	1093	1736	124	0	0	المجموع	السنة الثالثة
	Fémin	2	6	21	61	559	884	70	0	0	إناث	
3 ^{eme} année	Total	31	80	261	977	1840	97	0	0	0	المجموع	السنة الرابعة
	Fémin	11	23	108	446	941	52	0	0	0	إناث	
5 ^{eme} année	Total	131	310	1146	1815	73	0	0	0	0	المجموع	السنة الخامسة
	Fémin	46	125	536	953	45	0	0	0	0	إناث	
6 ^{eme} année	Total	838	1360	1562	43	0	0	0	0	0	المجموع	السنة السادسة
	Fémin	289	665	851	25	0	0	0	0	0	إناث	
TOTAL	Total	1003	1767	3034	3063	3153	2753	2600	2357	325	المجموع	
	Fémin	348	820	1525	1501	1606	1378	1273	1171	174	إناث	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 13 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والسن 2011-2012
 Tableau 13 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe et l'âge 2011-2012

* Province Tarfaya

* إقليم طرفاية

		العمر AGE										
		14 سنة فما فوق 14 ans et +	13	12	11	10	9	8	7	6 سنوات	المستوى	الدراسي
NIVEAU SCOLAIRE	SEXE									6 ans	الجنس	السنة
1 ^{ere}	Total	0	0	0	1	0	0	2	161	45	المجموع	السنة الأولى
	Fémin	0	0	0	1	0	0	0	72	25	إناث	
2 ^{eme} année	Total	0	0	0	1	1	8	197	21	0	المجموع	السنة الثانية
	Fémin	0	0	0	1	0	4	87	8	0	إناث	
3 ^{eme} année	Total	1	0	0	1	9	201	11	0	0	المجموع	السنة الثالثة
	Fémin	0	0	0	1	6	94	7	0	0	إناث	
3 ^{eme} année	Total	0	1	7	7	161	7	0	0	0	المجموع	السنة الرابعة
	Fémin	0	0	5	2	81	3	0	0	0	إناث	
5 ^{eme} année	Total	9	5	12	188	1	0	0	0	0	المجموع	السنة الخامسة
	Fémin	2	2	6	87	1	0	0	0	0	إناث	
6 ^{eme} année	Total	12	15	205	1	0	0	0	0	0	المجموع	السنة السادسة
	Fémin	6	7	104	0	0	0	0	0	0	إناث	
TOTAL	Total	22	21	224	199	172	216	210	182	45	المجموع	
	Fémin	8	9	115	92	88	101	94	80	25	إناث	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 14 : عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والسن 2011-2012
 Tableau 14 : Nombre d'élèves selon le Niveau, le sexe et l'âge 2011-2012

* Province Boujdour

* إقليم بوجدور

		العمر AGE										
		14 سنة فما فوق 14 ans et +	13	12	11	10	9	8	7	6 سنوات	المستوى	الدراسي
NIVEAU SCOLAIRE	SEXE									6 ans	الجنس	السنة
1 ^{ere}	Total	0	0	1	1	2	20	148	521	120	المجموع	السنة الأولى
	Fémin	0	0	1	1	1	8	70	254	58	إناث	
2 ^{eme} année	Total	1	0	3	6	70	218	486	92	0	المجموع	السنة الثانية
	Fémin	0	0	1	2	22	107	235	48	0	إناث	
3 ^{eme} année	Total	11	0	42	129	247	470	71	0	0	المجموع	السنة الثالثة
	Fémin	4	0	16	46	111	242	35	0	0	إناث	
3 ^{eme} année	Total	89	0	164	261	369	49	0	0	0	المجموع	السنة الرابعة
	Fémin	28	0	63	130	210	31	0	0	0	إناث	
5 ^{eme} année	Total	247	0	258	372	54	0	0	0	0	المجموع	السنة الخامسة
	Fémin	83	0	147	200	31	0	0	0	0	إناث	
6 ^{eme} année	Total	579	0	332	41	0	0	0	0	0	المجموع	السنة السادسة
	Fémin	259	0	192	13	0	0	0	0	0	إناث	
TOTAL	Total	927	0	800	810	742	757	705	613	120	المجموع	
	Fémin	374	0	420	392	375	388	340	302	58	إناث	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 15 : Cantines Scolaires et Nbre de bénéficiaires selon le milieu et la province 2011-2012

Province	Milieu	عدد المستفيدين NBRE DE BENEFICAIRES	عدد المطاعم NBRE DE CANTINES SCOLAIRES	الوسط	الإقليم
Lâayoune	Urbain	6025	16	حضرى	العيون
	Rural	164	5	قروى	
Boujdour	Urbain	1947	8	حضرى	بوجدور
	Rural	0	0	قروى	
Tarfaya	Urbain	387	3	حضرى	طرفاية
	Rural	433	6	قروى	
Région	Urbain	8359	27	حضرى	الجهة
	Rural	597	11	قروى	

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* Enseignement Primaire Privé :

* التعليم الإبتدائى الخصوصى:

تطور عدد التلاميذ حسب الجنس

الجدول 16 :

Tableau 16: Evolution de nombre d'élèves selon le sexe

Province	2012-2011		2011-2010		2010-2009		2009-2008		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	3279	7061	2835	6268	2559	5686	1969	4376	العيون
Tarfaya	0	0	0	0	0	0	0	0	طرفاية
Boujdour	404	903	226	477	185	422	137	334	بوجدور
Région	3683	7964	3061	6745	2744	6108	2106	4710	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 17 : Nombre d'élèves selon les groupes d'âge, le sexe et la province 2011-2012

Groupe d'âge	الجهة Région		بوجدور Boujdour		العيون Lâayoune		فئات السن
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	5 ans	119	242	23	40	96	
6 ans	648	1368	77	183	571	1185	6 سنوات
7 ans	688	1438	88	192	600	1246	7 سنوات
8 ans	630	1314	73	154	557	1160	8 سنوات
9 ans	526	1200	47	120	479	1080	9 سنوات
10 ans	494	1084	56	105	438	979	10 سنوات
11 ans	402	934	32	78	370	856	11 سنة
12 ans	152	310	8	22	144	288	12 سنة
13ans	17	52	0	6	17	46	13 سنة
14 ans	6	19	0	3	6	16	14 سنة
15 ans	1	3	0	0	1	3	15 سنة
Total	3683	7964	404	903	3279	7061	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 18 : Nombre d'établissements, de classes, les salles et le personnel enseignant 2011-2012

Province	هيئة التدريس Personnel enseignant	عدد الحجرات Nbre de salles	عدد الفصول Nbre de classes	عدد المؤسسات Nbre d'établissements	الإقليم
Lâayoune	396	426	319	36	العيون
Boujdour	72	48	44	5	بوجدور
Total	468	474	363	41	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** 2^{ème} Cycle fondamentale public :**

*** التعليم الثانوي الإعدادي العمومي :**

عدد التلاميذ حسب الجنس و المستوى الدراسي والإقليم 2011-2012 : الجدول 19

Tableau 19 : Nombre d'élèves selon le sexe, le niveau et la province 2011-2012

Province	المجموع Total		السنة الثالثة 3ème Année		السنة الثانية 2ème Année		السنة الأولى 1ère Année		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	5905	12133	2255	4612	1796	3596	1854	3925	العيون
Tarfaya	241	530	72	171	88	188	81	171	طرفاية
Boujdour	1216	2526	413	786	376	790	427	950	بوجدور
Total	7362	15189	2740	5569	2260	4574	2362	5046	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

المؤسسات و الفصول و الحجرات حسب الإقليم 2011-2012 : الجدول 20

Tableau 20 : Les établissements, les classes et les salles selon la province 2011-2012

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	الإعداديات Colleges	الإقليم
Lâayoune	251	350	12	العيون
Tarfaya	13	16	1	طرفاية
Boujdour	77	73	5	بوجدور
Total	341	439	18	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

هيئة التدريس حسب الجنس والإقليم 2011-2012 : الجدول 21

Tableau 21 : Personnel enseignant selon le sexe et la province 2011-2012

Province	ذكور Masculin	إناث Féminin	المجموع Total	الإقليم
Lâayoune	400	96	496	العيون
Tarfaya	37	2	39	طرفاية
Boujdour	94	12	106	بوجدور
Total	531	110	641	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 22 : Elèves doublants selon le niveau le sexe et la province 2011-2012

Province	المجموع		السنة الثالثة		السنة الثانية		السنة الأولى		الإقليم
	Total		3ème Année		2ème Année		1ère Année		
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	957	2398	762	1655	101	351	94	392	العيون
Tarfaya	13	60	7	29	4	12	2	19	طرفاية
Boujdour	188	454	121	255	35	118	32	81	بوجدور
Total	1158	2912	890	1939	140	481	128	492	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 23 : Nombre d'élèves selon l'âge, le sexe et la province 2011-2012

Age	بوجدور		طرفاية		العيون		السن
	Boujdour		Tarfaya		Lâayoune		
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Moins de 12 ans	15	26	6	7	143	276	أقل من 12 سنة
12	197	395	56	96	1129	2077	12
13	296	538	59	102	1366	2587	13
14	342	643	52	101	1479	2983	14
15	186	414	21	79	870	1904	15
16	91	242	21	65	488	1212	16
17	35	141	11	39	251	660	17
18 et plus	54	127	15	41	179	434	18 فما فوق
Total	1216	2526	241	530	5905	12133	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

* 2 éme Cycle fondamentale privé :

* التعليم الثانوي الإعدادي الخاص :

Tableau 24 : Elèves selon le sexe et la province

Province	2011-2012		2010-2011		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	824	1877	630	1485	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	23	63	8	28	بوجدور
Total	847	1940	638	1513	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

عدد التلاميذ حسب المستوى الدراسي و الجنس والإقليم 2011-2012

الجدول 25 :

Tableau 25 : Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et la province 2011-2012

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 ^{ème} Année BAC		السنة الأولى باكوريا 1 ^{ère} Année BAC		الجدع المشترك Tronc comun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
	Lâayoune	5137	9822	2153	3991	1460	2814	1524	
Tarfaya	122	240	42	91	33	64	47	85	طرفاية
Boujdour	883	1721	310	644	243	450	330	627	بوجدور
Total	6142	11783	2505	4726	1736	3328	1901	3729	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

عدد التلاميذ حسب الشعبة و الجنس والإقليم 2011-2012

الجدول 26 :

Tableau 26 : Nombre d'élèves selon La section, le Sexe et la province 2011-2012

Niveau scolaire	بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		المستوى الدراسي
	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	
	Tronc commun	627	330	85	47	3017	
Lettres et sciences humaines	390	201	44	19	1226	658	الأدب و علوم إنسانية
Sciences Technologie	237	129	41	28	1773	862	العلوم التكنولوجية
1^{ère} Année BAC	450	243	64	33	2814	1460	الأولى ثانوي
Lettres et sciences humaines	243	121	45	22	965	554	الأدب و علوم إنسانية
Sciences exp	159	90	19	11	1560	745	علوم تجريبية
Sciences maths	26	14	0	0	110	54	علوم رياضية
Sciences Economie et Gestion	22	18	0	0	155	98	علوم الاقتصاد والتدبير
Sciences et technologies mecaniques	0	0	0	0	24	9	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
2^{ème} Année BAC	644	310	91	42	3991	2153	الثانية ثانوي
Lettres	108	52	19	11	723	439	الأدب
Sciences humaines	314	159	33	17	1014	579	علوم إنسانية
Langue arabe	0	0	0	0	6	2	اللغة العربية
Sciences de la terre et vie	107	45	25	9	974	500	علوم الحياة والأرض
Sciences physiques	80	40	14	5	934	452	العلوم الفيزيائية
Sciences maths A	18	9	0	0	97	45	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	17	5	0	0	147	92	علوم الاقتصاد
Sciences de la Comptabilité et Gestion	0	0	0	0	55	32	علوم التدبير المحاسباتي
Sciences et technologies mecaniques	0	0	0	0	14	1	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et technologies électriques	0	0	0	0	27	11	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Total	1721	883	240	122	9822	5137	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 27 : Personnels Enseignants Selon le sexe et les Provinces 2011-2012

Province	المجموع Total	ذكور Garçon	الإناث Filles	الإقليم
Lâayoune	582	457	125	العيون
Tarfaya	29	29	-	طرفاية
Boujdour	98	81	17	بوجدور
Total	709	567	142	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 28 Etablissements, les classes et les salles selon la province 2011-2012

Province	الحجرات المستعملة Salles utilisées	الفصول Classes	المؤسسات Etablissements	الإقليم
Lâayoune	252	274	13	العيون
Tarfaya	9	9	1	طرفاية
Boujdour	37	49	2	بوجدور
Total	298	332	16	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 29 : Elèves doublants selon le niveau, le sexe et la province 2011-2012

Province	المجموع Total		السنة الثانية باكوريا 2 éme Année Bac		السنة الأولى باكوريا 1 ére Année Bac		الجدع المشترك Tronc commun		الإقليم
	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	إناث Féminin	المجموع Total	
Lâayoune	941	2038	779	1497	90	315	72	226	العيون
Tarfaya	11	33	10	26	0	1	1	6	طرفاية
Boujdour	80	221	71	174	5	42	4	5	بوجدور
Total	1032	2292	860	1697	95	358	77	237	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

Tableau 30 : Internats par province en 2011-2012

Province	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	الطاقة الإيوائية Capacité	عدد الداخليات Nbre d'internat	الإقليم
Lâayoune	181	184	1	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	-	-	-	بوجدور
Total	181	184	1	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement Secondaire Privé:**

*** التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي:**

الجدول 31 : عدد التلاميذ حسب الجنس والإقليم سنة 2011-2012
Tableau 31 : Nombre d'élèves selon le sexe et la province en 2011-2012

Province	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	الإقليم
Lâayoune	645	387	258	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	-	-	-	بوجدور
Total	645	387	258	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement Secondaire:**

*** التعليم الثانوي التأهيلي:**

الجدول 32 : المرشحون الحاضرون في امتحانات البكالوريا حسب الجنس والإقليم سنة 2010-2011
Tableau 32 : Candidats présents aux examens du baccalauréat selon le sexe et la province en 2010-2011

Province	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	الإقليم
Lâayoune	3329	1506	1823	العيون
Tarfaya	53	25	28	طرفاية
Boujdour	630	317	313	بوجدور
Total	4012	1848	2164	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 33 : المرشحون الحاضرون و الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الإقليم سنة 2010-2011
Tableau 33 : Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la province en 2010-2011

Province	نسبة الناجحين % des admis	المرشحون الناجحون Candidats admis	المرشحون الحاضرون Candidats présents	الإقليم
Lâayoune	50,5	1680	3329	العيون
Tarfaya	69,8	37	53	طرفاية
Boujdour	67,8	427	630	بوجدور
Total	53,4	2144	4012	المجموع

Source: A.R.E.F.Lâayoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

الجدول 34: الناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة والإقليم 2010-2011

Tableau 34 : Les admis aux examens du baccalauréat selon La section et la province 2010-2011

Section	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	الشعبة
Langue arabe	19	13	0	6	اللغة العربية
Lettres	350	63	14	273	الأدب
Sciences humaines	609	239	10	360	علوم إنسانية
Sciences de la terre et vie	432	58	6	368	علوم الحياة والأرض
Sciences physiques	550	45	7	498	العلوم الفيزيائية
Sciences maths A	95	9	0	86	علوم رياضية أ
Sciences de l'Economie	41	0	0	41	علوم الاقتصاد
Sciences de la Comptabilité et Gestion	28	0	0	28	علوم التدبير المحاسباتي
Sciences et technologies mecaniques	4	0	0	4	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et technologies électriques	16	0	0	16	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Total	2144	427	37	1680	المجموع

Source: A.R.E.F.Laâyoune

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين بالعيون

*** Enseignement post- Secondaire :**

*** التعليم ما بعد الثانوي:**

الجدول 35 : طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2010-2011

Tableau 35: Etudiants des classes préparatoires aux grandes écoles selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2010-2011

Spécialité	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	المستوى
1 ^{ère} année	90	44	46	السنة الأولى
2 ^{ème} année	114	80	34	السنة الثانية
Total	204	124	80	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

الجدول 36 : طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى بمدينة العيون سنة 2010-2011

Tableau 36 : Etudiants du Brevet de technicien supérieur selon le sexe et le niveau à la ville de Laâyoune en 2010-2011

Niveau	المجموع Total	ذكور Masculin	الإناث Féminin	المستوى
1 ^{ère} année	23	9	14	السنة الأولى
2 ^{ème} année	19	7	12	السنة الثانية
Total	42	16	26	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

*** Formation Pédagogique**

*** التكوين التربوي:**

الجدول 37 : المتدربون و هيئة التدريس و الإدارة بمرکز تكوين المعلمين بالعيون حسب الجنس سنة 2011-2012

Tableau 37 : Stagiaires, personnel enseignant et administratif dans le C.F.I Lâayoune selon le sexe en 2011-2012

Sexe	هيئة الإدارة Personnel d'administration	هيئة التدريس Personnel enseignant	المتدربون Stagiaires	الجنس
Féminin	3	4	24	إناث
Masculin	7	15	40	ذكور
Total	10	19	64	المجموع

Source: C.R.E.F.Lâayoune

المصدر: المركز الجهوي للتربية والتكوين بالعيون

*** Formation Professionnelle**

*** التكوين المهني**

الجدول 38 : عدد مؤسسات التكوين المهني و المقاعد حسب القطاع و الإقليم سنة 2011-2012

Tableau 38 : Nombres d'établissements de la formation professionnelle et places selon le secteur et la province en 2011-2012

Province	المجموع Total		القطاع الخاص Secteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	عدد المقاعد N.Places	عدد المؤسسات N.Etablissements	
Lâayoune	3785	23	845	15	2940	8	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	505	3	95	2	410	1	بوجدور
Total	4290	26	940	17	3350	9	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المنووية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 39 : عدد المقاعد حسب مستوى التكوين و القطاع سنة 2011-2012

Tableau 39 : Nombre de Places selon le niveau de formation et secteur en 2011-2012

Niveau de Formation	المجموع Total	القطاع الخاص Secteur Privé	القطاع العمومي Secteur Public	مستوى التكوين
Spécialisation	717	305	412	التخصص
Qualification	1096	220	876	التأهيل
Téchnicien	1575	265	1310	التقني
Téchnicien spécialisé	902	150	752	التقني المتخصص
Total	4290	940	3350	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المنووية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

Tableau 40 : Nombre de lauréats selon le secteur, le sexe et la province 2010-2011

Province	المجموع Total		القطاع الخاص Scteur Privé		القطاع العمومي Secteur Public		الإقليم
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	
Lâayoune	774	1419	195	261	579	1158	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	33	125	-	2	33	123	بوجدور
Total	807	1544	195	263	612	1281	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

توزيع الخريجين حسب مستوى التكوين والجنس والقطاع 2011-2010

الجدول 41 :

Tableau 41 : Répartition de lauréats selon le niveau de la formation, le sexe et le secteur 2010-2011

Niveau de formation	المجموع Total		خاص Privé		عمومي Public		مستوى التكوين
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	
Spécialisation	106	307	84	107	22	200	التخصص
Qualification	139	279	66	82	73	197	التأهيل
Téchnicien	310	558	40	61	270	497	التقني
Téchnicien spécialisé	252	400	5	13	247	387	التقني المتخصص
Total	807	1544	195	263	612	1281	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والقطاع سنة 2011-2012

الجدول 42 :

Tableau 42 : Effectif en formation selon le niveau et le secteur en 2011-2012

Secteur	المجموع Total	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		القطاع
		الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
		Téchnicien Spécialisé	Téchnicien	Qualification	Spécialisation					
Public	3269	1136	1332	708	93	العمومي				
Privé	562	135	172	135	120	الخصوصي				
Total	3831	1271	1504	843	213	المجموع				

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع العمومي سنة 2011-2012

الجدول 43 :

Tableau 43: Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur public en 2011-2012

Province	المجموع Total		التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		الإقليم
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	
Laâyoune	1407	2976	644	1086	594	1189	168	633	01	68	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	134	293	33	50	99	143	02	75	00	25	بوجدور
Total	1541	3269	677	1136	693	1332	170	708	01	93	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Lâayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

الجدول 44 : عدد المتدربين بالجهة حسب المستوى والجنس والإقليم: القطاع الخاص سنة 2011-2012

Tableau 44 : Effectif en formation selon le niveau, le sexe et la province :secteur privé en 2011-2012

Secteur	المجموع Total		التقني المتخصص Technicien Spécialisé		التقني Technicien		التأهيل Qualification		التخصص Spécialisation		الإقليم
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
	Laâyoune	375	554	77	135	93	166	108	133	97	
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	02	08	00	00	02	06	00	02	00	00	بوجدور
Total	377	562	77	135	95	172	108	135	97	120	المجموع

Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

تطور عدد المتدربين حسب الإقليم

الجدول 45:

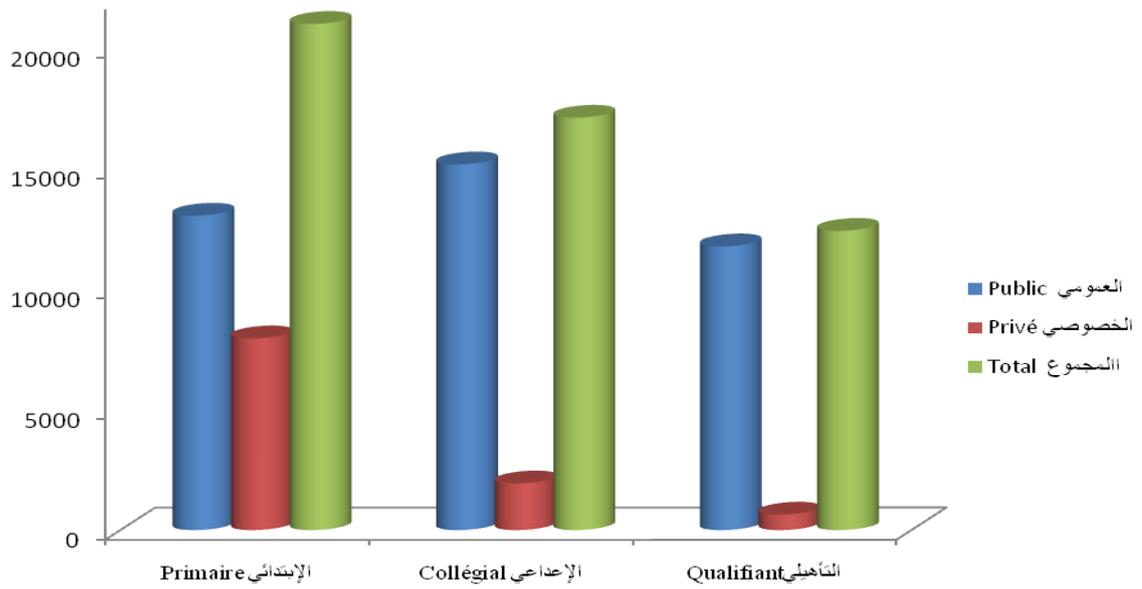
Tableau 45 : Evolution d'effectif en formation selon la province

Province	2012/2011	2011/2010	2010/2009	الإقليم
Laâyoune	3530	3535	3226	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	301	350	243	بوجدور
Région	3831	3885	3469	الجهة

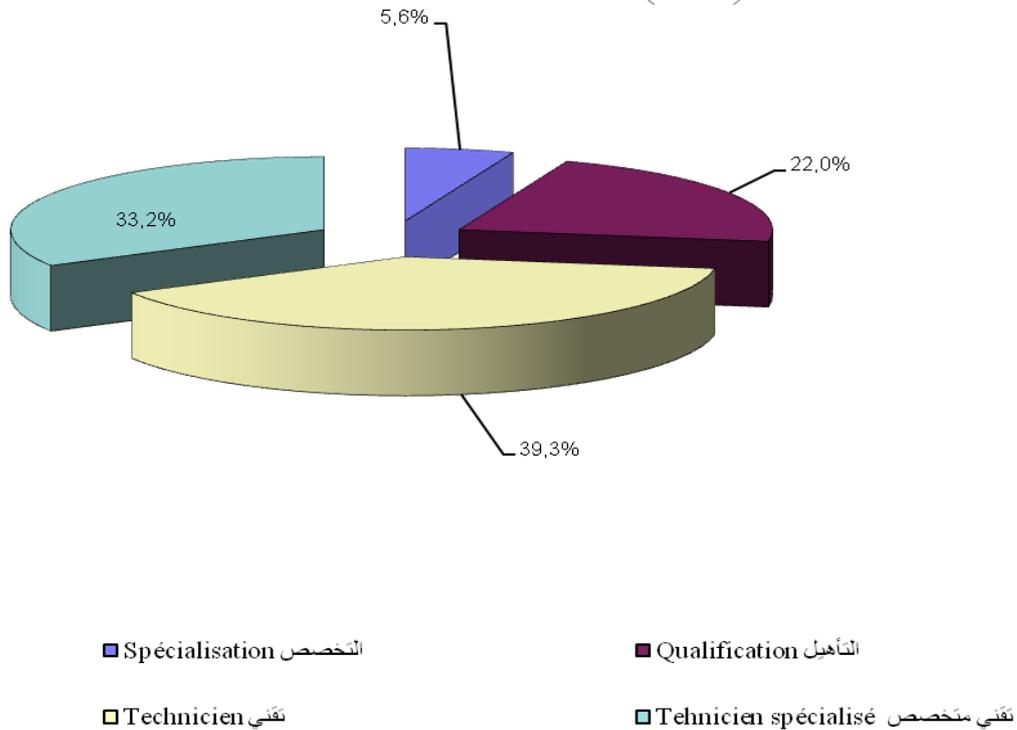
Source: Délégation Régionale de la formation professionnelle à Laâyoune

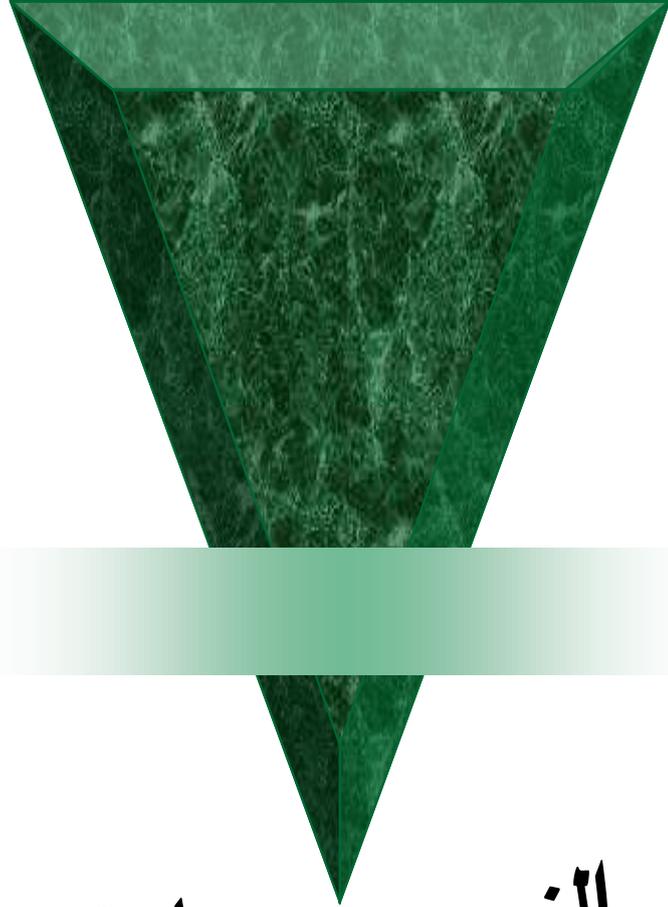
المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني بالعيون

عدد التلاميذ بالجهة حسب المستوى و القطاع
Effectif des élèves de la région selon le niveau et le secteur
2011-2012



عدد المتدربين بالتكوين المهني بالجهة حسب المستوى 2011-2012 (ب %)
Effectif en formation professionnelle dans la région selon le niveau 2011-2012 (en %)





الفصل الرابع
CHAPITRE 4
الصحة
SANTE

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1: Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2011	الجدول رقم1: التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°2: Médecins selon spécialité et la province année 2011	الجدول رقم2: الأطباء حسب الاختصاص و الإقليم سنة 2011
Tableau n°3: Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province	الجدول رقم3: تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي والخاص حسب الإقليم
Tableau n°4: Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province	الجدول رقم4: تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم
Tableau n°5: Evolution du nombre de Chirurgiens dentistes dans les secteurs public et privé province	الجدول رقم5: تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم
Tableau n°6: Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province année 2011	الجدول رقم6: الصيداللة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°7: Personnel paramédical selon la province année 2011	الجدول رقم7: الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°8: Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2011	الجدول رقم8: الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاوول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°9: Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2011	الجدول رقم9: عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية والإقليم سنة 2011
Tableau n°10: Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2011	الجدول 10 :حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°11: Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2011	الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2011
Tableau 12:Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province	الجدول رقم12: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم
Tableau n°13: Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)	الجدول13: إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات لأسرة حسب الإقليم (تابع)
Tableau n°14: Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de	الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2011

l'accouchement par province en 2011

Tableau n°15: Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2011

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°16: Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2011

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011

Tableau n°17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2011

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011

Tableau n°18: Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2011

الجدول 18 : نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011

Tableau n°19: Renseignements épidémiologiques:

الجدول 19 : الأمراض المنفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2011

(nombre de cas signalés dans les formationssanitaires publiques) selon la province en 2011

Tableau n°20: Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2011

الجدول 20 : الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2011

Tableau n°21:Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2011

الجدول 21: توزيع الأمراض المتنتقلة جنسيا حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°22:Activités des laboratoires publics selon la province en 2011

الجدول 22: نشاط المختبرات العمومية حسب الإقليم سنة 2011

التجهيزات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 1 :

Tableau 1 : Infrastructure sanitaire publique selon la province année 2011

Province	مراكز صحية حضرية Centres de santé urbains	مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	المستشفيات العامة الإقليمية Hôpitaux généraux provinciaux	المستشفيات المختصة الإقليمية Hôpitaux spécialisés provinciaux	الإقليم
Lâayoune	8	3	1	1	العيون
Tarfaya	1	5	-	-	طرفاية
boujdour	3	4	1	-	بوجدور
Total	12	12	2	1	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الأطباء حسب الاختصاص و الإقليم سنة 2011

الجدول 2 :

Tableau 2 : Médecins selon spécialité et la province année 2011

Spécialité	الجهة Région		بوجدور Boujdour		طرفاية Tarfaya		العيون Lâayoune		التخصص
	ق. الخاص Sect privé	ق. العام S. public							
Médecin générale	9	60	1	19	-	3	8	38	الطب العام
Chirurgie générale	1	3	-	1	-	-	1	2	الجراحة العامة
Neurochirurgie	0	3	-	-	-	-	-	3	جراحة الأعصاب
Neuropsychiatrie	0	1	-	-	-	-	-	1	الأمراض العصبية و العقلية
Pédiatrie	2	3	-	1	-	-	2	2	طب الأطفال
Chirurgie infantile	0	2	-	-	-	-	-	2	طب و جراحة الأطفال
Ophtalmologie	2	2	-	-	-	-	2	2	أمراض العيون
Oto-rhino-laryngologie	1	2	-	-	-	-	1	2	أمراض الأذن و الأنف و الجذرة
Dérmatologie	1	1	-	-	-	-	1	1	الأمراض الجلدية و التناسلية
vénérologie	2	3	-	-	-	-	2	3	أمراض القلب
Cardiologie	2	3	-	-	-	-	2	3	أمراض القلب
Orthopédie	0	2	-	-	-	-	-	2	جراحة الأعضاء و علاج الإصابات
traumatologie	1	4	-	-	-	-	1	4	العلاج بالكهرباء و الأشعة
Eléctroradiologie	1	4	-	-	-	-	1	4	العلاج بالكهرباء و الأشعة
Gynéco- obstétrique	4	4	-	1	-	-	4	3	أمراض النساء و التوليد
Pneumo-phtisiologie	1	1	-	-	-	-	1	1	أمراض الرئبة و السيل
Pathologie digestive	1	2	-	-	-	-	1	2	أمراض الجهاز الهضمي
Anesthésie	0	3	-	-	-	-	-	3	التخدير و الإنعاش
réanimation	0	3	-	-	-	-	-	3	التخدير و الإنعاش
Biologie médicale	2	2	-	-	-	-	2	2	البيولوجيا الطبية
Urologie	0	3	-	-	-	-	-	3	أمراض المسالك البولية
Néphrologie	1	1	-	-	-	-	1	1	أمراض الكلى
Maxillo faciale	0	1	-	-	-	-	-	1	جراحة الفك
Endocrinologie	0	1	-	-	-	-	-	1	أمراض الغدد و السكري
Expertise Médicale	0	1	-	-	-	-	-	1	طب الخبرة الطبية
Médecine interne	0	2	-	-	-	-	-	2	الطب الباطني
Neurologie	0	1	-	-	-	-	-	1	طب الأمراض العصبية
Chirurgie plastique	-	1	-	-	-	-	-	1	جراحة التجميل و التجميل
Total	28	109	1	22	-	3	27	84	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 3 : تطور عدد الأطباء في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

Tableau 3 : Evolution des médecins dans le secteur privé et public selon la province

Province	2011		2010		2009		2008		2007		الإقليم
	العمومي Public	الخاص Privé									
Lâayoune	84	27	81	27	79	27	90	26	93	26	العيون
Tarfaya	3	-	2	-	4	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	22	1	24	1	30	1	31	1	36	1	بوجدور
TOTAL	109	28	107	28	113	28	121	27	129	27	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

تطور عدد الأطباء بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم

الجدول 4 :

Tableau 4 : Evolution du nombre de médecins exerçant dans le réseau ambulatoire par province

(Médecins généralistes exerçant dans le réseau ambulatoire selon la province) (الأطباء العامون المزاولين بالشبكة المتنقلة حسب الأقليم)

Province	2011	2010	2009	2008	2007	الإقليم
Lâayoune	24	25	25	27	32	العيون
Tarfaya	3	2	4	-	-	طرفاية
Boujdour	9	10	20	19	20	بوجدور
Total	36	37	49	46	52	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

تطور عدد أطباء الأسنان في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم

الجدول 5 :

Tableau 5 : Evolution du nombre de Chirugiens dentistes dans les secteurs public et privé par province

Province	2011			2010			2009			الإقليم
	ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		ق عمومي public	قطاع خاص Secteur privé		
		إناث	المجموع		إناث	المجموع		إناث	المجموع	
		Fémin	Total		Fémin	Total		Fémin	Total	
Lâayoune	4	1	10	4	1	10	3	1	10	العيون
Tarfaya	2	-	-	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	3	-	-	1	1	2	1	-	1	بوجدور
Total	9	1	10	5	1	12	4	1	11	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الصيدالدة في القطاعين العمومي و الخاص حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 6 :

Tableau 6 : Pharmaciens dans le secteur public et privé selon la province année 2011

Province	قطاع خاص Secteur privé		المجموع Total	قطاع عمومي Secteur public	الإقليم
	نساء مغربيات Femme marocaine	أجانب Etrangers			
Lâayoune	16	2	69	7	العيون
Tarfaya	-	-	2	-	طرفاية
Boujdour	1	-	6	1	بوجدور
Total	17	2	77	8	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 7 :

Tableau 7 : Personnel paramédical selon la province année 2011

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة A.S.B+IA	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	المرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Tarfaya	18	1	-	17	طرفاية
Boujdour	95	16	1	78	بوجدور
Total	489	89	1	399	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

- A.S.B : Adjoints de Santé Breveté
- A.S.D.E : Adjoints de santé diplômés d'Etat
- I.A : Infirmiers adjoints

الجهاز الشبه الطبي لوزارة الصحة المزاول بالشبكة المتنقلة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 8 : Personnel paramédical public exerçant dans le reseau ambulatoire selon les province année 2011

Province	المجموع Total	مساعدو الصحة IA+A.S.B	المجازون من الدولة مساعدو الصحة ASDE	المرضون المجازون من الدولة Infirmiers diplômés d'état	الإقليم
Tarfaya	18	1	-	17	طرفاية
Boujdour	34	12	-	22	بوجدور
Total	144	44	-	100	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 9 : عدد الأسرة حسب نوع المستشفيات العمومية و الإقليم سنة 2011
 Tableau 9 : Nombre de lits selon la nature des hôpitaux et province année 2011

Province	المجموع Total	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم
Lâayoune	389	144	245	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Total	425	144	281	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 10 : حركات المرضى داخل المؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 10 : Mouvements des malades dans les formations sanitaires publiques avec lits selon les provinces année 2011

Province	أيام الإستشفاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرة Nbre de lits	عدد المؤسسات Nbre d'établissement	الإقليم
Lâayoune	67285	8931	389	2	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	4035	1404	36	1	بوجدور
Total	71320	10335	425	3	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 11 : الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 11 : Accouchements au sein des établissements sanitaires publiques selon la provinces année 2011

Province	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد المتوفى Morts nés	الولادات العادية Accouchements Normaux	الولادات Accouchements	الإقليم
Lâayoune	7	18	2662	3359	العيون
Tarfaya	-	1	86	87	طرفاية
Boujdour	-	15	657	749	بوجدور
Total	7	34	3405	4195	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 12 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم

Tableau 12 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la province

Province	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (en %)			الإقليم
	2011	2010	2009	
Lâayoune	47,4	42,9	41,4	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Boujdour	30,7	39,0	43,0	بوجدور
Total	46,0	42,7	40,9	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 13 : إحصائيات الإيواء بالمؤسسات الصحية العمومية ذات الأسرة حسب الإقليم (تابع)

Tableau 13 : Statistiques d'occupation dans les établissements sanitaires publiques avec lits selon la provinces (suite)

Province	معدل التناوب على الأسرة			معدل مدة الإقامة			الإقليم
	Taux de rotation			Durée moyenne de séjour			
	2011	2010	2009	2011	2010	2009	
Lâayoune	23,0	26,0	26,0	7,5	6,0	5,8	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	39,0	49,2	47,0	2,9	3,1	3,2	بوجدور
Total	24,3	28,1	25,2	6,9	5,7	5,3	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 14 : نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 14 : Activité du programme national de surveillance de la grossesse et de l'accouchement par province en 2011

Province	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens postnataux	عدد حالات الحمل غير عادية Nbre de grossesse à risque dépistées	فحوصات أخرى قبل الولادة autres consultations prénatales	منه: في 3 أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelle consultation	الإقليم
Tarfaya	162	41	267	103	196	طرفاية
Boujdour	843	160	1567	755	1047	بوجدور
Total	5460	666	4587	2664	4051	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 15 : نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 15 : Activité du programme national d'immunisation selon la province année 2011

Nombre de prises

عدد الجرعات

Province	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	د.ك.س.ش3 D.T.C.P3	د.ك.س.ش2 D.T.C.P2	د.ك.س.ش1 D.T.C.P1	التلقيح ضد السل B.C.G	الإقليم
Tarfaya	196	202	209	201	175	طرفاية
Boujdour	985	958	972	951	844	بوجدور
Total	6024	5840	6046	5930	5603	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

(D).(T).(C).(P) : Diphtérie, Tétanos, Coqueluche, poliomyélite

(د).(ك).(س).(س) : الدفتيريا، الكزاز، السعال الديكي و الشلل

الجدول 16 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011

Tableau 16 : Activité du programme national de lutte contre la malnutrition selon la province et le milieu de résidence en 2011

Province	عدد حالات سوء التغذية Nbre cas malnutris dépistés	وزن الأطفال البالغ سنهم Enfants pesés âgés de		فيتامين (د) جرعة ثانية Vit (D) deux prise	وزن الأطفال البالغ سنهم أقل من 12 شهرا Pesés (0-12)	فيتامين (د) جرعة أولى Vit (D) 1ère prise	الأقاليم
		2-4 سنوات 2-4 ans	12-23 شهرا 12-23 mois				
Lâayoune	59	5037	12801	4856	30592	4273	العيون
Urbain	59	4837	12724	4844	30496	4256	حضري
Rural	-	200	77	12	96	17	قروي
Tarfaya	55	827	818	212	1608	166	طرفاية
Urbain	54	612	644	142	1286	124	حضري
Rural	1	215	174	70	322	42	قروي
Boujdour	-	4776	4956	945	7794	843	بوجدور
Urbain	-	4776	4956	945	7794	843	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	قروي
Total	114	10640	18575	6013	39994	5282	المجموع
Urbain	113	10225	18324	5931	39576	5223	حضري
Rural	1	415	251	82	418	59	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 17 : نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم ووسط الإقامة سنة 2011

Tableau 17 : Activité du programme national de lutte contre les maladie diarrhéiques selon la province et le milieu en 2011

Province	المجموع Total	درجة الإجتفاف Degré de deshydratation			سن الأطفال بالأشهر Age des enfants en mois			الأقاليم
		ج C	ب B	أ A	59 - 24	23 - 12	11 - 0	
Lâayoune	1304	1	2	1301	428	395	481	العيون
Urbain	1282	1	2	1279	411	392	479	حضري
Rural	22	-	-	22	17	3	2	قروي
Tarfaya	260	-	-	260	82	87	91	طرفاية
Urbain	158	-	-	158	34	53	71	حضري
Rural	102	-	-	102	48	34	20	قروي
Boujdour	711	-	-	711	201	205	305	بوجدور
Urbain	711	-	-	711	201	205	305	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	قروي
Total	2275	1	2	2272	711	687	877	المجموع
Urbain	2151	1	2	2148	646	650	855	حضري
Rural	124	-	-	124	65	37	22	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

(A) : Diarrhée simple
(B) : Diarrhée moyenne
(C) : Diarrhée avec déshydratation sévère

(أ) إسهال عادي
(ب) إسهال متوسط
(ج) : إسهال مع اجتفاف حاد

Tableau 18 : Activités du programme national de planification familiale selon la province et le milieu de résidence en 2011

Province	عدد النساء اللواتي رجعن للأخذ Anciennes acceptantes					عدد النساء اللواتي أخذن للمرة الأولى Nouvelles acceptantes					الأقاليم
	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	اللولب Diu	حقن Inj	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	المجموع Total	
Lâayoune	1	546	1313	10024	11884	164	310	513	3157	4144	العيون
Urbain	1	544	1276	9901	11722	164	307	489	3129	4089	حضري
Rural	-	2	37	123	162	-	3	24	28	55	قروي
Tarfaya	-	33	115	791	939	-	12	61	251	324	طرفاية
Urbain	-	20	72	441	533	-	10	39	197	246	حضري
Rural	-	13	43	350	406	-	2	22	54	78	قروي
Boujdour	1	204	138	4973	5316	55	66	21	794	936	بوجدور
Urbain	1	204	138	4973	5316	55	66	21	794	936	حضري
Rural	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروي
Total	2	783	1566	15788	18139	219	388	595	4202	5404	المجموع
Urbain	2	768	1486	15315	17571	219	383	549	4120	5271	حضري
Rural	-	15	80	473	568	0	5	46	82	133	قروي

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 19 : الأمراض المتفشية حسب الإقليم (عدد الحالات المعلن عنها من طرف المؤسسات الصحية العمومية) سنة 2011

Tableau 19 : Renseignements épidémiologiques : (nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques) selon la province en 2011

Province	رنة مفصلية Rhumatisme articulaire aigu	رمد حبيبي Conjonctivite	المالاريا Paludisme	إلتهاب السحايا Méningite	داء السل Tuber-culose	الحصبة Rouge-eole	الإقليم
Lâayoune	51	679	10	10	147	6	العيون
Tarfaya	-	100	-	-	4	-	طرفاية
Boujdour	18	402	-	4	18	5	بوجدور
Total	69	1181	10	14	169	11	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

الجدول 20 : الفحوصات الإستشفائية المقدمة من طرف المؤسسات الصحية العمومية سنة 2011

Tableau 20 : Consultations curatives réalisées dans les établissements sanitaires publiques en 2011

Province	العلاجات الشبه طبية Soins paramédicaux			الفحوصات الطبية Consultations médicales			الإقليم
	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	المجموع Total	المراكز الصحية centres sanitaires	المستشفيات Hôpitaux	
Lâayoune	173950	117022	56928	138594	87664	50930	العيون
Tarfaya	47361	47361	-	15570	15570	-	طرفاية
Boujdour	102861	87044	15817	46100	29590	16510	بوجدور
Total	324172	251427	72745	200264	132824	67440	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

Tableau 21 : Répartition des maladies sexuellement transmissibles selon la province en 2011

Province	أمراض أخرى Autres maladies	التهاب الإحليل Uréthrites	سيلان الإحليل Ulcération génitale	قرح أبيض Leucorrhées	ثر أبيض Pertes vaginales	زهري Syphilis	الإقليم
Lâayoune	76	435	48	-	2032	21	العيون
Tarfaya	30	15	-	6	-	3	طرفاية
Boujdour	95	92	7	-	562	4	بوجدور
Total	201	542	55	6	2594	28	المجموع

Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

Tableau 22 : Activités des laboratoires publics selon la province en 2011

Cas soignés

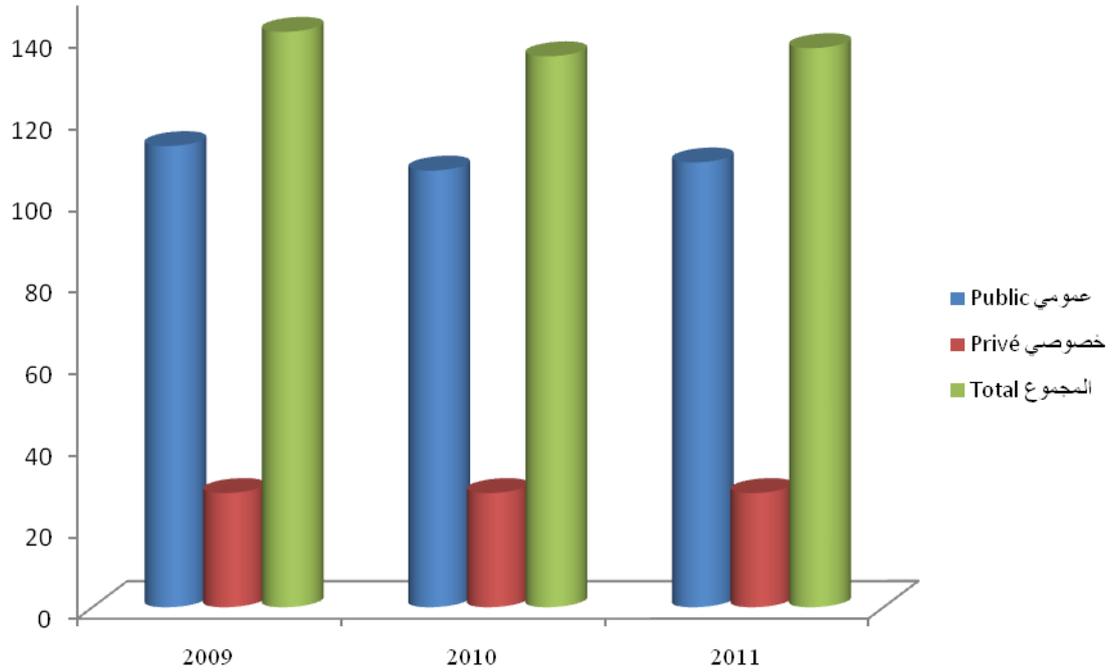
الحالات المعالجة

Province	المجموع Total	الكيمياء البيولوجيا Chimie biologie	الوقاية الغذائية Hygiène alimentaire	علم الدم أو أصناف الدموي Hématologie transfusion	علم تحصين المصول Immunosérologie	علم الطفيليات Parasitologie	علم البكتريولوجيا Bactério- logie	الإقليم
Lâayoune	96503	27185	2367	63083	3746	1	121	العيون
Tarfaya	63	-	63	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	14774	8229	-	3750	2736	59	-	بوجدور
Total	111340	35414	2430	66833	6482	60	121	المجموع

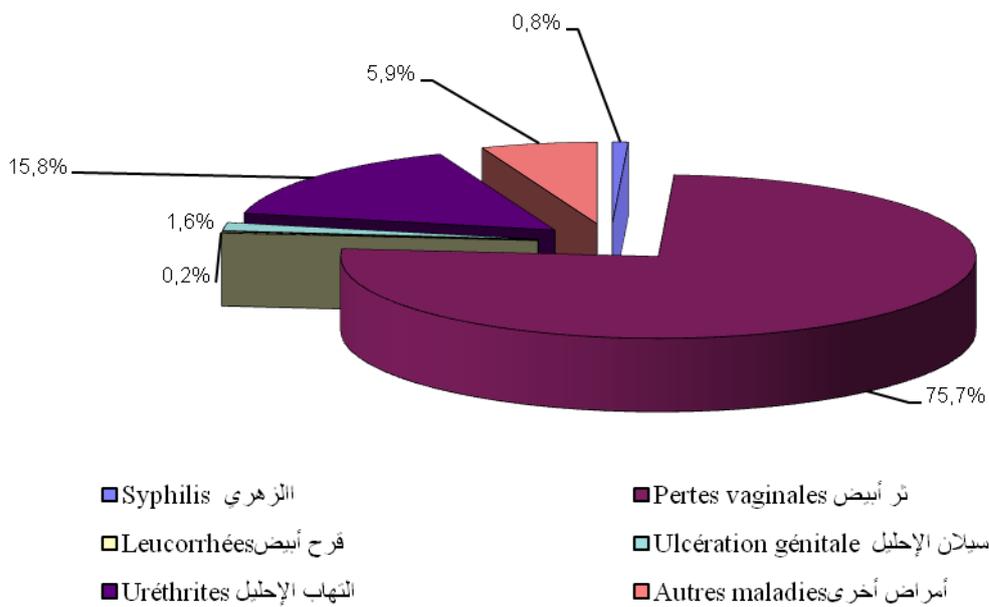
Source: Délégations de la santé à Lâayoune, Boujdour et Tarfaya

المصدر: مندوبيات للصحة بالعيون، بوجدور و طرفاية

تطور عدد الأطباء بالجهة في القطاعين العمومي و الخاص
Evolution des médecins de la région dans le secteur privé et public



الأمراض المنقولة جنسيا بالجهة سنة 2011 (ب %)
Maladies sexuellement transmissibles dans la région en 2011
(en %)





الفصل الخامس

CHAPITRE 5

التشغيل والأجور

EMPLOI ET SALAIRE

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1: Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2011

الجدول رقم 1: السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°2: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 2 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°3: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 3 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°4: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°5: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°6: Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°7: Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°8: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu

جدول رقم 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث

de résidence (%) en 2011

حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°10: Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 10: معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°11: Taux de chômage les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 11: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°12: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 12: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°13: Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 13: معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°14: Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

جدول رقم 14: : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau n°15: Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Laâyoune selon le milieu en 2011

جدول رقم 15: معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2011

Tableau n°16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le sexe en année 2011

جدول رقم 16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الجنس سنة 2011

Tableau n°17 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le type diplôme en année 2011

جدول رقم 17: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب نوع الشهادة سنة 2011

Tableau n°18 : Répartition des offres d'emploi reçues par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le secteur d'activité en année 2011

جدول رقم 18: توزيع عروض الشغل الواردة على الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2011

Tableau n°19: Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2011

جدول رقم 19: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2011

Tableau n°20: Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits

جدول رقم 20 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون لفائدة المسجلين لديها سنة 2011

en 2011

Tableau n°21: Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C dans la région selon le mois en 2011 جدول رقم 21: توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2011

Tableau n°22: Répartition des visites d'entreprises organisées par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2011 جدول رقم 22: توزيع زيارات المقاولات المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2011

Tableau n°23: Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Lâayoune en année 2011 جدول رقم 23: التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2011

Tableau n°24:Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2011 جدول رقم 24: النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2011

Tableau n°25:Visites d'inspection du travail en 2011 جدول رقم 25: زيارات تفتيش الشغل سنة 2011

Tableau n°26:Victimes des accidents de travail selon le type et le secteur d'activité en 2011 جدول رقم 26: ضحايا حوادث الشغل حسب النوع و قطاع النشاط سنة 2011

Tableau n°27:Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en 2010 جدول رقم 27: موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2010

Tableau 28:Activites de la promotion nationale en 2011 جدول رقم 28:أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2011

الجدول 1 : السكان البالغون 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب نوع النشاط و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 1 : Population âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le type d'activité et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	نوع النشاط Type d'activité			الوسط
	غير النشيطون Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	
Urbain	57,5	7,3	35,2	حضري
Rural	60,0	3,6	36,4	قروي
Ensemble	58,2	6,3	35,5	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويبة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 2 : توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 2 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	100,0	10,2	89,8	حضري
Rural	100,0	23,4	76,6	قروي
Ensemble	100,0	13,6	86,4	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويبة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 3: توزيع السكان النشيطين المشغولين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 3 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2011

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	الوسط		فئات السن
		قروي Rural	حضري Urbain	
15-24	8,3	7,6	8,6	24-15
25-34	30,9	31,2	30,8	34-25
35-44	28,5	24,0	30,0	44-35
45 et plus	32,3	37,2	30,6	45 فما فوق
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويبة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 4 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب القطاع و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 4 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le secteur et le milieu de résidence (%) en 2011

قطاع	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع
عمومي	33,4	26,8	35,6	Public
خاص	65,4	73,2	62,7	Privé
آخر	1,2	-	1,7	Autres
	100,0	100,0	100,0	Total

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 5 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الحالة في المهنة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 5 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon le statut dans la profession et le milieu de résidence (%) en 2011

الحالة في المهنة	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	المجموع
مستأجر	61,7	40,2	69,1	Salarié
مشتغل لحسابه الخاص	32,4	42,3	29,0	Travailleur pour son propre compte
غير مؤدى عنه	5,8	17,5	1,8	Non rémunéré
حالة أخرى	0,1	-	0,1	Autres statuts
	100,0	100,0	100,0	Total

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 6 : توزيع السكان النشيطين المشتغلين البالغين 15 سنة فما فوق بالجهات الجنوبية الثلاث حسب قطاع النشاط الاقتصادي و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 6 : Répartition de la population active occupée âgée de 15 ans et plus dans les trois régions du sud selon la branche d'activité économique et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	قطاع النشاط الاقتصادي Branche d'activité économique						الوسط
	المجموع Total	آخر Autre	الخدمات Services	البناء والأشغال العمومية Bâtiments et Travaux Publics	الصناعة Industrie	الزراعة و الغابات و الصيد البحري Agriculture, forêt et pêche	
حضري	100,0	0,1	65,1	14,1	7,7	13,0	Urbain
قروي	100,0	0,0	42,4	9,8	0,7	47,1	Rural
المجموع	100,0	0,1	59,3	13,0	5,9	21,7	Ensemble

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 7 : توزيع السكان النشيطين العاطلين بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 7 : Répartition de la population active en chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط	
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen		
Urbain	100,0	37,9	44,7	17,4	حضري
Rural	100,0	3,6	71,3	25,1	قروي
Ensemble	100,0	33,2	48,5	18,3	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 8 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 8 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	42,4	13,7	70,7	حضري
Rural	40,0	16,6	69,9	قروي
Ensemble	41,8	14,5	70,5	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 9 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 9 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2011

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	الوسط		فئات السن
		قروي Rural	حضري Urbain	
15-24	20,3	15,5	22,2	24-15
25-34	52,9	49,9	53,8	34-25
35-44	54,8	52,9	55,4	44-35
45 et plus	42,9	49,6	40,6	45 فما فوق
Total	41,8	40,0	42,4	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويرة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 10 : معدل النشاط بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 10 : Taux d'activité dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط	
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen		بدون شهادة Sans diplôme
Urbain	42,4	68,5	40,8	36,9	حضري
Rural	40,0	71,0	35,0	41,3	قروي
Ensemble	41,8	68,7	39,5	38,2	المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويبة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud: Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 11 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب الجنس و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 11 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le sexe et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	المجموع Total	الجنس		الوسط
		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Urbain	17,1	47,1	11,4	حضري
Rural	8,9	8,7	9,0	قروي
Ensemble	15,2	35,1	10,9	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويبة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud: Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 12 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات السن و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 12 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon l'âge et le milieu de résidence (%) en 2011

Groupes d'âge	المجموع Ensemble	الوسط		فئات السن
		قروي Rural	حضري Urbain	
15-24	45,9	40,6	47,4	24-15
25-34	22,7	12,3	25,7	34-25
35-44	5,3	0,0	6,7	44-35
45 et plus	0,3	0,6	0,2	45 فما فوق
Total	15,2	8,9	17,1	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

ملاحظة هامة: المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث: وادي الذهب - لكويبة، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة.

N.B: les données du tableau concernent les 3 régions du sud: Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 13 : معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 13 : Taux de chômage dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	
Urbain	17,1	32,6	19,4	7,2 حضري
Rural	8,9	5,8	20,2	3,6 قروي
Ensemble	15,2	30,5	19,6	6,0 المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب - لكويبة ، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 14 : معدل التشغيل بالجهات الجنوبية الثلاث حسب مستوى الشهادة و الوسط (%) سنة 2011

Tableau 14 : Taux d'emploi dans les trois régions du sud selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence (%) en 2011

Milieu	مستوى الشهادة Niveau de diplôme			الوسط
	المجموع Total	مستوى عالي Niveau supérieur	مستوى متوسط Niveau moyen	
Urbain	35,2	46,2	32,9	34,2 حضري
Rural	36,4	66,8	27,9	39,9 قروي
Ensemble	35,5	47,8	31,8	35,9 المجموع

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

ملاحظة هامة : المعطيات الواردة بالجدول تم الجهات الجنوبية الثلاث : وادي الذهب - لكويبة ، العيون- بوجدور الساقية الحمراء و كلميم السمارة و التي تم تجميعها لأسباب تعود إلى حجم العينة المبحوثة .

N.B : les données du tableau concernent les 3 régions du sud : Oued Dahab-Lguira, Lâayoune-Boujdour Sakia El Hamra et Guelmim-Es Smara qui ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

الجدول 15 : معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2011

Tableau 15 : Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de Lâayoune selon le milieu en 2011

Milieu	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	الوسط
Taux d'activité	40,5	53,1	39,3	معدل النشاط
Taux de chômage	15,7	12,5	16,1	معدل البطالة
Taux du sous emploi	3,3	0,0	3,7	معدل الشغل الناقص

Source: Direction de la statistique - RABAT

المصدر: مديرية الإحصاء بالرباط

الجدول 16: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات حسب الجنس سنة 2011

Tableau 16 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le sexe en 2011

Mois	الجهة Région		الشهر	
	المجموع Total	ذكور Masculin		إناث féminin
Janvier	121	60	61	يناير
Fevrier	159	93	66	فبراير
Mars	182	86	96	مارس
Avril	93	60	33	أبريل
Mai	161	104	57	ماي
Juin	350	190	160	يونيو
Juillet	151	75	76	يوليو
Août	238	138	100	أغشت
Septembre	270	109	161	سنتنبر
Octobre	169	84	85	أكتوبر
Novembre	139	73	66	نونبر
Decembre	121	67	54	دجنبر
Total	2154	1139	1015	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 17: توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات حسب نوع الشهادة سنة 2011

Tableau 17 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le type de diplôme en année 2011

Type de diplôme	العدد Nombre	نوع الشهادة
Diplôme 3 ^{ème} cycle	50	دبلوم السلك الثالث
Licence/Maîtrise	421	إجازة/ ميثريز
DEUG	58	دبلوم الدراسات الجامعية العامة
Technicien spécialisé/ Supérieur/Technicien	811	تقني متخصص/تقني عالي/تقني
Baccalaureat	464	باكلوريا
Qualification professionnelle	261	دبلوم التأهيل المهني
Sans diplôme	64	التخصص
	25	التجربة المهنية
Total	2154	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 18 : توزيع عروض الشغل الواردة على الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2011

Tableau 18 : Répartition des offres d'emploi reçues par l'A.N.A.P.E. C dans la région selon le secteur d'activité année 2011

Secteur d'activité	مناصب الشغل	عدد العروض	قطاع النشاط
	Postes d'emploi	Offres de travail	
Education et Formation	53	15	التربية و التكوين
Hôtellerie et Restauration	30	11	الفندقة و الطعامة
Industrie	58	10	الصناعة
Services	141	63	الخدمات
Pêche et Industrie alimentaire	13	09	الصيد و الصناعة الغذائية
Banques et Assurances	12	03	الأبنك و التأمين
Construction	50	08	البناء
Secteur semi public	119	06	القطاع شبه العمومي
TOTAL	476	125	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون

الجدول 19 : توزيع المسجلين بالوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءة المدمجين بسوق الشغل بالجهة حسب قطاع النشاط سنة 2011
Tableau 19 : Répartition des inscrits à l'A.N.A.P.E.C intégrés au marché de l'emploi dans la région selon le secteur d'activité année 2011

قطاع النشاط	عدد المدمجين Effectif des integrés	Secteur d'activité
التربية و التكوين	45	Education et Formation
الفندقة والطعام	18	Hôtellerie et Restauration
الصناعة	36	Industrie
الخدمات	177	Services
الصيد و الصناعة الغذائية	25	Pêche et Industrie alimentaire
الأبنك والتأمين	25	Banques et Assurances
البناء	45	Construction
القطاع العمومي	75	Secteur public
المجموع	446	TOTAL

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 20 : ورشات تقنيات البحث عن شغل المنظمة من طرف وكالة إنعاش التشغيل والكفاءات بالعيون للمسجلين لديها
Tableau 20 : Ateliers sur les techniques de recherche de l'emploi organisés par l'A.N.A.P.E.C de Laâyoune pour ses inscrits

السنة	عدد الورشات Nbre d'ateliers	عدد المشاركين Nbre de participants	Mois
2010	46	412	2010
2011	56	431	2011

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 21 : توزيع المقابلات المهنية المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2011
Tableau 21 : Répartition des entretiens professionnels organisés par l'A.N.A.P.E.C dans la région selon le mois en 2011

Mois	المقابلات المهنية Entretiens professionnels			الشهر
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث féminin	
Janvier	87	40	47	يناير
Fevrier	114	60	54	فبراير
Mars	105	50	55	مارس
Avril	65	28	37	أبريل
Mai	81	41	40	ماي
Juin	50	28	22	يونيو
Juillet	161	99	62	يوليو
Août	325	187	138	أغشت
Septembre	160	71	89	سنتنبر
Octobre	112	48	64	أكتوبر
Novembre	54	30	24	نونبر
Decembre	79	39	40	دجنبر
Total	1393	721	672	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 22 : توزيع زيارات المقاولات المنظمة من طرف الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل والكفاءات بالجهة حسب الشهر سنة 2011
Tableau 22 : Répartition des visites d'entreprises organisées par l'A.N.A.P.E.C. dans la région selon le mois en 2011

Mois	القطاع SECTEUR							الشهر
	المجموع Total	الصناعة Industrie	البناء Construction	التجارة و الخدمات Commerce et Services	الفندقة و الطعام Hôtellerie et Restauration	التعليم و التكوين Enseignement et Education	الصيد البحري و الصناعة الغذائية Pêche et Industrie alimentaire	
Janvier	09	-	-	06	-	02	01	يناير
Fevrier	23	02	03	07	-	07	04	فبراير
Mars	46	07	05	08	05	10	11	مارس
Avril	40	08	05	10	02	06	09	أبريل
Mai	10	-	01	02	-	04	03	ماي
Juin	19	01	02	07	-	04	05	يونيو
Juillet	10	01	03	02	01	02	01	يوليوز
Août	08	02	-	02	02	-	02	غشت
Septembre	09	-	01	02	-	04	02	سنتنبر
Octobre	23	01	04	03	-	09	06	أكتوبر
Novembre	18	-	-	02	02	08	06	نونبر
Decembre	48	05	03	22	02	13	03	دجنبر
Total	263	27	27	73	14	69	53	المجموع

Source: A.N.A.P.E.C de Lâayoune

المصدر: الوكالة الوطنية لإنعاش التشغيل و الكفاءات بالعيون

الجدول 23 : التشغيل بالصيد البحري و بالقطاعات المرتبطة به : ميناء العيون سنة 2011
Tableau 23: Emploi au secteur de pêche maritime et secteurs afférents : port Lâayoune en 2011

Secteur	عدد مناصب الشغل Nbre de poste d'emploi		القطاع
	عدد الوحدات Nbre d'unités		
Bâteaux de pêche (*)	8502		سفن الصيد (*)
Industrie maritime	2850		الصناعة البحرية
Collecte des algues	500		جمع الطحالب
Production de glace	50		إنتاج الثلج
Fournissement de carburant	20		التزويد بالوقود
Régie maritime	10		التوكيل البحري
Total	11932		المجموع

Source: Délégation du pêche maritime de Lâayoune

المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

(*) Y compris les barques de pêche artisanale

(*) بما فيها قوارب الصيد التقليدي

الجدول 24 : النزاعات الفردية المسجلة بإقليم العيون سنة 2011
Tableau 24 : Contentieux individuels enregistrés à Lâayoune en 2011

Mois	عدد النزاعات Nbre de contentieux		الشهر
	المبالغ المسترجعة (د) Montants récupérés (en DH)	المطالب التي تمت تسويتها Réclamations régularisées	
Janvier	12388	67	يناير
Fevrier	45718	44	فبراير
Mars	32154	27	مارس
Avril	66000	28	أبريل
Mai	23591	58	ماي
Juin	15150	39	يونيو
Juillet	9950	29	يوليوز
Août	8000	05	غشت
Septembre	15445	35	سنتنبر
Octobre	18000	23	أكتوبر
Novembre	56265	18	نونبر
Decembre	18550	16	دجنبر
Total	321211	389	المجموع

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

زيارات تفتيش الشغل سنة 2011

الجدول 25 :

Tableau 25 :

Visites d'inspection du travail en 2011

الشهر	زيارات تفتيش الشغل Visites d'inspection du travail	الملاحظات المسجلة Observations enregistrées	Mois
يناير	24	1018	Janvier
فبراير	25	1847	Fevrier
مارس	13	1325	Mars
أبريل	59	1543	Avril
ماي	30	262	Mai
يونيو	35	203	Juin
يوليوز	31	169	Juillet
غشت	29	137	Août
سنتنبر	40	123	Septembre
أكتوبر	40	370	Octobre
نونبر	29	148	Novembre
دجنبر	28	237	Decembre
المجموع	383	7382	Total

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

ضحايا حوادث الشغل حسب النوع وقطاع النشاط خلال سنة 2011

الجدول 26 :

Tableau 26 : Victimes des accidents du travail selon le type et le secteur d'activité en 2011

قطاع النشاط	عجز دائم Incapacité permanente	عجز مؤقت Incapacité temporaire	آخر Autre	المجموع Total	Secteur
الصناعة	1	19	13	33	Industrie
التجارة	-	5	2	7	Commerce
الإدارة	-	4	5	9	Addministration
البناء و الأشغال العامة	-	19	6	25	BTP
الصيد البحري	-	11	7	18	Pêche maritime
المناجم	-	20	7	27	Mines
القطاع الشبه العمومي	-	10	11	21	Secteur semi-public
المجموع	1	88	51	140	Total

Source: D.P.E de .Lâayoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالعيون

موظفو الدولة حسب الجنس والإقليم سنة 2010

الجدول 27 :

Tableau 27: Personnel de l'Etat selon le sexe et la province en année 2010

PROVINCE	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Feminin	الإقليم
Lâayoune	5898	4236	1662	العيون
Boujdour	1075	824	251	بوجدور
Total	6973	5060	1913	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

Tableau 28: Activites de la promotion nationale en 2011

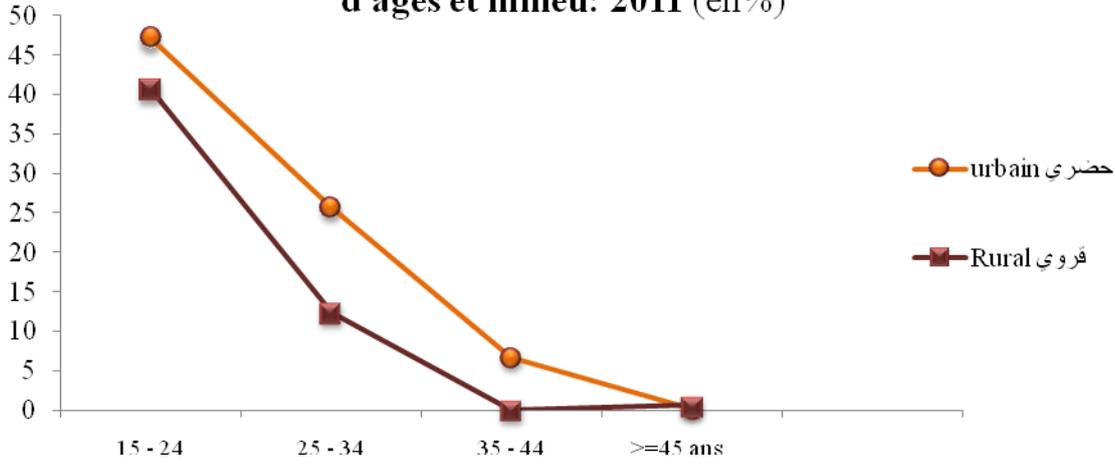
PROVINCE	عدد الأوراش NOMBRE DE CHANTIERS		مكتلة الأجور الموزعة (بالدرهم) SALAIRES DISTRIBUES (EN DH)	عدد ايام العمل NOMBRE DE JOUR DETRAVAIL		الإقليم
	في طور الإنجاز E.C.R	المنجزة كليا ACHEVES		المبرمجة PREVUS	المنجزة REALISES	
Laâyoune	112	109	255 696 959	4 501 843	4 326 608	العيون
Boujdour	-	66	72 978 764	1 250 768	1 250 768	بوجدور
Total	112	175	328 675 723	5 752 611	5 577 376	المجموع

Source : Délégations provinciales de promotion nationale

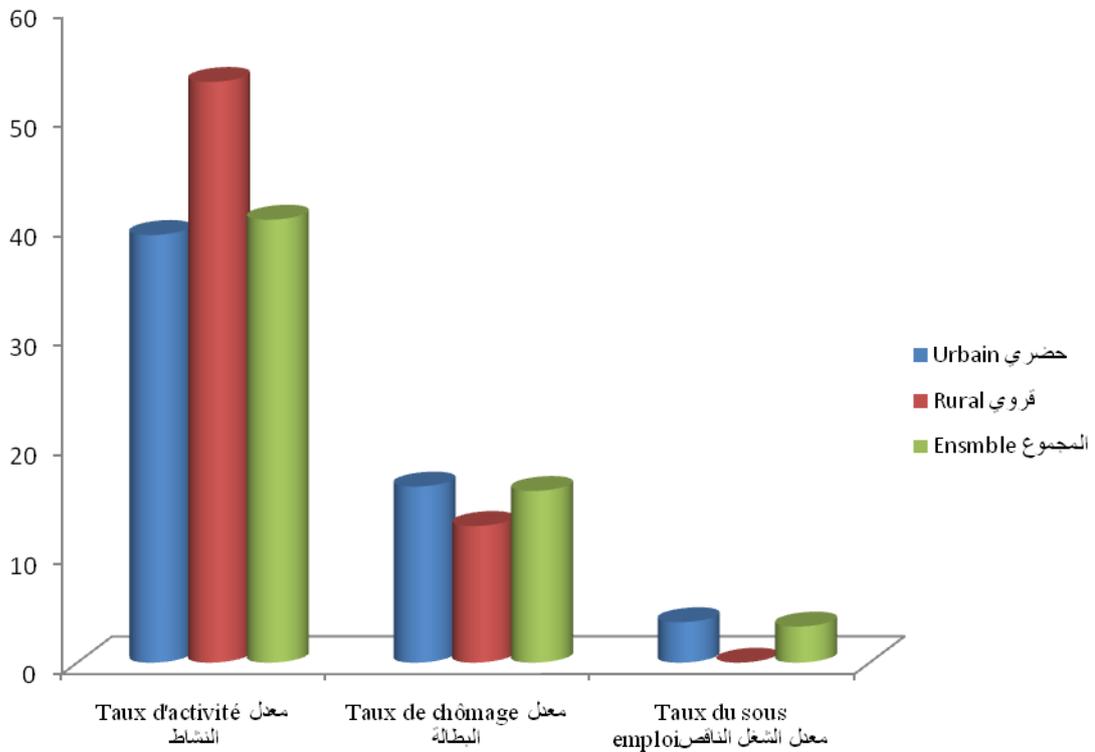
المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني

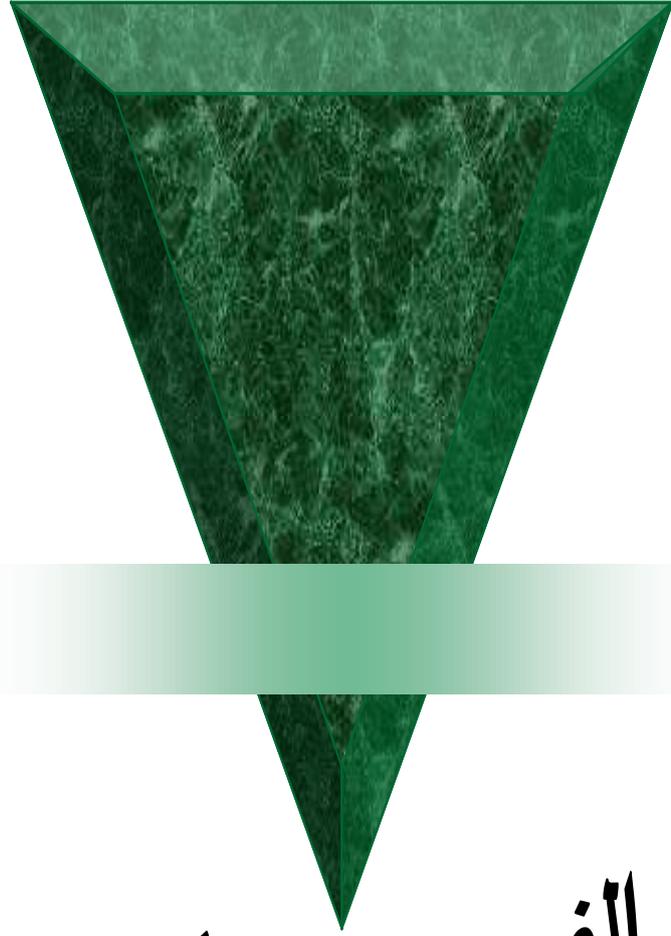
معدل البطالة بالجهات الجنوبية الثلاث حسب فئات الأعمار والوسط:
2011 (ب %))

Taux de chômage dans les trois régions du sud par groupe
d'âges et milieu: 2011 (en%)



معدل البطالة والنشاط و الشغل الناقص بإقليم العيون حسب الوسط سنة 2011
Taux de chômage, d'activité et du sous emploi dans la province de
Laâyoune selon le milieu en 2011





الفصل السادس
CHAPITRE 6

الأنشطة الثقافية والترفيه
ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2011

الجدول رقم 1: تجهيزات وزارة الشباب و الرياضة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°2 : Activités des foyers féminins année 2011

جدول رقم 2 : أنشطة الأندية النسوية سنة 2011

Tableau n°3 : Jardin d'enfants (*) en 2011

جدول رقم 3 : رياض الأطفال (*) سنة 2011

Tableau n°4 : Activités des maisons des jeunes 2011

جدول رقم 4 : أنشطة دور الشباب سنة 2011

Tableau n°5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour

جدول رقم 5 : أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

Tableau n°6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2011

جدول رقم 6: المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°7: Instalations sportives selon la province année 2011

جدول رقم 7: التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°8 : Salles de sport privés selon la province année 2011

جدول رقم 8 : القاعات الخاصة للرياضة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province année 2011

جدول رقم 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°10 : Associations locales de jeunesse dans la la province de Laâyoune en année 2011

جدول رقم 10 : الجمعيات الشبابية المحلية بإقليم العيون سنة 2011

Tableau n°11 : Activité du club de l'enfant année 2011

جدول رقم 11: نشاط نادي الطفل سنة 2011

Tableau n°12 : Equipement de l'entraide national en 2011

جدول رقم 12: التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2011

Tableau n°13: Les activités religieuses en 2011

جدول رقم 13: الأنشطة الدينية سنة 2011

Tableau n°14 : Activités organisées par le Délégation du Ministère du culture à Boujdour en 2011

جدول رقم 14: الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور سنة 2011

Tableau 1 : Equipements du Ministère de la jeunesse et du sport selon la province année 2011

Province	رياض الأطفال Jardin d'enfant	الأندية النسوية Foyers féminins	دور الشباب Maison des jeunes	الإقليم
Lâayoune	1	3	6	العيون
Tarfaya	-	1	4	طرفاية
Boujdour	4	4	3	بوجدور
Total	5	8	13	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

Tableau 2 : Activités des foyers féminins année 2011

Province	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد الأندية Nombre de foyers	الإقليم
	مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	-	26	3	العيون
Tarfaya	-	3	1	طرفاية
Boujdour	7	4	4	بوجدور
Total	7	33	8	المجموع

Source : -Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر :- المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

Tableau 3 : Jardin d'enfants (*) en 2011

Province	عدد الأطفال Nombre d'enfants	عدد الأطر Nombre de cadres		عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
		مساعدون Auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Lâayoune	31	-	7	1	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	120	5	-	4	بوجدور
Total	151	5	7	5	المجموع

Source : -Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر :- المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

(*) يتعلق الأمر برياض الأطفال التابعة لكتابة الدولة المكلفة بالشباب

(*) Il s'agit des jardins d'enfants du secretariat d'Etat chargé de la jeunesse

أنشطة دور الشباب سنة 2011

الجدول 4 :

Tableau 4 : Activités des maisons des jeunes 2011

Province	عدد المشاركين Nombre des participants			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الإقليم
	المجموع Total	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement	الأنشطة العادية Activités normales		
Lâayoune	40116	15936	24180	6	العيون
tarfaya	2120	120	2000	4	طرفاية
Boujdour	20277	9477	10800	3	بوجدور
Total	62513	25533	36980	13	المجموع

Source : -Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : - المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

أنشطة مركز الإستقبال ببوجدور

الجدول 5 :

Tableau 5 : Activités des centres d'accueil de Boujdour

Centre d'accueil	عدد المستفيدين Bénéficiaires		الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité (en lits)	مركز الإستقبال
	2009	2008		
Boujdour	1565	815	25	بوجدور
Total	1565	815	25	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 6 :

Tableau 6 : Participants aux colonies de vacances selon la province année 2011

Province	المجموع Total	المرحلة				الإقليم
		المرحلة الرابعة 4 ^{ème} période	المرحلة الثالثة 3 ^{ème} période	المرحلة الثانية 2 ^{ème} période	المرحلة الأولى 1 ^{ère} période	
Lâayoune	3137	160	224	2115	638	العيون
Boujdour	1450	-	400	600	450	بوجدور
Total	4587	160	624	2715	1088	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

التجهيزات الرياضية حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 7 :

Tableau 7 : Installations sportives selon la province année 2011

Province	قاعات الرياضة Salles de sport	المسابح Piscines	حلبات ألعاب القوى athlétisme	كرة الطائرة Volley- ball	كرة اليد Hand- ball	كرة السلة Basket- ball	كرة القدم Foot-ball	الإقليم
Tarfaya	-	-	-	-	2	2	4	طرفاية
Boujdour	1	1	1	-	3	2	6	بوجدور
Total	3	2	2	1	7	6	14	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

Tableau 8 : Salles de sport privés selon la province année 2011

Province	المجموع Total	كمال الأجسام Musculation	الأيروبيك Aérobic	التيكواندو Taekwando	الكراطي Karaté	الإقليم
Lâayoune	60	8	12	24	16	العيون
Tarfaya	5	-	1	2	2	طرفاية
Boujdour	6	-	1	2	3	بوجدور
Total	71	8	14	28	21	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

الجدول 9 : الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 9 : Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations selon la province année 2011

Type de sport	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الرياضة
Foot-ball	28	3	5	20	كرة القدم
Hand-ball	8	1	-	7	كرة اليد
Basket-ball	-	-	-	-	كرة السلة
Athlétisme	17	1	5	11	ألعاب القوى
Echecs	2	-	-	2	الشطرنج
Karaté	21	3	2	16	الكراطي
Full-contact	7	1	-	6	فول كونتاكت
Taekwando	26	1	1	24	التيكواندو
Aerobic	14	1	1	12	إيروبيك
Musculation	8	-	-	8	كمال الأجسام
Total	131	11	14	106	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune et Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون و بوجدور

الجدول 10 : الجمعيات الشبابية المحلية بإقليم العيون سنة 2011

Tableau 10 : Associations locales de jeunesse dans la province de Laâyoune en année 2011

Province	المجموع Total	آخر Autres	تربوية Educatrice	فنية Artistique	مسرحية Théâtrale	ثقافية Culturelle	الإقليم
Lâayoune	142	103	09	05	06	19	العيون

Source : Délégation Provinciale du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune

المصدر : المندوبية الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون

الجدول 11 : نشاط نادي الطفل سنة 2011

Tableau 11 : Activité du club de l'enfant en 2011

* إقليم العيون

* Province Lâayoune

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires			عدد الحلقات Nbre de sessions	نوع النشاط
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin		
Groupe d'atelier	5212	3000	2212	125	جماعة المعمل
Activités normales	1792	900	892	80	الأنشطة الاعتيادية
Total	7004	3900	3104	205	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Lâayoune

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بالعيون

*** Province Boujdour**

*** إقليم بوجدور**

Type d'activité	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	نوع النشاط
Informatique	55	إعلاميات
Tennis de table	120	كرة الطاولة
Echec	75	الشطرنج
Lecture	140	المطالعة
Théâtre	52	المسرح
Music	70	الموسيقى
Visites et sorties	425	زيارات و خرجات
Activités des occasions	1800	أنشطة المناسبات
Activités du mois de ramadan	500	أنشطة شهر رمضان
Total	3237	المجموع

Source : Délégations Provinciales du Secrétariat d'Etat chargé de la jeunesse à Boujdour

المصدر : المندوبيات الإقليمية لكتابة الدولة المكلفة بالشباب بوجدور

التجهيزات التابعة للتعاون الوطني سنة 2011

الجدول 12 :

Tableau 12 :

Equipement de l'entraide national en 2011

*** Province de Lâayoune**

*** إقليم العيون**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre des handicapés	34	19	-	3	1	مركز المعاقين
Centre d'éducation et de formation	455	32	14	69	11	مركز التربية و التكوين
Centre de formation par apprentissage	113	-	1	1	1	مركز التدرج المهني
Maison d'enfants	40	5	17	11	1	دار الطالب
Jardin d'enfants	98	3	4	3	8	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analphabétisme	446	2	10	2	11	فضاء محو الأمية
Centre d'éducation et de réinsertion	20	7	8	1	1	مركز التربية و إعادة الإدماج
Maison de citoyen	2517	22	15	28	4	دار المواطن
Total	3723	90	69	118	38	المجموع

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à l'âayoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

*** Province de Tarfaya**

*** إقليم طرفاية**

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	142	4	-	5	3	مركز التربية و التكوين
Jardin d'enfants	45	2	1	1	2	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analphabétisme	215	7	6	-	4	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	138	5	-	1	1	دار المواطن
Total	540	18	7	7	10	المجموع

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à l'âayoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

* Province de Boujdour

* إقليم بوجدور

Etablissement	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	عدد الأطر Nbre de cadres			عدد المؤسسات Nbre d'établissements	المؤسسة
		ملحقون من طرف الإنتعاش الوطني Détachés de la PN	مساعدون auxiliaires	مرسمون Titulaires		
Centre d'éducation et de formation	312	5	5	7	3	مركز التربية و التكوين
Maison d'enfants	30	-	8	3	1	دار الطالب
Jardin d'enfants	78	2	2	2	2	رياض الأطفال
Espace de lutte contre l'analphabétisme	56	-	1	1	2	فضاء محو الأمية
Maison de citoyen	157	2	2	2	1	دار المواطن
Total	633	9	18	15	9	المجموع

Source : Délégation Provinciale de l'entraide national à Iâayoune

المصدر: مندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالعيون

الأنشطة الدينية سنة 2011

الجدول 13 :

Tableau 13 : Les activités religieuses en 2011

Province	برنامج محو الأمية Programme de lutte contre l'analphabétisme				المرشدون الدينيون Nbre de prédicateurs		الإقليم
	المستفيدين Bénéficiaires		المؤطرون Encadrants		Nbre de prédicateurs		
	إناث	ذكور	إناث	ذكور	إناث	ذكور	
	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	
Laâyoune	1710	254	40	18	16	50	العيون
Tarfaya	118	-	2	2	6	9	طرفاية
Boujdour	114	29	5	20	4	23	بوجدور
Total	1942	283	47	40	26	82	المجموع

Source : Délégation Provinciale des affaires islamiques à Iâayoune المصدر: مندوبية الشؤون الإسلامية بالعيون

الأنشطة المنظمة من طرف مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور سنة 2011

الجدول 14 :

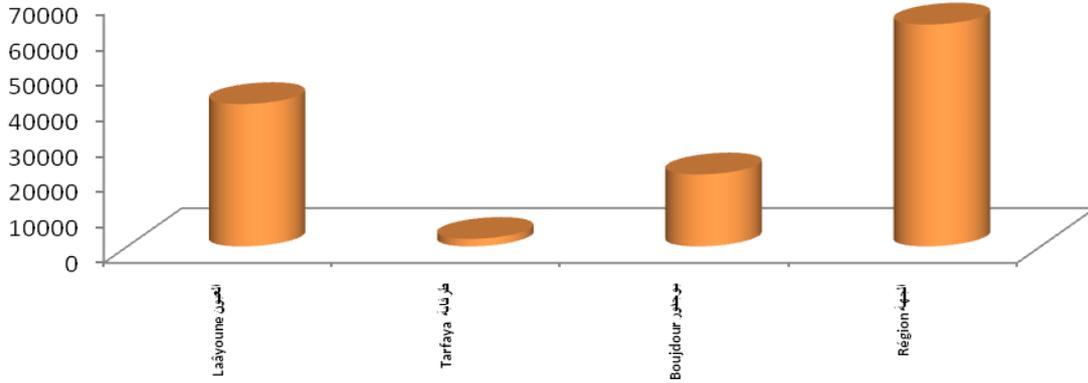
Tableau 14 : Activités organisées par le Délégation du Ministère du culture à Boujdour en 2011

Type d'activité	العدد Nombre	نوع الأنشطة
Téathrale	3	مسرحية
Artistique	16	فنية
Education	12	تربوية
Colloques	19	ندوات
Conférences	12	محاضرات
Exposition du patrimoine	5	معارض تراثية
Exposition de l'art plastique	8	معارض تشكيلية
Sessions de formation	12	دورات تكوينية
Total	87	المجموع

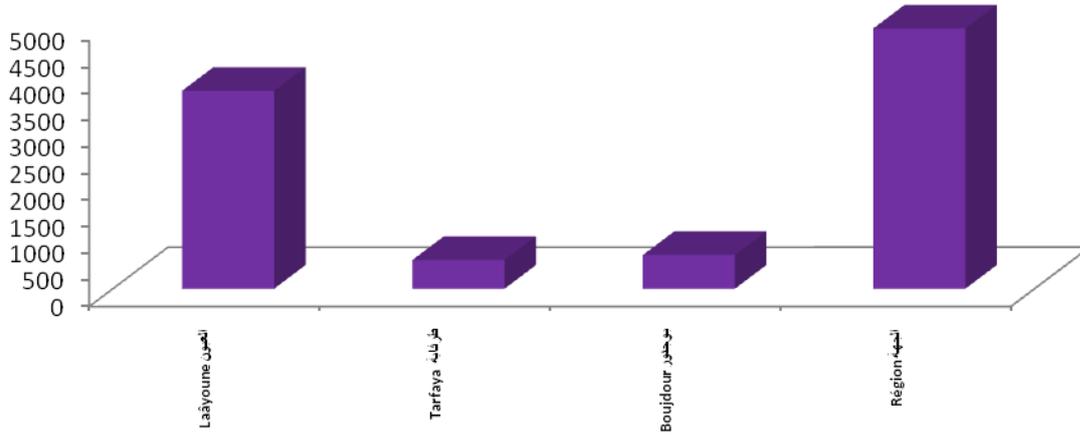
Source : D. Ministère de culture à Boujdour

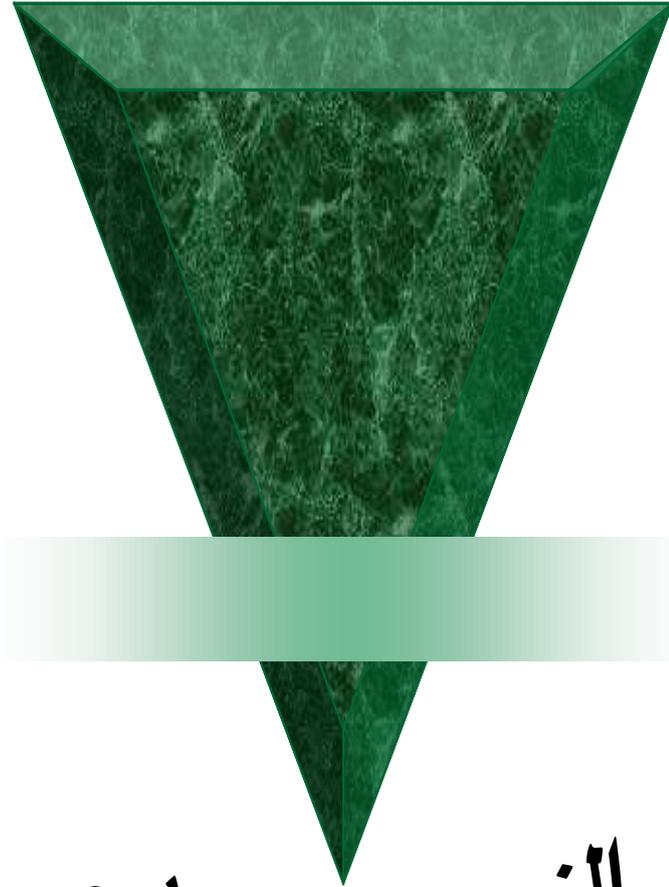
المصدر: مندوبية وزارة الثقافة ببوجدور

عدد المستفيدين من أنشطة دور الشباب بالجهة حسب الإقليم : 2011
 Nombre des bénéficiaires des maisons des jeunes dans la région selon les provinces:2011



عدد المستفيدين من مراكز التعاون الوطني بالجهة حسب الإقليم : 2011
 Nombre des bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale dans la région selon les provinces:2011





الفصل السابع

CHAPITRE 7

الفلاحة والصيد البحري

AGRICULTURE ET PECHE

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2011	جدول رقم1: الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2011
Tableau n°2 : Production maraîchère et fruitière en 2011	جدول رقم2: إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2011
Tableau n°3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2011	جدول رقم3: التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°4 : Effectif du cheptel selon la province 2011	جدول رقم4 : عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2011
Tableau n°5 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2011	جدول رقم5: المنتجات الغذائية المراقبة بالجهة سنة 2011
Tableau n°6 : Production de la coopérative Halib Sakia- El Hamra en lait et produits laitiers en 2011	جدول رقم6: إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2011
Tableau n°7 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2011	جدول رقم7: المشاريع المنجزة بالجهة من طرف مديرية الفلاحة سنة 2011
Tableau n°8 : Superficies reboisées par province 2009-2010	جدول رقم8: المساحات المشجرة حسب الإقليم 2010-2009
Tableau n°9 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports	جدول رقم9: تطور منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ
Tableau n°10 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports année 2011	جدول رقم10: الصيد البحري الساحلي حسب الصنف و الموانئ سنة 2011
Tableau n°11 : la destination des produits de pêche côtière selon les ports 2011	جدول رقم11: استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الموانئ 2011
Tableau n°12 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage	جدول رقم12: تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته
Tableau n°13 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2011	جدول رقم13: وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2011
Tableau n°14 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région en 2011	جدول رقم14: عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2011
Tableau n°15 : Collecte des algues dans la province de Laâyoune	جدول رقم15: جمع الطحالب البحرية بإقليم العيون

الزراعة العلفية بإقليم العيون سنة 2011

الجدول 1 :

Tableau 1 : Culture fourragères dans la province de Laâyoune en 2011

Type de culture fourragère	الإنتاج السنوي بالطن Production annuelle en tonne	المردودية بالطن /هكتار Rendement en tonne/ha	المساحة بالهكتار Superficie en ha	نوع الزراعة العلفية
Luzerne	5600	80	70	الفصة
Maïs	6300	70	90	الذرة
Total	11900	-	160	المجموع

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

إنتاج الخضراوات والفواكه بإقليم العيون سنة 2011

الجدول 2 :

Tableau 2 : Production maraîchère et fruitière en 2011

Type	الإنتاج السنوي بالطن	المردودية بالطن/هكتار	المساحة بالهكتار	النوع
Carottes	5	10	0,5	الجزر
Cardon	12	8	1,5	الخرشوف
Persil	24	6	4	المعدنوس
Céleri	6	4	1,5	لكرافس
Coriandre	36	6	6	القرزبور
Pastèque	18	18	1	الدلاح
Radis	0,07	0,3	0,25	الفجل
Total	101,07	-	14,75	المجموع

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

التجهيزات الأساسية لتربية الماشية حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 3 :

Tableau 3 : Equipements principaux d'élevage de bétail selon la province année 2011

Equipements	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع التجهيزات
Service vétérinaire	1	-	1	المصحة البيطرية
Centre de collecte de lait	-	-	2	مركز تجميع الحليب
Unité d'élevage de volailles	-	10	13	وحدة تربية الدواجن
Unité d'élevage de bovins	-	-	34	وحدة تربية الأبقار
Station de recherche (camlins)	-	-	1	محطة الأبحاث (الإبل)

Source: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم 2011

الجدول 4 :

Tableau 4 : Effectif du cheptel selon la province 2011

Types	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	النوع
Bovins	-	-	1000	البقر
Ovins	61 324	48443	57035	الغنم
Caprins	87 513	72414	98824	الماعز
Camlins	18 928	26199	44966	الإبل

Source: DPA de lâayoune et boujdour

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور

Tableau 5 : Produits alimentaires contrôlés dans la région en 2011

Opération	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Viandes contrôlés aux abattoirs (en tonne)	618,5	1141	اللحوم المراقبة بالمجازر بالطن
Laits et produits laitiers contrôlés (en tonne)	55,46	136,3	الحليب و المواد الحليبية المراقبة بالطن
Produits de la pêche frais contrôlés (en tonne)	4479	11430	المواد البحرية الطرية المراقبة بالطن
Produits alimentaires transformés contrôlés (en tonne)	484,56	115590	المواد الغذائية المصنعة المراقبة بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'importation (en tonne)	-	95,06	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند الاستيراد بالطن
Produits alimentaires animaux et d'origine animal contrôlés à l'exportation (en tonne)	533,7	104536	المواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة عند التصدير بالطن
Nombre d'établissements préparation des produits animaux et d'origine animal contrôlés	4	32	عدد الوحدات الصناعية للمواد الغذائية الحيوانية و ذات الأصل الحيواني المراقبة
Nombre de points de vente des produits alimentaires contrôlés	267	777	عدد نقط بيع المواد الغذائية المراقبة
Nombre de lieux de restauration collective contrôlés	32	166	عدد المطاعم الجماعية المراقبة
Nombre d'autorisations délivrées pour le transport des denrées périssables	17	150	عدد الرخص الممنوحة لنقل المواد الغذائية القابلة للتلف
Nombre de certificats sanitaires d'origine délivrés	2040	2921	عدد الشهادات الصحية للمنتج الممنوحة
Nombre de certificats sanitaires vétérinaires d'exportation délivrés	98	1601	عدد الشهادات الصحية البيطرية للتصدير الممنوحة

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

الجدول 6 : إنتاج تعاونية حليب الساقية الحمراء من الحليب ومشتقاته خلال سنة 2011

Tableau 6 : Production de la coopérative Halib Sakia- El Hamra en lait et produits laitiers en 2011

Mois	إنتاج الحليب بعد التحويل Production laitière après transformation			إنتاج الحليب الخام باللتر Production brute de lait en litre	عدد رؤوس الأبقار Nbre de têtes bovins	الشهر
	الزبدة بالكلغ Beurre en kg	اللبن باللتر Petit lait en litre	الحليب الصافي باللتر Lait net en litre			
Janvier	2552	206306	63523	298394	924	يناير
Février	2289	188697	58178	277778	928	فبراير
Mars	2504	226222	64186	318101	942	مارس
Avril	2793	241059	66571	310423	965	أبريل
Mai	2681	236633	70665	322802	990	ماي
Juin	2956	230041	68647	306138	990	يونيو
Juillet	2796	243460	65406	319307	995	يوليو
Août	2833	232031	62668	310521	995	أغشت
Septembre	2691	223874	57874	293181	977	سبتمبر
Octobre	2639	244316	55261	308497	981	أكتوبر
Novembre	2134	243673	51281	311704	989	نوفمبر
Décembre	2825	263215	60252	338855	1037	ديسمبر
Total	31693	2779527	744512	3715701	-	المجموع

المصدر: DRA de lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة بالعيون

Tableau 7 : Projets réalisés dans la région par la DPA au cours de l'année 2011

A- Programme de protection du cheptel

أ- برنامج إغاثة الماشية

Quantité en tonne	الكمية بالطن			
Opération	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	العملية
Approvisionnement du bétail en eau	5730	-	-	تزويد الماشية بالماء
Aliments pour bétail	1320	-	-	علف الماشية

Source: DPA de lâayoune et boujdour

المصدر: المديرية الإقليمية للفلاحة بالعيون وبوجدور

ب - التأطير الصحي البيطري بالجهة

B-Encadrement sanitaire vétérinaire dans la région

Opération	بوجدور Boujdour	العيون Lâayoune	العملية
Effectif des ovins, caprins et bovins traités contre les parasitoses internes et externes	295688	344508	عدد رؤوس البقر والمعز والأغنام المعالجة ضد الطفيليات الداخلية و الخارجية
Effectif des camlins traités contre les parasitoses internes et externes	51900	116484	عدد رؤوس الإبل المعالجة ضد الطفيليات الداخلية و الخارجية
Effectif des ovins et caprins vaccinés contre les entérotoxémies	14220	15253	عدد رؤوس المعز والأغنام المعالجة ضد التسممات المعوية
Effectif des camlins vaccinés contre la variole	3772	7450	عدد رؤوس الإبل الملقحة ضد الجدري
Effectif des animaux vaccinés contre d'autres maladies contagieuses	10078	19200	عدد رؤوس الماشية الملقحة ضد الأمراض المعدية الأخرى
Effectif des animaux vivants contrôlés à l'importation	-	15019	عدد رؤوس الحيوانات الحية المراقبة عند الاستيراد
Nombre d'autorisations délivrées pour l'élevage avicole	2	4	عدد الرخص الممنوحة لتربية الدجاج
Nombre d'autorisations délivrées pour transport des volailles vivantes	13	18	عدد الرخص الممنوحة لنقل الدجاج الحي
Effectif des chiens vaccinés contre la rage	23	179	عدد الكلاب الملقحة ضد مرض السعار

Source: Office nationale de la sécurité sanitaire de l'alimentation de Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بالعيون

المساحات المشجرة حسب الإقليم 2009-2010

الجدول 8 :

Tableau 8 : Superficies reboisées par province 2009-2010

Province	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisoires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies des reboisements existantes	بالهكتار الإقليم
Laâyoune	50	257	العيون
Boujdour	20	60	بوجدور
Total	70	317	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2011

المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

Tableau 9 : Evolution des produits de la pêche côtière selon les ports

Port	2011		2010		الميناء
	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	
Lâayoune	639332	234661	564704	285719	العيون
Tarfaya	54749	1063	34901	1132	طرفاية
Boujdour	239995	6390	178648	6314	بوجدور
Total	934076	242114	778253	293165	المجموع

Quantité en tonne
Valeur en milliers dhs

الكمية بالطن
القيمة بألف درهم

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour) المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

Tableau 10 : Pêche côtière selon l'espèce et les ports année 2011

Espèce	الكمية بالطن			الصنف
	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Poissons industriels	437	26	220876	السماك الصناعي
Poissons blancs et céphalopodes	5636	1037	13785	السماك الأبيض و الرخويات
Autres	317	-	-	اخر
Total	6390	1063	234661	المجموع

Quantité en tonne

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour) المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

Tableau 11 : la destination des produits de pêche côtière selon les ports 2011

Port	الكمية بالطن						الميناء
	المجموع Total	اخر Autres	دقيق و زيت السمك Farine et huile de poisson	التجميد Congélation	التصبير Conservation	السماك الطازج Poissons frais	
Lâayoune	234661	3215	116634	22596	76189	16027	العيون
Tarfaya	1063	-	-	647	-	416	طرفاية
Boujdour	6390	-	-	-	2620	3770	بوجدور
Total	242114	3215	116634	23243	78771	20158	المجموع

Quantité en tonne

Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون

تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل بالجهة و حمولته

الجدول 12 :

Tableau 12 : Evolution de la flotte de la pêche côtière immatriculée dans la région et son tonnage

Année	2011		2010		السنة
	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	بوجدور boujdour	العيون Lâayoune	
Nbre de bateau	1845	722	1845	722	عدد السفن
Palangriers	-	08	-	08	السفن الصنورية
Sardiniers	-	34	-	34	سفن السردين
Chalutiers	-	27	-	27	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	1845	653	1845	653	سفن من نوع آخر (قوارب)
Tonnage	3415	8227	3393	8227	الحمولة الإستيعابية بالبرميل
Palangriers	-	511	-	511	السفن الصنورية
Sardiniers	-	2331	-	2331	سفن السردين
Chalutier	-	4079	-	4079	سفن جياية (جرارة)
Autres (canot de pêche)	3415	1306	3393	1306	سفن من نوع آخر (قوارب)

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

وحدات الصيد البحري العاملة بالجهة حسب الميناء سنة 2011

الجدول 13 :

Tableau 13 : Unités de pêche maritime actives dans la région selon le port année 2011

Unité de pêche	المجموع Total		نقط التفريغ Points de décharge		ميناء بوجدور Port boujdour		ميناء العيون و طرفاية Port Lâayoune et Tarfaya		وحدة الصيد
	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	عدد البحارة Nbre marins	عدد السفن Nbre bateaux	
	Chalutier	2448	136	-	-	-	-	2448	
Sardiniers	5841	177	-	-	-	-	5841	177	السردين
Palangriers	348	29	-	-	-	-	348	29	السفن الصنورية
Barques	7755	2585	3750	1250	2295	765	1710	570	القوارب
Total	16392	2927	3750	1250	2295	765	10347	912	المجموع

Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

عمليات التدبير الإداري للصيد البحري بالجهة سنة 2011

الجدول 14 :

Tableau 14 : Opérations de la gestion administrative de la pêche maritime dans la région en 2011

Catégorie de pêche	تجديد البطائق Renouvellemen t des cartes	نظير لرخص الإبحار Duplicat des autor de navig	تجديد رخص الإبحار Renouv des autor de navig	تجديد رخص الصيد Renouv des autori de pêche	نوعية الصيد
Province Lâayoune					إقليم العيون
* Pêche artisanale	-	-	259	263	* الصيد التقليدي
* Pêche côtière	771	-	169	165	* الصيد الساحلي
Bateaux palangriers	73	-	23	26	سفن صنورية
Bateaux sardiniers	331	-	81	32	سفن السردين
Bateaux Chalutier	367	-	65	107	سفن جرارة
* Pêche hauturière	48	-	23	-	*الصيد بأعالي البحار
Bateaux palangriers	48	-	-	-	بواخر الجر
Bateaux sardiniers réfrigérateurs	-	-	-	-	بواخر مبردة لصيد السردين
Autres catégories	-	-	23	-	أصناف أخرى
Province Tarfaya					إقليم طرفاية
* Pêche artisanale	-	-	-	443	* الصيد التقليدي
Province Boujdour					إقليم بوجدور
* Pêche artisanale	-	-	1590	1590	* الصيد التقليدي

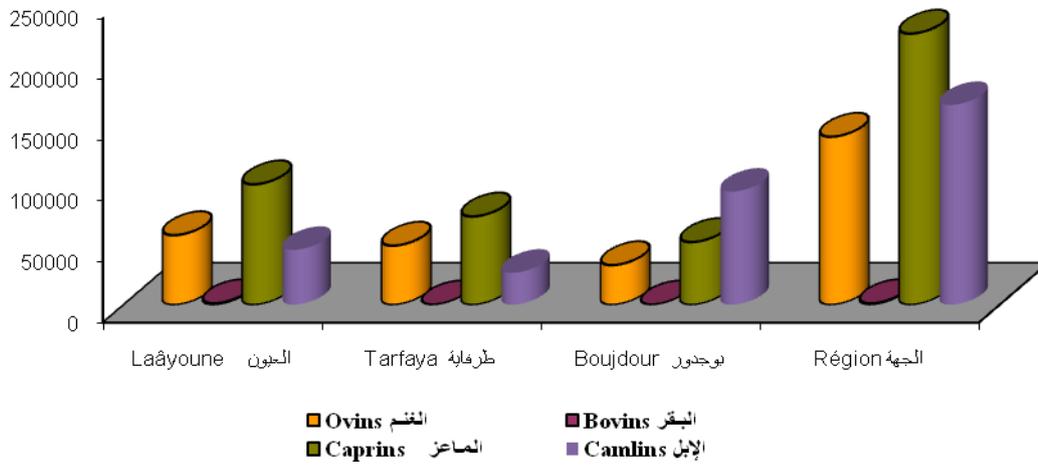
Source: Délégation de la pêche maritime(lâayoune-boujdour)

المصدر: مندوبية الصيد البحري (العيون - بوجدور)

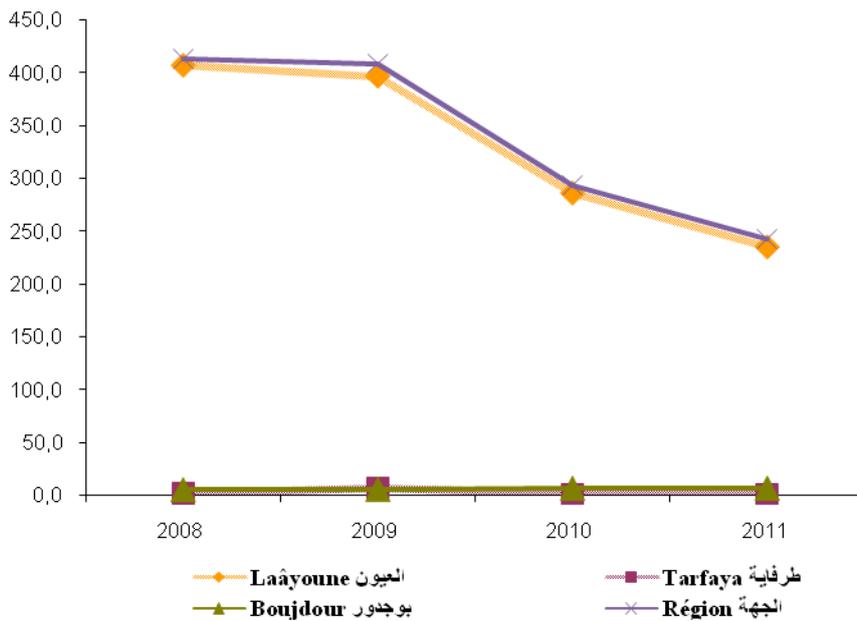
Tableau 15 : Collecte des algues dans la province de Lâayoune

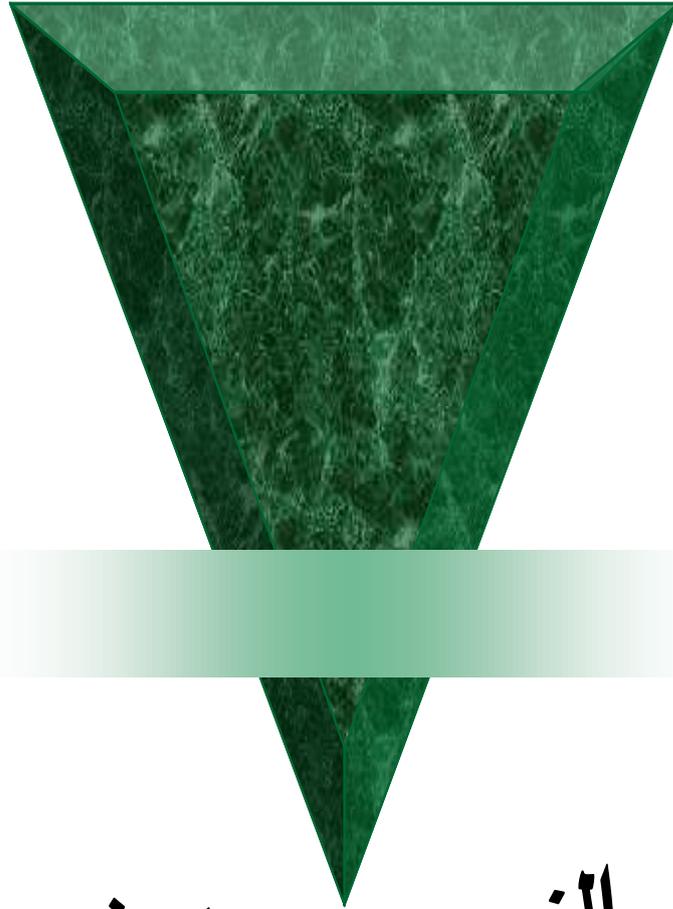
Quantité en tonne Valeur en mille dhs	Année	2011	الكمية بالطن القيمة بألف درهم
	السنة		
Nombre des entreprises		4	عدد الشركات
Quantité collectée		165	الكمية المجمعة
Valeur		205	القيمة
Nombre d'employés		500	عدد العمال
<i>Source: Délégation de la pêche maritime lâayoune</i>			<i>المصدر: مندوبية الصيد البحري بالعيون</i>

عدد رؤوس الماشية بالجهة : 2011
Effectif du cheptel dans la région : 2011



الصيد البحري بالجهة (بألف طن)
Pêche maritime dans la région (en milliers de tonnes)





الفصل الثامن

CHAPITRE 8

المعادن

LES MINES

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

جدول رقم 1: تطور استغلال الفوسفات بمنجم بوكراع

Tableau n°2 : Evolution de la production du sel dans la province de l'âyoune

جدول رقم 2: تطور إنتاج الملح بإقليم العيون

Tableau 1 : Evolution de l'exploitation des phosphates à la mine de boucrâa

Qté (en 1000 Tonnes)

الكمية بألف طن

Indice	2011	2010	2009	2008	2007	المؤشر
Extraction des phosphates	2913	2766	1610	3318	3 183	استخراج الفوسفات
Production marchande	2845	2617	1062	2942	3 190	الأنتاج التجاري
Ventes	2825	2836	1085	2948	3 250	المبيعات
Nbre d'employés	2226	1760	1816	1756	1 730	عدد المستخدمين
Ouvriers	1535	1083	1213	1206	1 198	العمال
Téchniciens et agent de maîtrise	624	609	535	490	485	التقنيون و أعوان الإشراف
Cadres administratifs et haut cadres Ingénieurs	67	68	68	60	47	الأطر الإدارية و الأطر العليا المهندسون

Source : D.R de l'énergie et des mines à l'âayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

Tableau 2 : Evolution de la production du sel dans la province de l'âayoune

Qté (en Tonnes)

الكمية بالطن

Valeur (en 1000 Dhs)

القيمة بألف درهم

Indice	2011	المؤشر
Quantité de la production	20 000	كمية الأنتاج
Valeur de la production	700	قيمة الأنتاج
Quantité des ventes	20 000	كمية المبيعات
Valeur des ventes	700	قيمة المبيعات

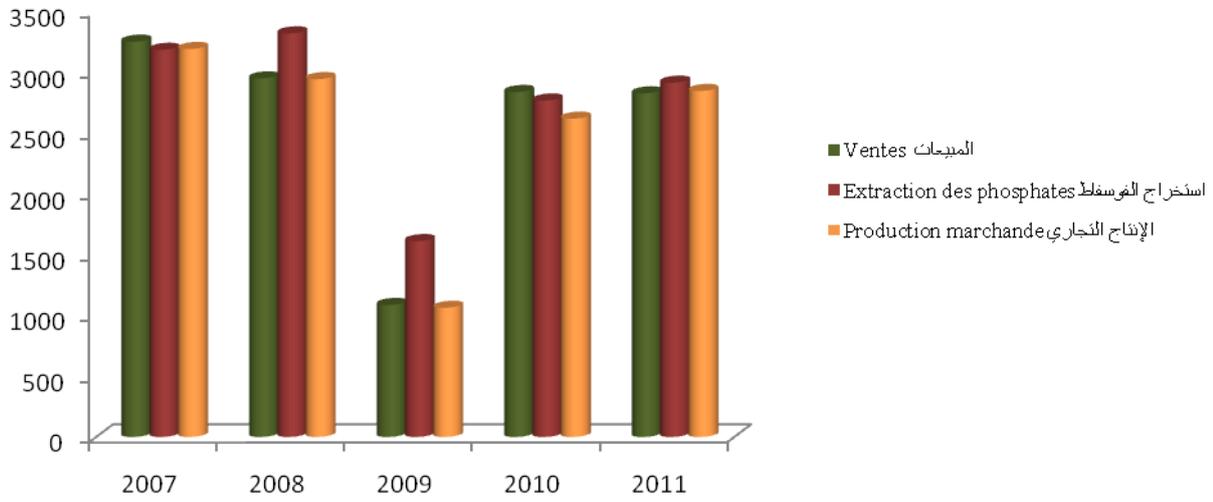
Source : D.R de l'énergie et des mines à l'âayoune

المصدر: المندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

ملحوظة : المعطيات متعلقة بنشاط الملح تخص بعض المنتجين المحليين بالسبخات .

Remarque : ces données concernent quelque producteurs locaux du sel à la province de l'âayoune.

إنتاج و مبيعات الفوسفات بمنجم بوكراة (بألف طن)
Production et ventes des phosphates à la mine de Boucraâ
(en milliers de tonnes)





الفصل التاسع
CHAPITRE 9

الطاقة والمياه

ENERGIE ET EAU

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Evolution de la production d'électricité au centrale thermique de Laâyoune

جدول رقم 1: تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون

Tableau n°2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

جدول رقم 2: تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

Tableau n°3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2011

جدول رقم 3: مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2011

Tableau n°4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2011

جدول رقم 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2011

Tableau n°5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2011

جدول رقم 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2011

Tableau n°6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

جدول رقم 6: مراكز التحويل حسب النوع والإقليم

Tableau n°7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

جدول رقم 7: طول شبكة التوزيع حسب مستوى الجهد والإقليم

Tableau n°8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2011

جدول رقم 8: أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau n°9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2011

جدول رقم 9: زبناء المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم و النوع سنة 2011

Tableau n°10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2011

جدول رقم 10: مبيعات المنتجات النفطية بالجهة حسب الشركة والنوع سنة 2011

تطور إنتاج الكهرباء بالمحطة الحرارية للعيون

الجدول 1:

Tableau1 : Evolution de la production d'électricité au centrale thermique de Laâyoune

Million K. W.H				مليون ك. و.س
Production	2010	2009	2008	الإنتاج
Production nette	259,6	197,4	255,2	الإنتاج الصافي
Production thermique	247,5	193,9	246,8	الإنتاج الحراري

Source: Annuaire statistique du Maroc 2011 *المصدر: النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011*

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم

الجدول 2:

Tableau2 : Evolution des ventes d'électricité dans la région selon la province

En millions WH			مليون و.س
Province	2011	2010	الإقليم
Laâyoune	176086	161914	العيون
Tarfaya	4042	3703	طرفاية
Boujdour	19752	18115	بوجدور
Total	199880	183732	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune) *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب مستوى الجهد والإقليم سنة 2011

الجدول 3:

Tableau 3 : Vente d'électricité dans la région selon le niveau de tension et la province année 2011

Province	مستوى الجهد			الإقليم	
	Niveau de Tension				
	المجموع Total	الجهد العالي Haute tension	الجهد المتوسط Moyenne Tension		الجهد المنخفض Basse Tension
Laâyoune	176086	-	85737	90349	العيون
Tarfaya	4042	-	953	3089	طرفاية
Boujdour	19752	-	6539	13213	بوجدور
Total	199880	-	93229	106651	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune) *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2011

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2011

* Province de Laâyoune				* إقليم العيون
Qté en millions WH				الكمية بمليون و . س
Valeur en milliers de DH				القيمة بألف دره م
Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	48715	10959	12834	يناير
Février	48825	9513	10500	فبراير
Mars	48928	16305	17322	مارس
Avril	49180	10486	11982	أبريل
Mai	49359	9691	11016	ماي
Juin	49583	17661	18876	يونيو
Juillet	49595	11893	13881	يوليوز
Août	49579	11299	13190	غشت
Septembre	49566	17856	19431	سنتنبر
Octobre	49668	12896	15255	أكتوبر
Novembre	49783	11421	13058	نونبر
Décembre	50069	17195	18741	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4 : استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2011(تابع)

Tableau 4 : Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en année 2011(Suite)

* Province de Tarfaya				* إقليم طرفاية
Qté en millions WH				الكمية بمليون و . س
Valeur en milliers de DH				القيمة بألف دره م
Mois	عدد المنخرطين Nbre des abonnés	قيمة المبيعات Valeur des ventes	كمية المبيعات Quantité des ventes	الشهر
Janvier	2462	251	286	يناير
Février	2472	242	277	فبراير
Mars	2483	343	363	مارس
Avril	2488	246	282	أبريل
Mai	2515	248	283	ماي
Juin	2520	422	430	يونيو
Juillet	2534	267	303	يوليوز
Août	2541	270	310	غشت
Septembre	2553	408	419	سنتنبر
Octobre	2568	268	302	أكتوبر
Novembre	2582	303	338	نونبر
Décembre	2604	438	449	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution de Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 4: استهلاك الطاقة الكهربائية وعدد المنخرطين بالجهة حسب الشهر سنة 2011 (تابع)

Tableau 4: Consommation d'énergie électrique et le nombre des abonnés selon le mois dans la région en 2011 (Suite)

Mois	عدد المنخرطين	قيمة المبيعات	كمية المبيعات	الشهر
	Nbre des abonnés	Valeur des ventes	Quantité des ventes	
Janvier	7220	1158	1361	يناير
Février	7263	1025	1198	فبراير
Mars	7315	1883	1930	مارس
Avril	7364	1220	1418	أبريل
Mai	7461	1121	1315	ماي
Juin	7483	2022	2130	يونيو
Juillet	7541	1276	1503	يوليوز
Août	7597	1192	1401	غشت
Septembre	7655	2110	2258	شتنبر
Octobre	7744	1307	1550	أكتوبر
Novembre	7801	1215	1424	نونبر
Décembre	7878	2187	2264	دجنبر

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

الجدول 5: استهلاك الطاقة الكهربائية ذات الجهد المنخفض بالجهة حسب نوع المنخرطين والإقليم سنة 2011

Tableau 5 : Consommation d'énergie électrique à basse tension dans la région selon la catégorie des abonnés et la province en année 2011

Qté en millions WH

الكمية بمليون و . س

Province	المجموع	الإدارة العمومية	المحلات التجارية	الأسر	القطاع الصناعي	القطاع الفلاحي	الإدارات العمومية	الإقليم
	Total	Eclairage publique	Locaux commerciaux	ménages	Secteur industriel	Secteur agricole	Administrations publiques	
Laâyoune	90349	6037	11483	60925	4280	36	7588	العيون
Tarfaya	3089	225	575	2047	54	26	161	طرفاية
Boujdour	13213	1139	1972	8553	41	0	1509	بوجدور
Total	106651	7401	14030	71524	4375	62	9258	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune)

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)

Tableau 6 : Centres de transformation selon la catégorie et la province

Province	2010	2009	الإقليم
	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	التوزيع بالأحياء Distribution aux quartiers	
Laâyoune	316	257	العيون
Tarfaya	10	9	طرفاية
Boujdour	59	50	بوجدور
Total	385	316	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune) *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

Tableau 7 : Longueur de réseau de distribution selon le niveau de tension et la province

Province	2010			2009			الإقليم
	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	المجموع Total	الجهد المتوسط Moyenne tension	الجهد المنخفض Basse tension	
Laâyoune	2557	277	2280	2064,8	209,8	1855	العيون
Tarfaya	87	15	72	74,3	9,3	65	طرفاية
Boujdour	657	80	577	392,8	32,8	360	بوجدور
Total	3301	372	2929	2531,9	251,9	2280	المجموع

Source : ONE (Agence de distribution à Laâyoune) *المصدر: المكتب الوطني للكهرباء (وكالة التوزيع بالعيون)*

أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 8:

Tableau 8 : Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province en année 2011

en milliers de m3						بألف م ³
Province	Centre	الإستهلاك Consommation	التوزيع Distribution	الإنتاج Production	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	4611	8229	8872	العيون	العيون
	Foum el Oued	70	79	84	فم الواد	
	El Marsa	409	409	430	المرسى	
	Total	5090	8717	9386	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	177	213	213	طرفاية	طرفاية
	Daoura	7	9	9	الداورة	
	Tah	7	8	9	الطاح	
	Total	191	230	231	المجموع	
Boujdour	Boujdour	606	707	707	بوجدور	بوجدور
	Agti Sidi El Ghazi	2	2	2	أكطي الغازي	
	Total	608	709	709	المجموع	
Région		5889	9656	10326		الجهة

Source : ONEP Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون

Tableau 9 : Abonnés de L'.O.N.E.P dans la région selon la province et le genre en 2011

Province	Centre	المجموع Total	سقاية Fontaine	إدارة Administration	صناعي Industriel	منزلي Domestique	المركز	الإقليم
Laâyoune	Laâyoune	35413	0	491	188	34734	العيون	العيون
	Foum el Oued	553	0	14	11	528	فم الواد	
	El Marsa	2273	0	41	50	2182	المرسى	
	Total	38239	0	546	249	37444	المجموع	
Tarfaya	Tarfaya	1761	0	52	67	1642	طرفاية	طرفاية
	Daoura	135	0	5	0	130	الداورة	
	Tah	102	0	6	3	93	الطاح	
	Total	1998	0	63	70	1865	المجموع	
Boujdour	Boujdour	5605	0	137	39	5429	بوجدور	بوجدور
	Agti El Ghazi	1	1	0	0	0	أكطي الغازي	
	Total	5606	1	137	39	5429	المجموع	
Région		45843	1	746	358	44738		الجهة

Source : ONEP Laâyoune

المصدر: المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالعيون

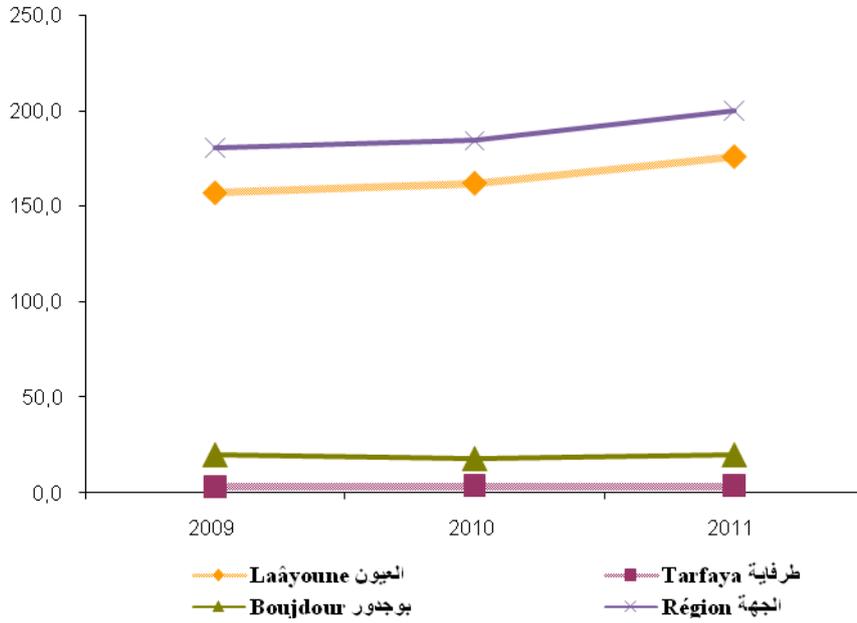
Tableau 10 : Ventes des produits petroliers dans la région selon la société et le genre en année 2011

Société	البوتان(طن) Butane(Tonne)	الفيول(طن) Fuel(Tonne)	الكازوال(م³) Gazoil(m3)	الوقود الممتاز(م³) Super(m3)	الشركة
Atlas Sahara	16962	133336	217670	24013	أطلس صحراء
PNA	6039	45312	97111	7036	بنروم شمال إفريقيا
Total	23001	178648	314781	31049	المجموع

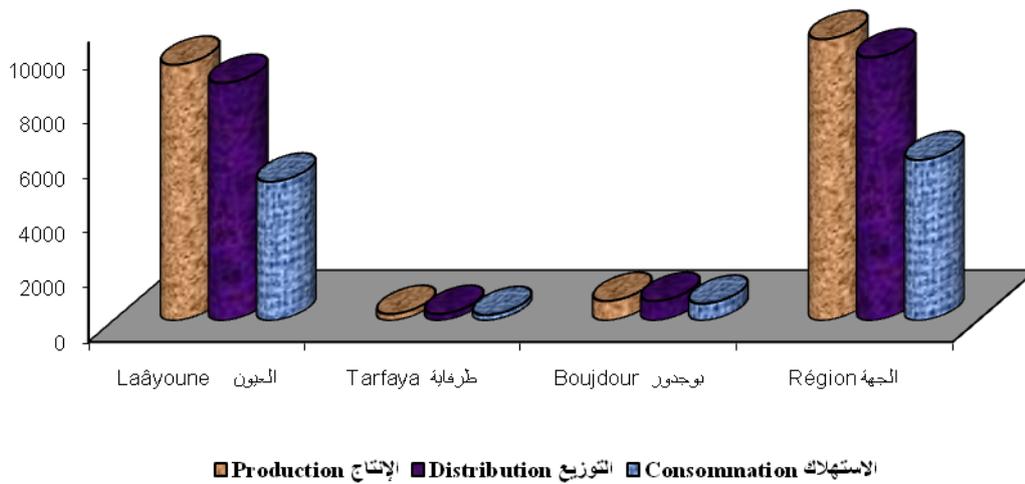
Source : D.R de l'énergie et des mines à Iâayoune

المصدر: المهندوبية الجهوية للطاقة والمعادن بالعيون

تطور مبيعات الطاقة الكهربائية بالجهة حسب الإقليم (بمليون ك.و.س)
**Evolution des ventes d'électricité dans la région
 selon la province (en Million K. W.H)**



أنشطة المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بالجهة حسب الإقليم : 2011
Activité de L'.O.N.E.P dans la région selon la province : 2011





الفصل العاشر
CHAPITRE 10

الصناعة والصناعة التقليدية
INDUSTRIE ET ARTISANAT

Liste des tableaux قائمة الجداول

Tableau n° 1 : Grandeurs industrielles par province en 2009	جدول رقم 1: مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2009
Tableau n°2 : Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en 2011	جدول رقم 2: توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2011
Tableau n°3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune selon la municipalité en 2011	جدول رقم 3: التجمعات التجارية بإقليم العيون حسب البلدية سنة 2011
Tableau n°4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2011	جدول رقم 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الاختصاص سنة 2011
Tableau n°5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	جدول رقم 5: تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء
Tableau n°6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2011	جدول رقم 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n°7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2011	جدول رقم 7: المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2011
Tableau n°8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2011	جدول رقم 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2011

مؤشرات صناعية حسب الإقليم سنة 2009

الجدول 1 :

Tableau 1 : Grandeurs industrielles par province en 2009

Province	الجهة Région	بوجدور Boujdour	العيون Laâyoune	بألف درهم الإقليم
Nbre d'établissements	224	33	191	عدد المؤسسات
Effectifs employés permanents	4678	321	4357	عدد المستخدمين الدائمين
Chiffre d'affaires	2837996	35593	2802403	رقم المعاملات
Production	2477336	35593	2441743	الإنتاج
Exportation	1707136	9378	1697758	الصادرات
Frais de personnel	633668	6351	627317	نفقات المستخدمين
Investissement	283332	2875	280457	الاستثمار

Source : Annuaire statistique dy Maroc 2011

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2011

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2011

الجدول 2 :

Tableau 2 : Répartition des établissements industrielles de la province de Laâyoune selon le secteur en 2011

Secteur	عدد الوحدات Nombre des Unités	القطاع
Industrie de transformation	198	الصناعة التحويلية
Industrie d'extraction	04	الصناعة الاستخراجية
BTP	35	البناء والأشغال العمومية
Services	40	الخدمات
Autres secteurs	37	قطاعات أخرى
Total	314	المجموع

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

التجمعات التجارية بإقليم العيون حسب البلدية سنة 2011

الجدول 3 :

Tableau 3 : Concentrations commerciales de la province de Laâyoune selon la municipalité en 2011

Type de concentration	بلدية طرفاية Tarfaya	بلدية المرسي Marsa	بلدية العيون Laâyoune	نوع التجمع
Marché de gros des légumes et fruits	-	-	1	سوق الجملة للخضر و الفواكه
Marché des volailles	1	-	2	سوق الدواجن
Marché de bétail	-	-	1	سوق الماشية
Marché des céréales	-	-	1	سوق الحبوب
Marché de détail des légumes et fruits	1	1	4	سوق الخضر و الفواكه بالتفصيل
Marché de gros des poissons	1	1	-	سوق الجملة للأسماك
Marché de détail des poissons	-	1	2	سوق الأسماك بالتفصيل
Espaces commerciaux	-	-	1	الفضاءات التجارية
Centres commerciaux	-	-	9	المراكز التجارية
Points de vents et d'achat des articles divers	1	1	10	نقط البيع والشراء للمواد المختلفة
Abattoirs modernes	1	1	1	المجازر العصرية

Source : Délégation Provinciale du commerce et de l'industrie à Laâyoune

المصدر : المندوبية الإقليمية للصناعة والتجارة بالعيون

الجدول 4: توزيع وحدات الصناعات البحرية بميناء العيون حسب الإختصاص سنة 2011

Tableau 4 : Répartition des unités des industries maritimes au port de Laâyoune selon la spécialité en 2011

الإختصاص	عدد الوحدات Nombre des Unités	Spécialité
التصبير	3	Conservation
التجميد	21	Congélation
دقيق وزيت السمك	9	Farine et huile de poisson
المجموع	33	Total

Source : Délégation de la pêche maritime à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالعيون

الجدول 5: تطور استهلاك الإسمنت بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء

Tableau 5 : Evolution de la consommation du ciment dans la région de Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

En tonne

بالطن

الجهة	2006	2007	2008	2009	2010	Région
العيون-بوجدور-الساقية الحمراء	108 922	170886	189 442	182 148	178 221	Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

Source : Annuaire statistique du Maroc 2010

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2010

الجدول 6: القروض الممنوحة للصناع التقليديين حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 6 : Crédits accordés aux artisans selon la province en 2011

Valeur en 1000 DH

القيمة بألف الدرهم

الإقليم	عدد المستفيدين Nbre de bénéficiaires	القروض المطلوبة Crédits demandés	القروض الممنوحة Crédits accordés	Province
العيون	75	2265	1538	Laâyoune
بوجدور				Boujdour
المجموع	75	2265	1538	Total

Source : Délégation de l'artisanat à Laâyoune

المصدر : مندوبية الصناعة التقليدية بالعيون

Tableau 7 : Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2011

Secteur	الجهة Région	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Artisanat	84	7	4	73	الصناعة التقليدية
Agriculture	187	34	31	122	الفلاحة
Pêche maritime	9	4	3	2	الصيد البحري
Services	23	2	-	21	الخدمات
Couscouss	23	4	1	18	الكسكس
Transport	2	-	-	2	النقل
Habitat	1	-	-	1	الإسكان
Information	1	-	-	1	الإعلام
Exploitation des carrières	1	1	-	-	استغلال المقالع
Total	331	52	39	240	المجموع

Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune *المصدر :* مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

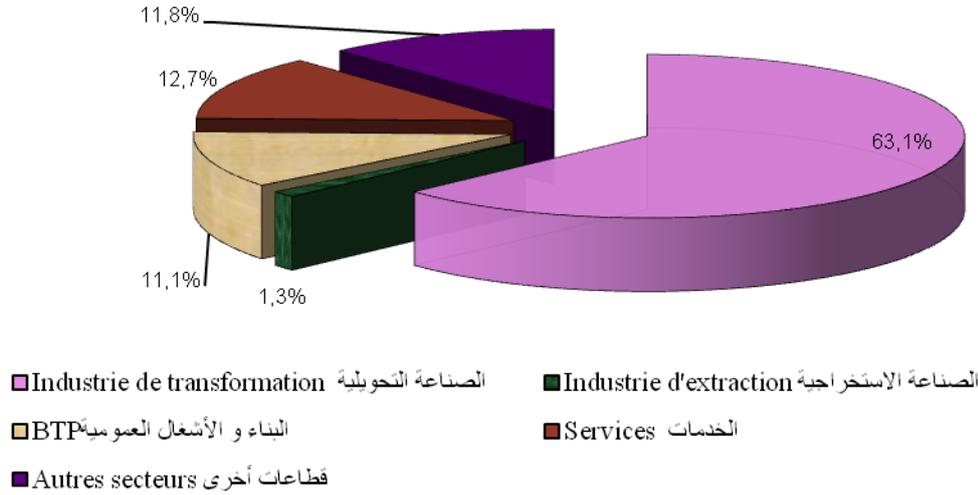
الجدول 8: توزيع المنخرطين بالمؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2011

Tableau 8 : Répartition des adhérents aux établissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2011

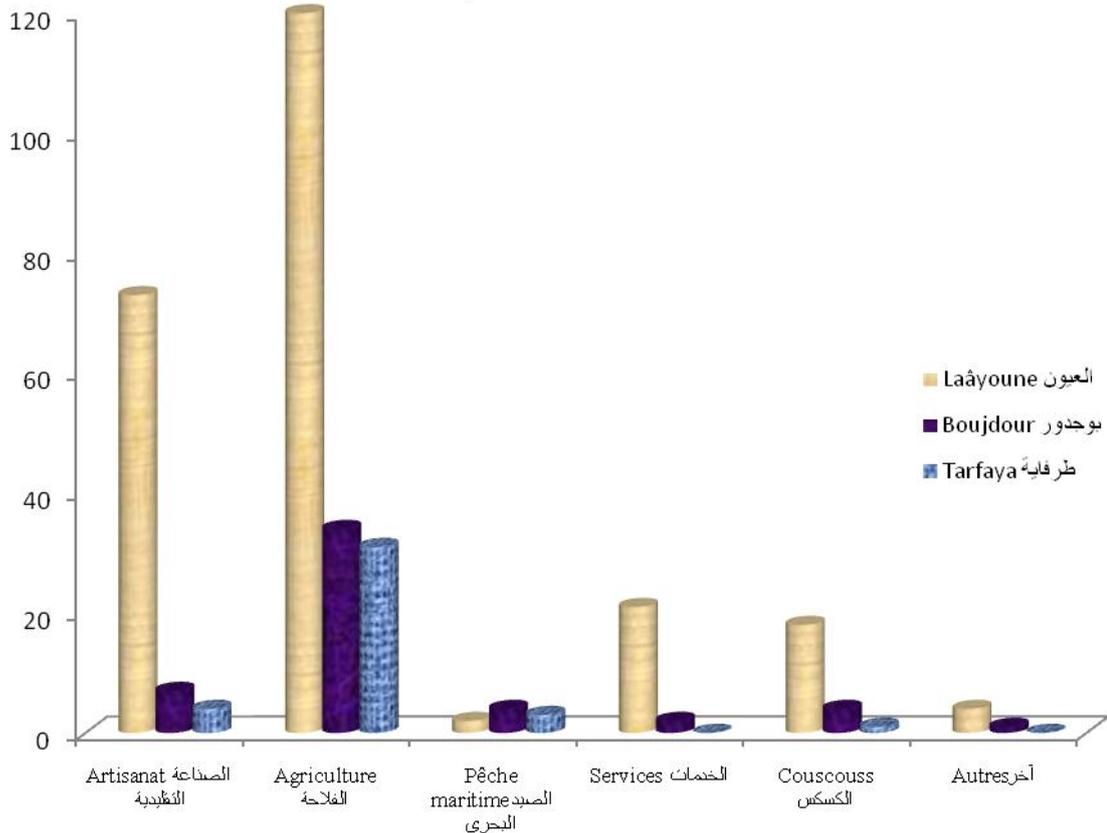
Secteur	الجهة Région	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Laâyoune	القطاع
Artisanat	998	101	35	862	الصناعة التقليدية
Agriculture	1818	279	227	1312	الفلاحة
Pêche maritime	341	124	171	46	الصيد البحري
Services	110	-	-	110	الخدمات
Couscouss	202	15	-	187	الكسكس
Transport	181	36	7	138	النقل
Habitat	40	-	-	40	الإسكان
Information	7	-	-	7	الإعلام
Exploitation des carrières	365	365	-	-	استغلال المقالع
Total	4062	920	440	2702	المجموع

Source : Délégation de l'office du développement de la coopération à Laâyoune *المصدر :* مندوبية مكتب تنمية التعاون بالعيون

توزيع المؤسسات الصناعية بإقليم العيون حسب القطاع سنة 2011 (ب %)
Répartition des établissements industrielles de la 2011 selon le secteur en province de Laâyoune
 (en %)



المؤسسات التعاونية بالجهة حسب القطاع والإقليم سنة 2011
Etablissements coopératifs dans la région selon le secteur et la province en 2011





الفصل الحادي عشر

CHAPITRE 11

البناء والعقار

CONSTRUCTION ET FONCIER

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année(2010-2011)	جدول رقم1: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2010-2011)
Tableau n°2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2011	جدول رقم2: رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2011
Tableau n° 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2011	جدول رقم3: رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2011
Tableau n°4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2011	جدول رقم4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2011
Tableau n°5 :Prix moyen du m ² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2011	جدول رقم5: الثمن المتوسط للمتر المربع للبناءات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2011
Tableau n°6 : Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région	جدول رقم6: تطور تسجيل بيع العقارات (الأملاك الحضرية والقروية) بالجهة
Tableau n°7 : Récquisitions déposées dans la région selon le milieu	جدول رقم7: مطالب التحفيظ بالجهة حسب الوسط
Tableau n°8 : Titres fonciers établis dans la région	جدول رقم8: الرسوم العقارية المنجزة بالجهة
Tableau n°9: Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laâyoune	جدول رقم9: تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau n°10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région	جدول رقم10: تطور المداخل بالمحافظة العقارية بالجهة
Tableau n°11 : Plans cadastraux établis par le service du cadastre à la région	جدول رقم11: التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة
Tableau n°12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Alomran Al janoub à Laâyoune en année 2011	جدول رقم12: المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب بالعيون سنة 2011

الجدول 1 : رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة سنة (2010-2011)

Tableau 1 : Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines de la région année(2010-2011)

Année	2011	2010	السنة
Surface : en m ² Valeur : en milliers de dh			المساحة بالمتر المربع القيمة بألف درهم
Nombre des autorisations	490	709	عدد الرخص
Surface bâtie	98183	111206	المساحة المبنية
Surface des planchers	231484	273577	المساحة المسقفة
Valeur prévue	271664	314284	القيمة المتوقعة
Nombre de logements	1351	2010	عدد المساكن
Nombre de pièces	3957	5908	عدد الغرف

Source: Direction de la statistique

الهصير: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2010 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2010 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 2 : رخص البناء المسلمة حسب الإقليم سنة 2011

Tableau 2 : Autorisations de construire délivrées selon les provinces de la région année 2011

Province	عدد غرف السكنى Nbre des pièces	عدد المساكن Nbre de logemets	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surf des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الإقليم
Lâayoune	3139	1030	190066	66043	175721	378	العيون
Tarfaya	505	219	51703	17710	33039	69	طرفاية
Boujdour	313	102	29895	14430	22724	43	بوجدور
Total	3957	1351	271664	98183	231484	490	المجموع

Source: Direction de la statistique

الهصير: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2010 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2010 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 3 : رخص البناء المسلمة حسب الجماعات الحضرية للجهة سنة 2011

Tableau 3 : Autorisations de construire délivrées selon les communes urbaines de la région année 2011

Commun urbaine	عدد الرخص Nbre d'autorisation	الجماعة الحضرية
El marsa	38	المرسى
Lâayoune	340	العيون
tarfaya	69	طرفاية
Boujdour	43	بوجدور
Total	490	المجموع

Source: Direction de la statistique

الهصير: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جذاذة رخص البناء لسنة 2010 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2010 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 4: رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية للجهة حسب صنف البناء سنة 2011

Tableau 4 : Autorisations de construire délivrées selon la catégorie de construction en 2011

Catégorie de construction	Surface : en m ² Valeur : en milliers de dh		عدد المساكن Nbre de logements	القيمة المتوقعة Valeur prévue	المساحة المبنية Surface bâtie	المساحة المسقفة Surface des planchers	عدد الرخص Nbre d'autorisation	صنف البناء
	غرف السكني Nbre de pièces							
Immeuble	2541		881	104427	28120	92525	242	عمارة
Villa	102		18	4748	2498	4252	15	فيلا
Habitation marocaine	1314		452	70536	25447	61660	182	سكنى مغربية
Construction ind et com	-		-	31853	12618	28529	21	بنائية صناعية و تجارية
Const. administrative	-		-	47195	24856	37565	25	بنائية إدارية
Divers	-		-	12905	4644	6953	5	بنائية مختلفة
Total	3957		1351	271664	98183	231484	490	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

حسابات من خلال جاذبة رخص البناء لسنة 2010 المتعلقة بجهة العيون-بوجدور-الساقية الحمراء.

Tabulation à partir du fichier des autorisations de construire de 2010 relatif à la région Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra

الجدول 5: الزمن المتوسط للمتر المربع للبنائيات الجديدة حسب صنف البناء و الإقليم سنة 2011

Tableau 5 : Prix moyen du m² couvert des constructions nouvelles selon la catégorie de construction et la province année 2011

Province	Prix du m ² en dh						ثمن المتر المربع بالدرهم			
	المجموع total	بنائية أخرى Autres	بنائية إدارية أخرى Autres adm	التعليم Enseignem-ent	الصحة santé	بنائية تجارية و صناعية Bât com et indu	سكنى مغربية Hab type mar	فيلا villas	عمارة immeuble	الإقليم
Lâayoune	1 054	1600	1167	1 000	1 000	1083	1029	1 000	1061	العيون
Tarfaya	1 017	1000	2219	1500	-	1383	1055	1500	2000	طرفاية
Boujdour	1 367	-	-	1250	-	1583	1196	1750	1025	بوجدور
Total	1 066	1480	1588	1083	1000	1269	1060	1133	1075	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

الجدول 6: تطور تسجيل بيع العقارات (الأملك الحضرية و القروية) بالجهة

Tableau 6 :Evolution d'enregistrement des ventes d'immeubles (biens urbains et ruraux) à la région

Province	En milliers de DH				القيمة بألف درهم		الإقليم
	2011		2010		2009		
	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	العدد Nombre	القيمة Valeur	الجهة
Région	726	3769	1544	4726	4275	9821	

Source: Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الجدول 7 :

مطالب التحفيظ بالجهة حسب الوسط
Tableau 7 : Récquisitions déposées dans la région selon le milieu

Milieu	Superficie en Ha	المساحة Superficie	العدد Nombre	المساحة بالهكتار الوسط
		2011	2011	
Urbain	2.5		36	حضري
Rural	4825		08	قروي

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون

الجدول 8:

الرسوم العقارية المنجزة بالجهة
Tableau 8 : Titres fonciers établis dans la région

Année	Superficie en Ha	المساحة بالهكتار السنة
		2011
Nombre	709	العدد
Superficie	20	المساحة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون

الجدول 9 :

تطور الرهون المسجلة بالمحافظة العقارية بالعيون
Tableau 9: Evolution des hypothèques inscrites dans la conservation foncière de Laâyoune

Année	Valeur en milliers de DH			القيمة بألف درهم السنة
	2011	2010	2009	
Nombre	307	391	392	العدد
Valeur	151234	215160	163802	القيمة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون

الجدول 10 :

تطور المداخل بالمحافظة العقارية بالجهة
Tableau 10 : Evolution des recettes de la conservation foncière dans la région

Année	Valeur en milliers de DH					القيمة بألف درهم السنة
	2011	2010	2009	2008	2007	
Région	3685	4465	4661	5133	4604	الجهة

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون

الجدول 11:

التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية بالجهة
Tableau 11 : Plans cadastraux établis par service du cadastre à la région

Année	السنة					الجهة
	2010	2009	2008	2007	2006	
Région	690	809	570	1400	1 032	الجهة
total	690	809	570	1400	1 032	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière du Cadastre et de la Cartographie de Laâyoune

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية بالعيون

المشاريع المنجزة من طرف شركة التهيئة العمران للجنوب بالعيون سنة 2010 : الجدول 12

Tableau 12 : Projets réalisés par Société d'aménagement Al omran Al janoub à Laâyoune en année 2010

1 - Lotissements

1- التجزئات

* العمليات التي في طور الإنجاز خلال سنة 2011

* Opérations en cours de réalisation en 2011

Province	مرافق حيوية Equipements	عدد البقاع Nombre de lots					عدد التجزئات Nbre de lotissement ent	الإقليم	
		تجارية Commerciale			اقتصادية Economique				
		R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2			R + 1
Lâayoune	185	1839	2765	-	434	11539	-	4	العيون
Tarfaya	19	-	85	-	-	341	-	1	طرفاية
Boujdour	51	133	118	-	-	3393	-	3	بوجدور
Total	255	1972	2968	-	434	15273	-	8	المجموع

Source: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية

* البقاع المسلمة حسب النوع سنة 2011

* Lots délivrés selon la catégorie en 2011

Province	عدد البقاع Nombre de lots					الإقليم	
	تجارية Commerciale			اقتصادية Economique			
	R + 3	R + 2	R + 1	R + 3	R + 2		R + 1
Lâayoune	-	3089	-	-	9270	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	-	-	طرفاية
Boujdour	-	621	-	-	2484	-	بوجدور
Total	-	3710	-	-	11754	-	المجموع

2 - Opérations de construction

2- عمليات البناء

* البناءات في طور الإنجاز خلال سنة 2011

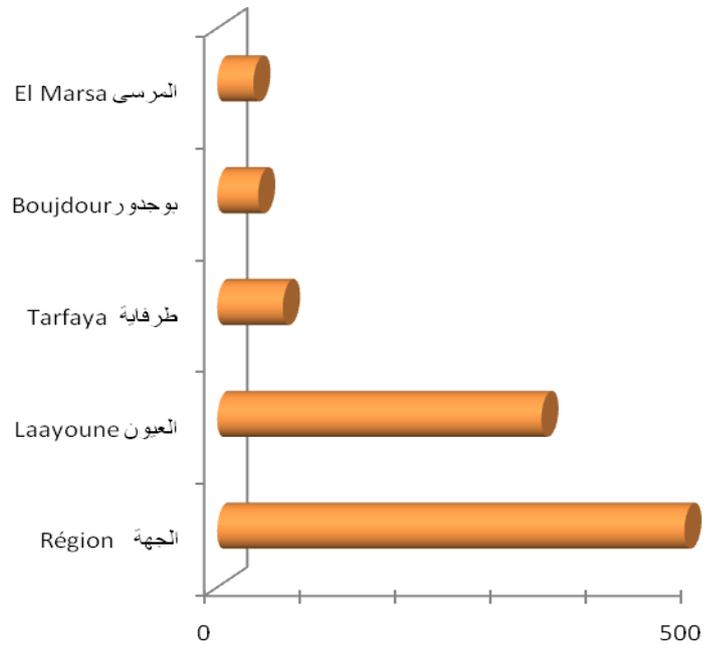
* Constructions en cours de réalisation en 2011

Province	عدد الوحدات Nbre des unités	الإقليم
Lâayoune	52	العيون
Tarfaya	-	طرفاية
Boujdour	-	بوجدور
Total	52	المجموع

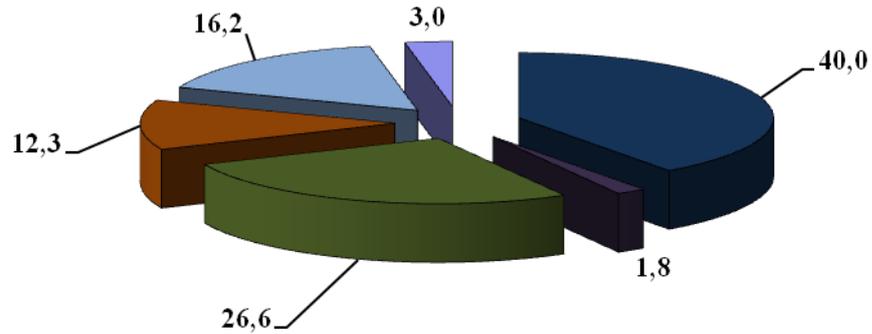
Source: Inspection régionale de l'habitat, de l'urbanisme et du développement spatial

المصدر: المفتشية الجهوية للإسكان والتعمير و التنمية المجالية

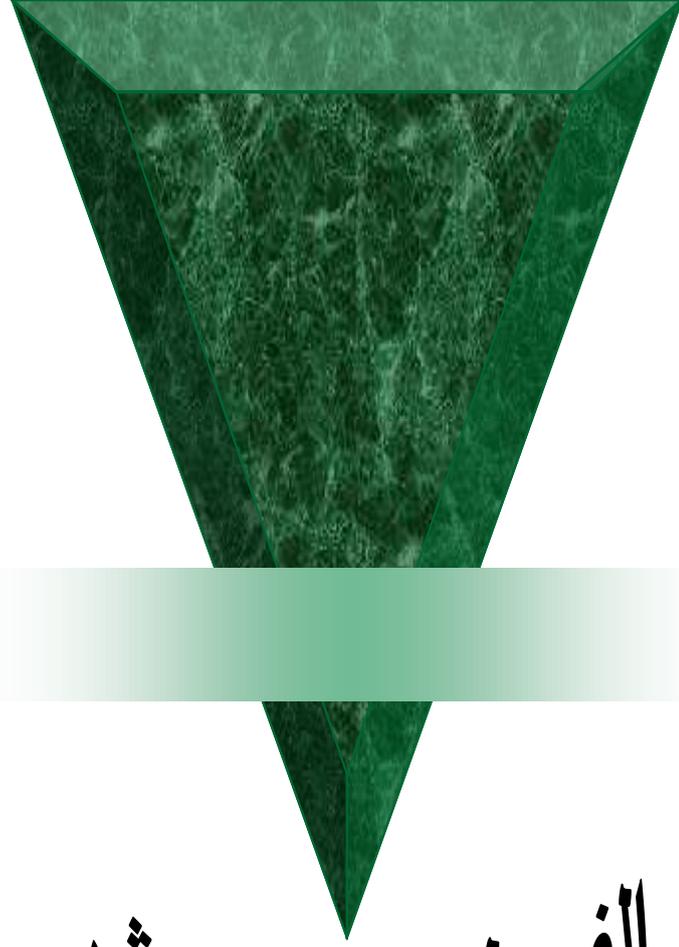
عدد رخص البناء بالجهة حسب الهديات : 2011
 Nombre d'autorisations de construire dans la région selon les municipalités : 2011



مساحة السقوف بالجهة حسب صنف البناء (ب %) : 2011
 Surface des planchers de la région selon la catégorie de construction (en %): 2011



- عمارات Immeubles
- فيلات Villas
- مساكن صنف مغربي Habitations type marocain
- بنايات صناعية وتجارية Bâtiments Industriels et commerciaux
- بنايات إدارية Bâtiments administratifs
- بنايات أخرى Autres constructions



الفصل الثاني عشر
CHAPITRE 12

التجهيز والنقل
EQUIPEMENTS ET TRANSPORTS

Liste des tableaux

قائمة الجداول

* Transport routier

* النقل عبر الطرق

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2010

جدول رقم 1: شبكة الطرق المعبدة حسب

الصنف سنة 2010

Tableau n°2 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculés selon le centre d'immatriculation

جدول رقم 2: تطور عدد السيارات المسجلة حسب

مركز التسجيل

Tableau n° 3 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2011

جدول رقم 3: توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع

سنة 2011

Tableau n°4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

جدول رقم 4: تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب

مركز الامتحان والجنس

Tableau n°5 : Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le mois

جدول رقم 5: رخص السياقة المسلمة حسب

مركز الامتحان والشهر

Tableau n°6 : Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

جدول رقم 6: الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

Tableau n°7 : Taxe sur permis de conduire

جدول رقم 7: الضريبة على رخصة السياقة

Tableau n°8 : Taxe sur la Carte Grise

جدول رقم 8: الضريبة على الورقة الرمادية

Tableau n°9: Auto-écoles dans la région en année 2011

جدول رقم 9: مدراس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم

سنة 2011

Tableau 10 : Transport terrestre dans la région en 2011

الجدول 10: عملية النقل البري بالجهة خلال سنة

2011

* Transport aérien

* النقل الجوي

Tableau n°11 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2011

جدول رقم 11: حركات الطائرات والمسافرين بمطار

العيون سنة 2011

Tableau n°12 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2011

جدول رقم 12: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون

حسب الخطوط سنة 2011

Tableau n°13 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2011

جدول رقم 13: الرواج الجوي التجاري بمطار العيون

حسب نوعية الطيران سنة 2011

Tableau n°14 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2011

جدول رقم 14: الرواج الجوي بمطار العيون

حسب الشهر سنة 2011

*** Transport maritime**

*** النقل البحري**

Tableau n°15 : Ports dans la région en 2010

جدول رقم 15 : الموانئ بالجهة سنة 2010

Tableau n°16 : Navigation commercial au port de Laâyoune

جدول رقم 16: الملاحة التجارية بميناء العيون

Tableau n°17: Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2011

جدول رقم 17: حركات البواخر بميناء العيون سنة 2011

* Transport routier

* النقل عبر الطرق

شبكة الطرق المعبدة حسب الصنف سنة 2010

الجدول 1 :

Tableau 1 : Longueur des routes construites et revêtues selon le type en 2010

Catégorie	المجموع Total	الطرق غير معبدة R. Non revêtues	الطرق المعبدة R. Revêtues	الصنف
Routes nationales	897	40	857	طرق وطنية
Routes provinciales	580	438	142	طرق اقليمية
Total	1477	478	999	المجموع

Source: D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل

الجدول 2:

Tableau 1 : Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation

Centre d'Immatriculation	2011	2010	2009	2008	2007	مركز التسجيل
Laâyoune	1014	815	1247	1181	1001	العيون
Boujdour	36	54	87	86	41	بوجدور
Total	1050	869	1334	1267	1042	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

- Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

توزيع عدد السيارات المسجلة حسب النوع سنة 2011

الجدول 3:

Tableau 3 : Répartition des véhicules immatriculés selon le genre en 2011

Centre d'Immatriculation	المجموع Total	السيارات النفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	مركز التسجيل
Laâyoune	1014	540	474	العيون
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Total	1050	540	510	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

- Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

تطور عدد رخص السياقة المسلمة حسب مركز الامتحان والجنس

الجدول 4:

Tableau 4 : Evolution du nombre de permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le sexe

Centre d'examen	2011		2010		2009		مركز الامتحان
	الإنثاء Féminin	المجموع Total	الإنثاء Féminin	المجموع Total	الإنثاء Féminin	المجموع Total	
Laâyoune	834	6424	544	7734	380	5903	العيون
Boujdour	37	985	58	1946	62	922	بوجدور
Total	871	7409	602	9680	442	6825	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

- Centre d'Immatriculation à Boujdour

المصدر: المندوبية الجهوية للنقل بالعيون
- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

الجدول 5:

رخص السياقة المسلمة حسب مركز الإمتحان و الشهر 2011

Tableau 5 : Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen et le mois 2011

Centre d'examen	دجنبر	نونبر	اكتوبر	شتنبر	غشت	يوليوز	يونيو	ماي	أبريل	مارس	فبراير	يناير	مركز الامتحان
	Déce	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Févr	Janv	
Laâyoune	644	354	775	799	719	507	569	458	381	467	357	394	العيون
Boujdour	134	27	58	92	109	86	81	80	80	73	84	81	بوجدور
Total	778	381	833	891	828	593	650	538	461	540	441	475	المجموع

Source : D.R. du Transport et d' Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون

الضريبة الخاصة على هياكل السيارات

الجدول 6:

Tableau 6: Taxe spéciale sur les véhicules automobiles

Valeur en milliers de Dhs	القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2011	2010
Nombre	12391	12050
Valeur	11448	11276

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الضريبة على رخصة السياقة

الجدول 7:

Tableau 7 : Taxe sur permis de conduire

Valeur en milliers de Dhs	القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2011	2010
Nombre	11233	12906
Valeur	3370	3872

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

الضريبة على الورقة الرمادية

الجدول 8:

Tableau 8 : Taxe sur la Carte Grise

Valeur en milliers de Dhs	القيمة بألف درهم	
Année budgétaire	2011	2010
Nombre	7156	5874
Valeur	4848	4431

Source Perception de la direction des impôts à Laâyoune

المصدر: قباضة إدارة الضرائب بالعيون

مدارس تعليم السياقة بالجهة حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 9 :

Tableau 9 : Auto-écoles dans la région en année 2011

Province	عدد المدارس	الإقليم
	Nombre des écoles	
Laâyoune	24(*)	العيون
Boujdour	04	بوجدور
Total	28	المجموع

Source : Délégation Regionale de transport à Laâyoune

المصدر: مندوبية الجهوية للنقل بالعيون

-Centre d'Immatriculation à Boujdour

- مركز تسجيل السيارات ببوجدور

(*) Données de l'année 2006

(*) معطيات سنة 2006

عملية النقل البري بالجهة خلال سنة 2011
Transport terrestre dans la région en 2011

الجدول 10 :

Tableau 10 :

Type	العدد Nombre	النوع
Entreprises de transport public des voyageurs	07	شركات النقل العمومي للمسافرين
Autorisations des agences de location des voitures	39	رخص وكالات كراء السيارات
* Délivrées	07	* المسلمة
* Renouvelées	32	* المجددة
Autorisations du transport des employés	04	رخص نقل المستخدمين
Autorisation du transport scolaire	120	رخص النقل المدرسي
Autorisations exceptionnelles	47	الرخص الإستثنائية
* Renforcement des lignes	46	* تقوية الخطوط
* Excursions scolaires	-	* الرحلات المدرسية
* Activités sportives	01	* الأنشطة الرياضية
Transport de marchandises pour compte propre		نقل البضائع للحساب الخاص
* Nombre d'inscrits	579	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	1228	* عدد الشاحنات
Transport de marchandises pour compte d'autrui		نقل البضائع لحساب الغير
* Nombre d'inscrits	1738	* عدد المسجلين
* Nombre de camions	2036	* عدد الشاحنات

Source : D.R. du Transport et d' Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للنقل والتجهيز بالعيون

* Transport aérien

* النقل الجوي

حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2011

الجدول 11 :

Tableau 11 : Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laâyoune en 2011

Nature du mouvement	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى Autres mouvements			الحركات التجارية Trafic commercial			نوع الحركة		
		المجموع Total	طائرات الدولة Avions d'Etat	طائرات عسكرية Avions militaires	طائرات خاصة Avions privés	المجموع Total	العابرون Transit		الإقلاع Départ	الوصول Arrivée
Avions	3257	1127	776	14	337	2130	-	1065	1065	الطائرات
Passagers	105951	9220	8206	52	962	96731	824	48710	47197	المسافرون

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب الخطوط سنة 2011

الجدول 12 :

Tableau 12 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon les lignes en 2011

Lignes	المجموع Total	نحو الشرق Vers l'Orient	أفريقيا Afrique	داخل المغرب Intérieur du maroc	الخطوط
Mouvement des avions	2130	4	1376	750	حركات الطائرات
Nombre des passagers (*)	95907	-	33746	62161	عدد المسافرين (*)
Bagages (T)	658	13	445	200	الأمثلة (الطن)

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

(*) Non compris les transits

(*) لا يتضمن العابرين

الجدول 13 : الرواج الجوي التجاري بمطار العيون حسب نوعية الطيران سنة 2011

Tableau 13 : Trafic aérien commercial à l'Aéroport de Laâyoune selon le type de vol en 2011

Type de vol	البريد (طن) Poste (T)	الأمثلة (طن) Bagages (T)	عدد المسافرين Nbre de passagers	حركات الطائرات (رحلة) Mouvements des avions	نوعية الطيران
Vol régulier	0,2	334	94700	1724	الطيران المنتظم
Vol non régulier	-	324	2031	406	الطيران غير المنتظم
Total	0,2	658	96731	2130	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

الجدول 14 : الرواج الجوي بمطار العيون حسب الشهر سنة 2011

Tableau 14 : Trafic aérien à l'Aéroports de Laâyoune selon le mois en année 2011

Mois	البريد (طن) Poste (T)	الأمثلة (طن) Frêt (T)	المسافرون Passagers	حركات الطائرات Mouvements des avions	الشهر
Janvier	0,2	57,4	8526	331	يناير
Février	-	47,8	7966	265	فبراير
Mars	-	81,1	8446	300	مارس
Avril	-	60,4	9450	268	أبريل
Mai	-	91,2	8959	285	ماي
Juin	-	39,7	10165	246	يونيو
Juillet	-	39,0	11422	280	يوليوز
Août	-	34,6	7450	202	غشت
Septembre	-	29,0	9105	248	شتنبر
Octobre	-	69,0	8941	314	أكتوبر
Novembre	-	32,2	8346	274	نونبر
Décembre	-	76,6	7175	244	دجنبر
Total	0,2	658	105951	3257	المجموع

Source : Office National Des Aereports à Laâyoune

المصدر : المكتب الوطني للمطارات بالعيون

* Transport maritime

* النقل البحري

الموانئ بالجهة سنة 2010

الجدول 15:

Tableau 15 : Ports dans la région en 2010

Port	أرصفة سطحية (هكتار) Terre-Pleins (Ha)	أرصفة (متر) Quais (m)	حواجز وقائية (متر) Ouvrages de protection (m)	الميناء
Laâyoune	7,3	585	2618	العيون
Tarfaya	25	214	1 410	طرفاية
Boujdour	8	490	984	بوجدور

Source : D.R. Equipement à Laâyoune

المصدر : المديرية الجهوية للتجهيز بالعيون

Tableau 16 : Navigation commerciale au port de Laâyoune

Marchandises	En Tonnes				البضائع
	التصدير Export		الاستيراد Import		
	2011	2010	2011	2010	
Hydrocarbures	-	-	479769	439212	المحروقات النفطية
Phosphates	2744393	2613136	-	-	الفوسفات
Sables	301424	369305	-	-	الرمال
Sel	81129	-	-	-	الملح
Huile de poisson	4744	15743	-	-	زيت السمك
Farine de poisson	51883	65370	-	-	دقيق السمك
Poisson congelé	2035	381	-	-	سمك مجمد
Clinker	-	-	184088	170563	كلانكر
Gypse	-	-	10430	13250	جبص
Ciment	-	-	-	3680	الاسمنت
Autres marchandises	209	295	6188	7416	سلع مختلفة
Total	3185817	3064230	680475	634121	المجموع

Source : Division de le Marine Marchande à Laâyoune

المصدر : : القسم البحري للملاحة التجارية بالعيون

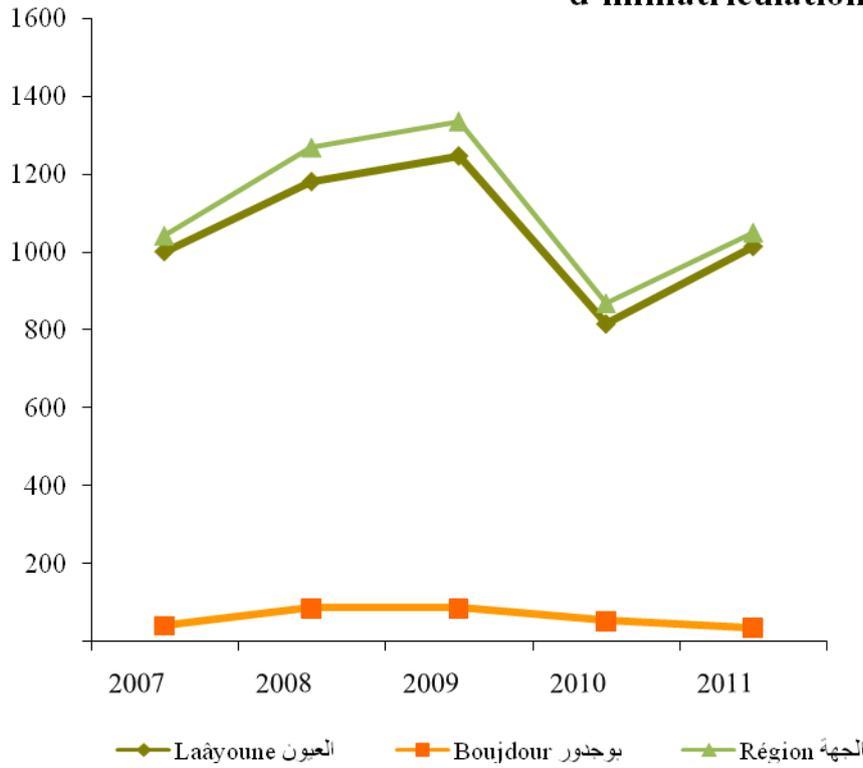
Tableau 17 : Mouvements des navires au port de Laâyoune en 2011

Type	خروج Sortie	دخول Entrée	النوع
Navires touristiques	9	9	البواخر السياحية
Navires commerciaux	446	446	البواخر التجارية

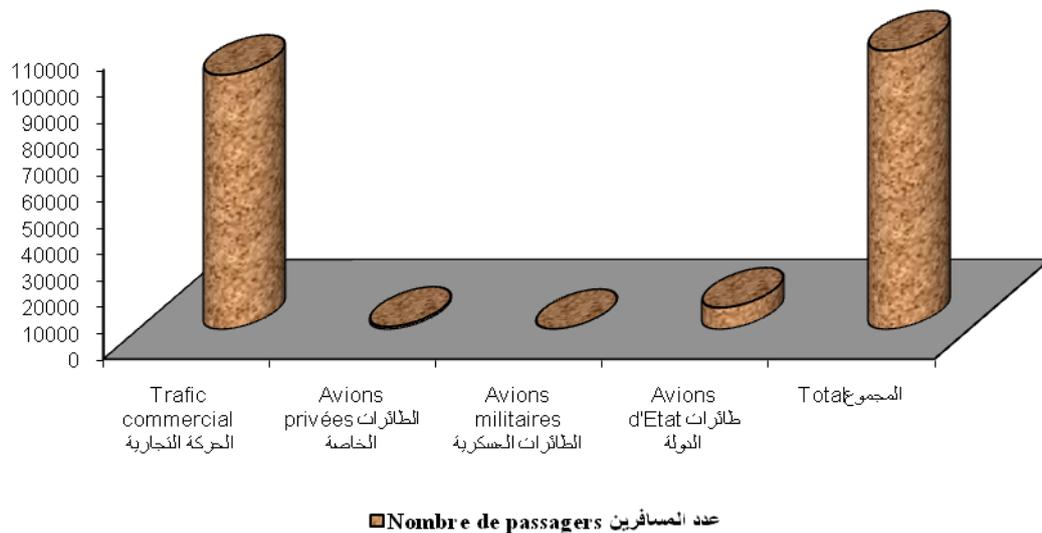
Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر : إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

تطور عدد السيارات المسجلة حسب مركز التسجيل
Evolution de Nbre des véhicules immatriculées selon le centre d'immatriculation



حركات الطائرات والمسافرين بمطار العيون سنة 2011
Mouvements des avions et des passagers à l'aéroport de Laïyoune en 2011





الفصل الثالث عشر

CHAPITRE 13

البريد و المواصلات

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2011

جدول رقم 1 : الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2011

Tableau n°2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2011

جدول رقم 2: نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2011

Tableau n° 3 : Mondat-poste et caisse d'épargne nationale selon la province en 2011

جدول رقم 3: الحوالات و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2011

الشبكة البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2010

الجدول 1 :

Tableau 1 : Réseau postal selon le genre et la province en 2010

Type du réseau	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع الشبكة
* Réseau de contact					* شبكة الإتصال
- Etablissements postaux	19	1	2	16	- المؤسسات البريدية
Agence postale	3	-	1	2	وكالات بريدية
Recette de plein exercice (bureau)	8	1	1	6	مكاتب كاملة الخدمات
Guichets annexes	8	-	-	8	شبابيك ملحقة
* Points de vente des timbres	60	7	3	50	* نقط بيع الطوابع
* reseau de collecte					* شبكة التجميع
Boite aux lettres en dehors des établissements	24	3	2	19	صناديق الرسائل خارج المؤسسات البريدية
* Réseau d'acheminement					* شبكة الإرسال
Liaison aérienne	-	-	-	-	الربط الجوي
Transport contractuel	2	-	1	1	نقل المتعاقدين
Transport en régie	10	1	1	8	نقل الوكالة
* Réseau de distribution					* شبكة توزيع الجولات
Urbains	13	1	1	11	الحضرية
Rurals	1	-	-	1	القروية
Nombre de boites postales	3663	210	104	3349	عدد الصناديق البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrif à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2011

الجدول 2 :

Tableau 2 : Trafic des services postaux selon le genre et la province en 2011

Type de trafic	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	نوع النشاط
Courrier ordinaire	100000	15000	11410	73590	بريد عادي
Courrier recommandé	25752	6832	5631	13289	بريد مضمون
Amana Express	31764	1584	1380	28800	أمانة إكسبريس
Amana Itizam	12384	2832	288	9264	أمانة التزام
Amana Imtiyaz	1500	-	-	1500	أمانة امتياز
Colis postaux	111	27	14	70	الطرود البريدية

Source: Direction régionale de Barid al-maghrif à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

الحوالات و صندوق التوفير الوطني حسب الإقليم سنة 2011

الجدول 3 :

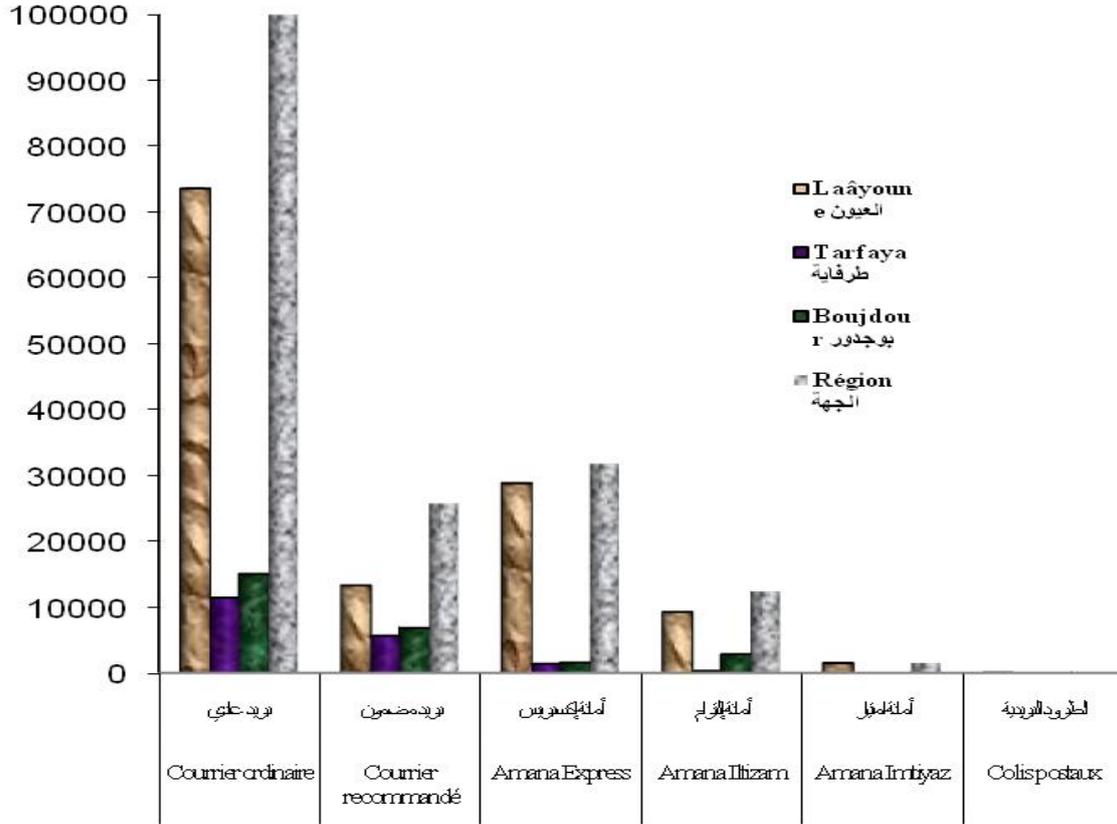
Tableau 3 : Mondat-poste et caisse d'épargne nationale selon la province en 2011

Type de service	Valeur (en dh)				نوع الخدمة
	المجموع Total	بوجدور Boujdour	طرفاية Tarfaya	العيون Lâayoune	
Mondat-Poste	3913762	559954	233465	3120343	الحوالات
Chèques postaux	5569	670	337	4562	الشبكات البريدية
Caisse d'épargne nationale	2187	350	105	1732	صندوق التوفير الوطني
Total	3921518	560974	233907	3126637	المجموع

Source: Direction régionale de barid al-maghrib à lâayoune

المصدر: المديرية الجهوية لبريد المغرب بالعيون

نشاط المصالح البريدية حسب النوع و الإقليم سنة 2011
 Trafic des services postaux selon le genre
 et la province en 2011





الفصل الرابع عشر
CHAPITRE 14

السياحة
TOURISME

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Evolution des nuitées touristiques à la province de Laâyoune

جدول رقم 1: تطور عدد الليالي السياحية بإقليم العيون

Tableau n°2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon la catégorie

جدول رقم 2: تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الفئة

Tableau n°3: Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la province de Laâyoune en année 2011

جدول رقم 3: الطاقة الإيوائية حسب فئة الفنادق بإقليم العيون سنة 2011

Tableau n°4 : Touristes selon la nationalité en année 2011

جدول رقم 4: السياح الوافدون حسب الجنسية سنة 2011

Tableau 5 : Evolution des arrivées et des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon le mois

الجدول 5 : تطور عدد السياح والمبيتات بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الشهر

تطور عدد الليالي السياحية بإقليم العيون

الجدول 1 :

Tableau 1 : Evolution des nuitées touristiques à la province de Laâyoune

Catégorie d'hôtels	2011	2010	2009	2008	نوع الفنادق
Hôtels classés	26026	33910	37550	37462	الفنادق المصنفة
Hôtels non classés	13757	23780	26234	-	الفنادق غير المصنفة
Total	39783	57690	63784	37462	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

تطور عدد الليالي السياحية بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الفئة

الجدول 2 :

Tableau 2 : Evolution des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon la catégorie

Catégorie d'hôtel	2011	2010	2009	فئة الفنادق
4 étoiles	7156	8574	8739	4 نجوم
3 étoiles	1709	2879	3830	3 نجوم
2 étoiles	7212	11792	12403	نجمتان
1 étoile	8714	8833	10489	نجمة واحدة
Autres (maisons d'hôtes, auberge, camping,..)	1235	1832	2089	آخر (دور الضيافة، مأوى سياحي، مخيم..)
Total	26026	33910	37550	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

الطاقة الإيوائية حسب فئة الفنادق بإقليم العيون سنة 2011

الجدول 3 :

Tableau 3 : Capacité hôtelière selon la catégorie d'hôtels dans la province de Laâyoune en année 2011

فئة الفندق	عدد الفنادق Hôtels	عدد الغرف Chambres	عدد الأسرة Lits	Catégorie d'hôtel
Hôtels classés	23	727	1314	الفنادق المصنفة
1 étoile	7	189	297	1 نجمة
2 étoiles	4	85	163	2 نجوم
3 étoiles	2	97	136	3 نجوم
4 étoiles	4	287	573	4 نجوم
Maison d'hôtes	1	12	40	دور الضيافة
Autre(auberges,campings..)	5	57	105	أخرى (مأوى ، مخيم..)
Hôtels non classés	26	516	895	الفنادق غير المصنفة
Total	49	1243	2209	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

السياح الوافدون حسب الجنسية سنة 2011

الجدول 4 :

Tableau 4 : Touristes selon la nationalité en année 2011

Nationalité	المبيتات Nuitées	السياح Touristes	الجنسية
Marocains	14137	9048	المغاربة
France	3132	1306	فرنسا
Espagne	1419	719	إسبانيا
Royaume uni	164	88	المملكة المتحدة
Italie	376	198	إيطاليا
Russie	476	190	روسيا
Pays arabes	1907	751	دول عربية
Afrique	537	354	إفريقيا
U.S.A	185	92	الولايات المتحدة الأمريكية
Allemagne	186	119	ألمانيا
Autre	3507	1519	آخر
Total	26026	14384	المجموع

Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

الجدول 5 : تطور عدد السياح والمبيتات بالفنادق المصنفة بإقليم العيون حسب الشهر

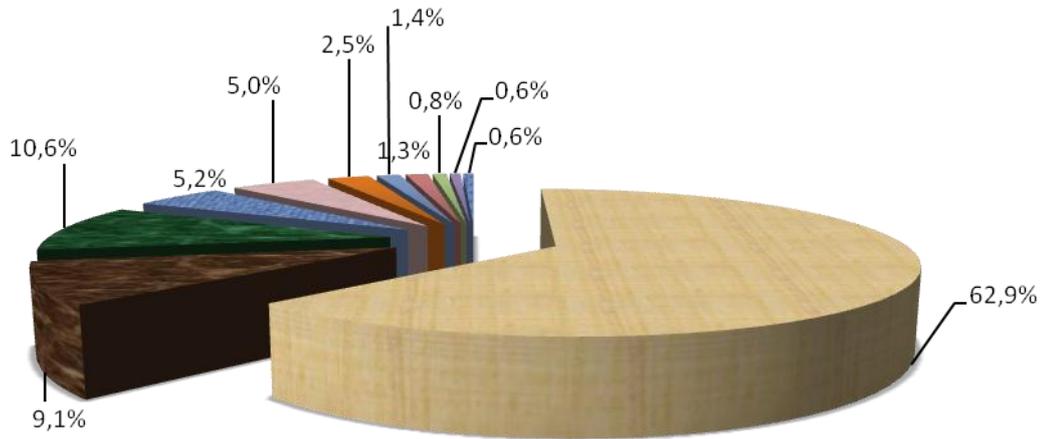
Tableau 5 : Evolution des arrivées et des nuitées touristiques aux hôtels classés dans la province de Laâyoune selon le mois

Mois	عدد السياح Arrivées		المبيتات Nuitées		الشهر
	2011	2010	2011	2010	
Janvier	1432	1380	2665	3316	يناير
Fevrier	1027	1613	1927	3182	فبراير
Mars	1170	1884	2264	3858	مارس
Avril	1247	1583	2666	3306	أبريل
Mai	1195	1284	2069	2546	ماي
Juin	1182	1287	2161	2670	يونيو
Juillet	1286	1323	2164	2697	يوليوز
Août	997	1114	1608	2499	غشت
Septembre	1256	1265	2494	2482	سنتبر
Octobre	1299	1513	2312	2716	أكتوبر
Novembre	1089	1118	1772	2409	نونبر
Decembre	1204	1188	1924	2229	دجنبر
TotJuinal	14384	16552	26026	33910	المجموع

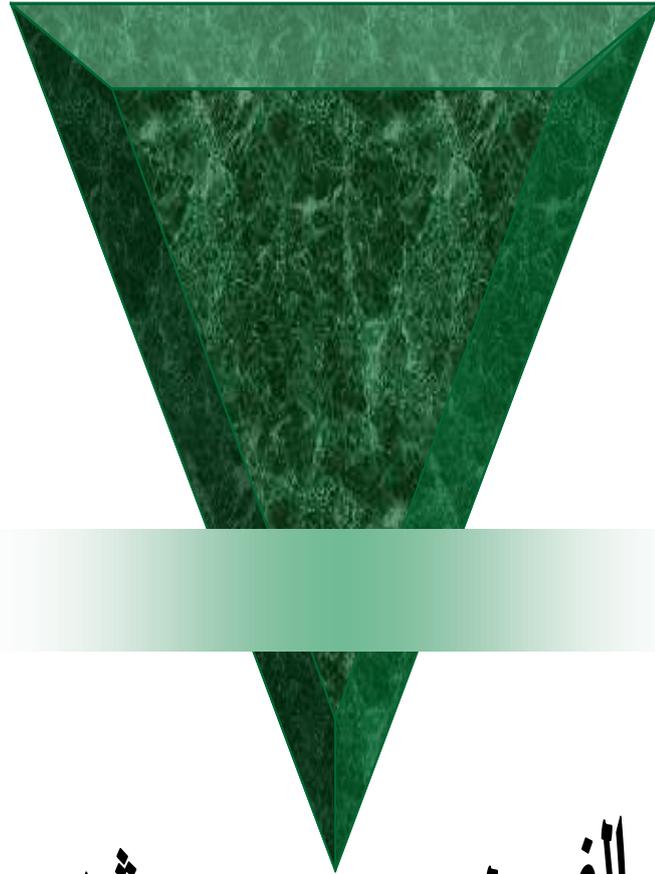
Source: Délégation Provinciale du tourisme à Laâyoune

المصدر: المندوبية الإقليمية للسياحة بالعيون

السياح الوافدون على إقليم العيون حسب الجنسية سنة 2011
 Touristes arrivés à la province de Laâyoune selon la nationalité en
 2011



- Marocains المغاربة
- Autre آخر
- Espagne إسبانيا
- Italie إيطاليا
- Allemagne ألمانيا
- Royaume uni المملكة المتحدة
- France فرنسا
- Pays arabes الدول العربية
- Afrique افريقيا
- Russie روسيا
- U.S.A الولايات المتحدة الأمريكية



الفصل الخامس عشر

CHAPITRE 15

التجارة

COMMERCE

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2011

جدول رقم 1: المنتجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على
الجهة حسب النوع والشهر سنة 2011

Tableau n°2: Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en 2011

جدول رقم 2: المنتجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة
حسب النوع والشهر سنة 2011

Tableau n°3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en 2011

جدول رقم 3: وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية
المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2011

Tableau n°4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2011

جدول رقم 4: أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2011

المنتجات الغذائية الأساسية المدعمة الواردة على الجهة حسب النوع والشهر سنة 2011 : الجدول 1

Tableau1 : Produits alimentaires de base subventionnés importés dans la région selon le type et le mois en 2011

Mois	الزيت (باللتر) Huile (Litre)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	1200	893030	1550400	يناير
Fevrier	193600	0	2769500	فبراير
Mars	212100	313520	3297400	مارس
Avril	212100	790116	3190200	أبريل
Mai	189600	866416	3659500	ماي
Juin	22500	98400	3330000	يونيو
Juillet	295850	582784	2588300	يوليوز
Aout	301700	617456	4005500	غشت
Septembre	137100	829952	3043000	سنتنبر
Octobre	197500	387224	2749800	أكتوبر
Novembre	212100	420120	3264000	نونبر
Decembre	75000	1218944	3986000	دجنبر
Total	2050350	7017962	37433600	المجموع

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

المنتجات الغذائية الأساسية الموزعة بالجهة حسب النوع والشهر سنة 2010 : الجدول 2

Tableau2 : Produits alimentaires de base subventionnés vendus dans la région selon le type et le mois en année 2010

Mois	الزيت (باللتر) Huile (Litre)	السكر (بالطن) Sucre (Tonne)	الدقيق (بالطن) Farine (Tonne)	الشهر
Janvier	180925	558380	2950650	يناير
Fevrier	182965	563203	3013350	فبراير
Mars	182590	561538	3073150	مارس
Avril	182605	562069	3063900	أبريل
Mai	184045	563802	3086300	مـأـي
Juin	186155	577818	3156300	يونيو
Juillet	203215	593450	3079850	يوليوز
Aout	257580	640010	3287300	غشت
Septembre	189685	588792	3223000	سنتنبر
Octobre	189295	586483	3071300	أكتوبر
Novembre	186195	578696	3194750	نونبر
Decembre	195900	617371	3488100	دجنبر
Total	2321155	6991612	37687950	المجموع

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 3 : وضعية المخزون من المواد الغذائية الأساسية المدعمة بالجهة حسب النوع سنة 2011

Tableau3 : Situation du stock de produits de base subventionnés dans la région selon le type en année 2011

Type	المخزون النهائي Stock final	الكمية الموزعة Qté distribuée	الكمية الواردة Qté importée	المخزون الأولي Stock initial	نوع المواد الغذائية
Farine(Tonne)	815500	37687950	37433600	1069850	الدقيق (بالطن)
Sucre (Tonne)	-42362	6991612	7017962	-68712	السكر (بالطن)
Huile (Litre)	-39445	2321155	2050350	231360	الزيت (باللتر)

Source : Délégation Régionale d'Office de Commercialisation et d'export à Laâyoune

المصدر: المندوبية الجهوية لمكتب التسويق والتصدير بالعيون

الجدول 4 : أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2011

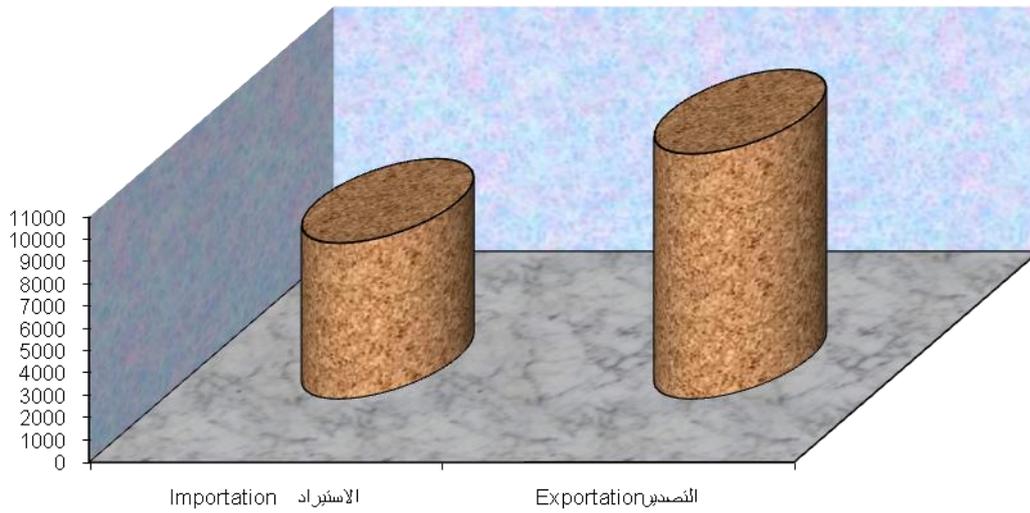
Tableau4 : Activités d'import et d'export dans la région en 2011

Poids en tonne Valeur en milliers de DH	التصدير Export	الإستيراد Import	الوزن بلطن القيمة بألف درهم
Trafic commercial	التصدير Export	الإستيراد Import	الحركة التجارية
Nbre de déclarations	1788	1517	عدد التصريحات
Poid brut des marchandises	6169091	803807	وزن البضائع الخام
Valeur des marchandises	11180370	6995567	قيمة البضائع
Impôts et taxes assimilés	-	49544	الرسوم والمكوس المحصلة

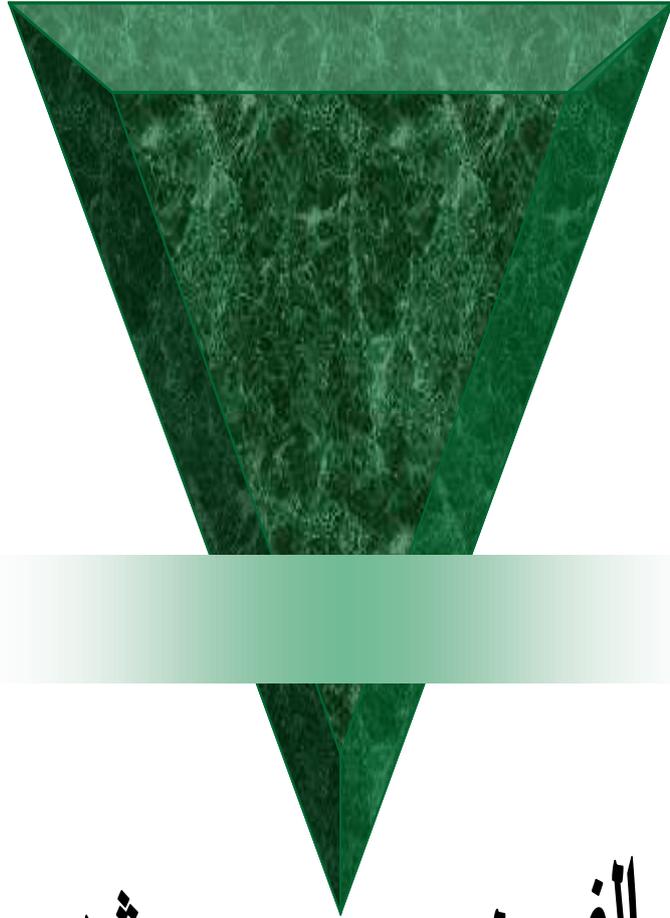
Source : Administration des Douanes et Impôts indirects à Laâyoune

المصدر: إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة بالعيون

أنشطة الإستيراد والتصدير بالجهة سنة 2011 (بمليون درهم)
Activités d'import et d'export dans la région en 2011 (en million de DH)



■ Valeur des marchandises قيمة البضائع



الفصل السادس عشر

CHAPITRE 16

المالية

FINANCES

Liste des tableaux

قائمة الجداول

Tableau n°1 : Inplantation bancaire selon la province en année 2010

جدول رقم 1: شبكة البنوك حسب الإقليم 2010

Tableau n°2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2011

جدول رقم 2: الوضعية الشهرية للودائع و القروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2011

Tableau 1 : Inplantation bancaire selon la province en année 2010

Province	الشركة العامة المغربية للأبنك SGMB	القرض الشعبي Crédit Populaire	القرض العقاري و السياحي CIH	مصرف المغرب Credit du maroc	القرض الفلاحي للمغرب Crédit Agricole	البنك المغربي للتجارة الخارجية BMCE	التجاري وفابنك Attijari- wafabank	البريد بنك al Barid Bank	بنك المغرب Bank al Maghrib	الإقليم
Lâayoune	1	14	1	1	2	5	6	16	1	العيون
Tarfaya	-	1	-	-	-	-	1	1	-	طرفاية
Boujdour	-	1	-	-	-	1	1	1	-	بوجدور
Total	1	16	1	1	2	6	8	18	1	المجموع

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون

الجدول 2 : الوضعية الشهرية للودائع والقروض الممنوحة حسب الشهر و الإقليم سنة 2011

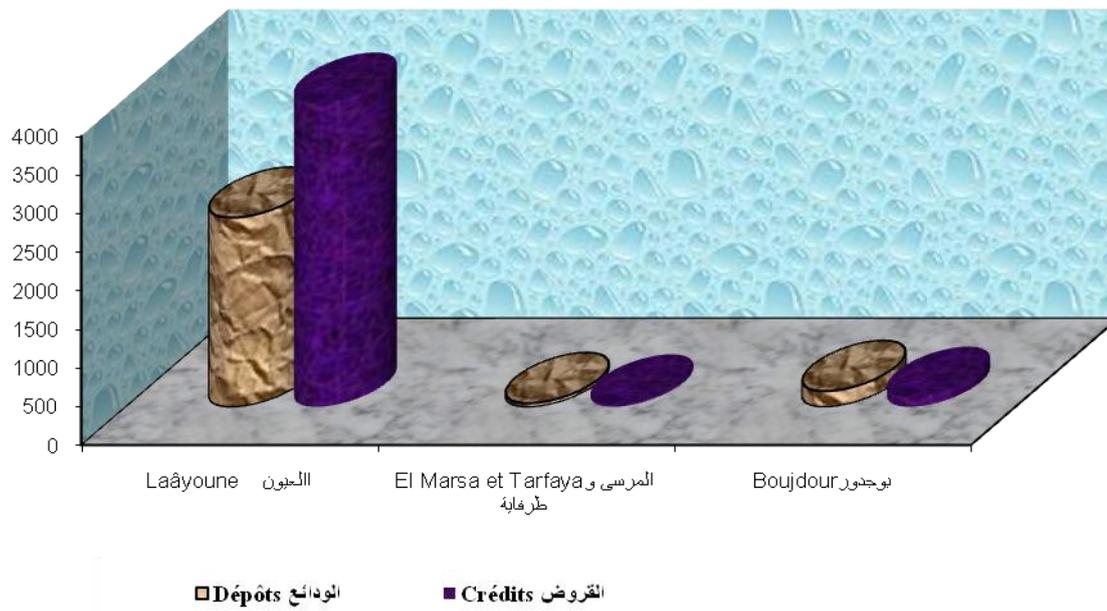
Tableau 2 : Situation mensuelle des dépôts et des credits accordés selon le mois et la province en année 2011

Mois	en milliers de dh						الشهر
	بوجدور Boujdour		المرسی و طرفاية El Marsa et Tarfaya		العيون Lâayoune		
	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	القروض crédits	الودائع Dépôts	
Janvier	118808	155777	18455	42033	3013011	2054693	يناير
Février	119099	168256	22831	37546	2992106	2144499	فبراير
Mars	118407	176370	23339	35784	3048819	2214446	مارس
Avril	119347	179103	22807	39362	3170235	2229773	أبريل
Mai	119870	174670	23510	36837	3240949	2122326	ماي
Juin	121447	191043	23893	37334	3353562	2336497	يونيو
Juillet	123626	186887	24970	39656	3643469	2259302	يوليوز
Août	124486	197136	25617	44836	3573167	2263838	غشت
Septembre	127280	192462	26031	40395	3457874	2572254	سنتمبر
Octobre	128494	187464	27787	50844	3586728	2103749	أكتوبر
Novembre	128334	187222	27911	40539	3615529	2192367	نوفمبر
décembre	128320	203232	27918	47233	3937296	2449273	دجنبر

Source: Bank al-maghrib à Laâyoune

المصدر: بنك المغرب بالعيون

وضعية الودائع و القروض الممنوحة حسب الإقليم في دجنبر 2011 (بمليون درهم)
 Situation des dépôts et des crédits accordés selon la province
 en Décembre 2011 (en million de DH)





الفصل السابع عشر

CHAPITRE 17

الأسعار

LES PRIX

Liste des tableaux

قائمة الجداول

**Tableau n°1 : Indice des prix à la
consommation dans la Ville de Laâyoune**

جدول رقم 1: الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك
بمدينة العيون

Tableau1 : Indice des prix à la consommation dans la Ville de Laâyoune

Base 100 : 2006
(478 articles)أساس 100 : 2006
(مادة 478)

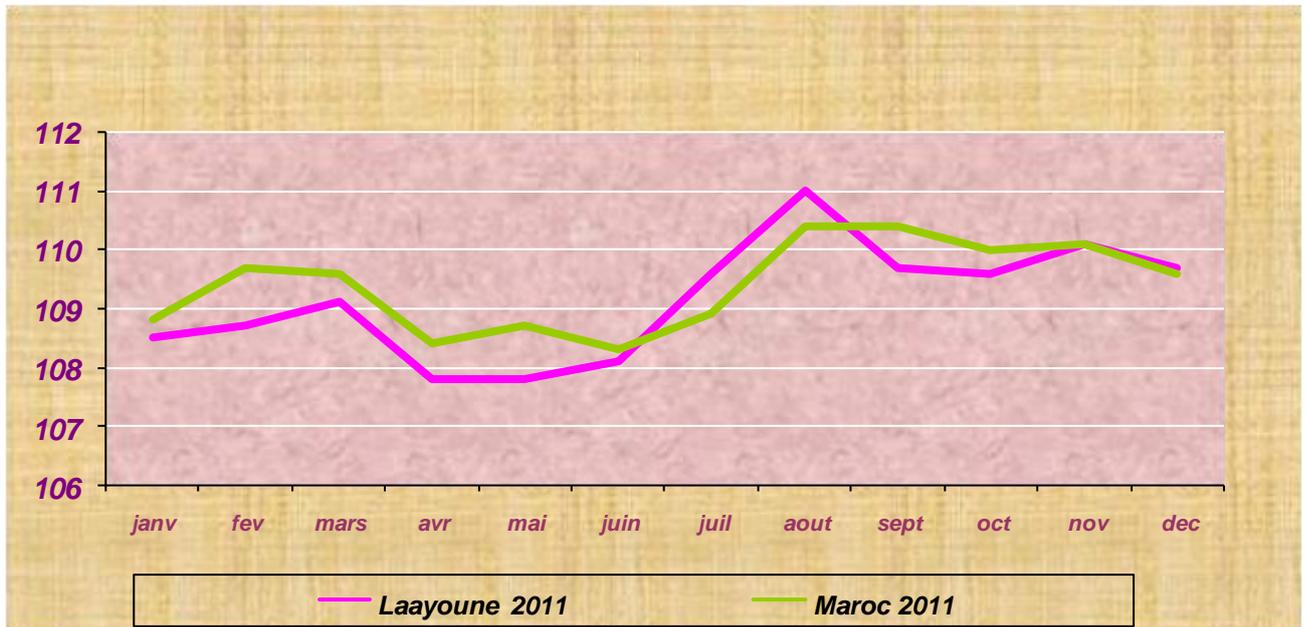
المجموعات الفرعية	2011	2010	2009	Sous groupes
المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية	113,0	112,3	109,6	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
المواد الغذائية	112,6	112,0	109,6	Produits alimentaires
المشروبات غير الكحولية	123,1	113,2	108,6	Boissons non alcoolisées
المشروبات الكحولية و التبغ	109,9	109,9	109,9	Boissons alcoolisées et tabac
التبغ	109,9	109,9	109,9	Tabac
الملابس والأحذية	108,6	107,9	108,1	Articles d'habillement et chaussures
الملابس	109,8	109,0	109,1	Articles d'habillement
الأحذية	100,8	100,6	101,2	Chaussures
السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	103,1	102,6	102,0	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles
الكرام الفعلي	103,6	102,4	101,2	Loyers effectifs
صيانة وإصلاح المساكن	101,8	101,6	101,4	Entretien et réparation des logements
التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن	105,0	105,0	100,4	Alimentation en eau et services divers liés au logement
الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى	103,4	102,8	103,3	Electricité, gaz et autres combustibles
الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل	108,8	107,7	107,1	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer
الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى	113,3	113,5	110,7	Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
مواد منزلية من النسيج	108,7	101,3	104,7	Articles de ménage en textiles
الأجهزة المنزلية	97,4	96,8	98,1	Appareils ménagers
مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية	100,9	99,6	101,6	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة	100,5	98,5	98,7	Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin
مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية	110,8	110,0	109,1	Biens et services liés à l'entretien courant du foyer
الصحة	99,7	99,4	100,1	Santé
مواد وأجهزة ومعدات طبية	99,3	99,3	100,3	Produits, appareils et matériels médicaux
الخدمات الإسعافية	100,8	100,1	100,2	Services ambulatoires
الخدمات الإستشفائية	98,3	98,3	98,3	Services hospitaliers
النقل	112,0	112,5	110,5	Transports
شراء العربات	105,9	107,1	106,2	Achat de véhicules
نفقات استعمال العربات	110,0	109,3	107,3	Dépenses d'utilisation des véhicules
خدمات النقل	134,3	134,2	128,6	Services de transport
المواصلات	82,8	87,0	88,4	Communications
خدمات بريدية	119,3	117,9	117,9	Services postaux
معدات الهاتف والفاكس	89,4	83,4	88,9	Matériel de téléphonie et de télécopie
خدمات الهاتف والفاكس	81,7	87,3	88,3	Services de téléphonie et de télécopie

				الترفيه والثقافة
Loisirs et culture	91,4	91,7	93,1	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	81,0	81,8	84,7	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99,6	99,1	99,4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	95,8	95,6	96,4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106,5	106,9	106,3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	100,1	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	117,5	113,1	112,3	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	132,2	124,6	123,1	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	103,2	100,2	100,0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100,0	100,0	100,0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	117,4	114,3	110,6	مطاعم وفنادق
Services de restauration	117,8	114,7	110,9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102,2	101,9	100,7	خدمات الإيواء
Biens et services divers	113,9	111,1	108,2	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	113,8	113,2	110,1	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	167,9	128,6	114,1	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,3	100,3	101,5	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	109,1	108,6	106,9	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	0,5	1,6	1,8	نسبة التغير (%)

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

التطور الشهري للرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك خلال سنة 2011 أساس 100 : 2006
 EVOLUTION MENSUELLE en 2011 DE L'IPC -BASE 100 : 2006



التطور الشهري للرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك منذ سنة 2007 بمدينة العيون أساس 100 : 2006
 EVOLUTION MENSUELLE DE L'IPC DEPUIS 2007 VILLE DE LAAYOUNE -BASE 100 : 2006

